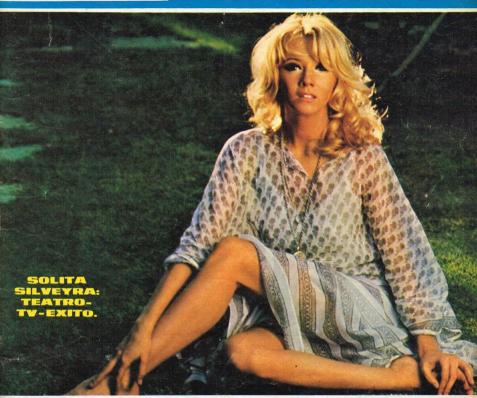
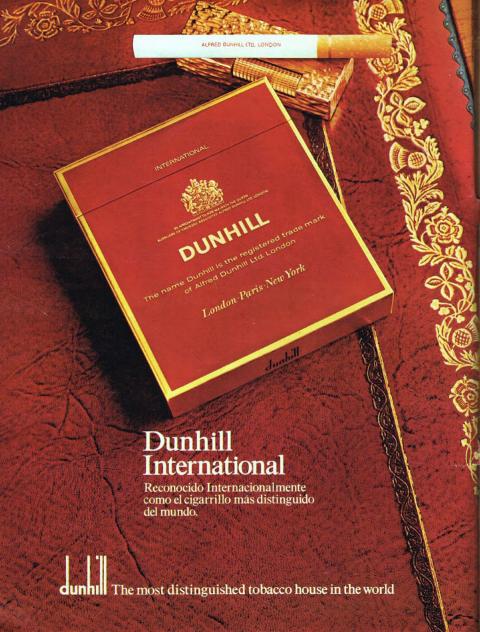
LAS MEMORIAS DE KRUSCHEV

LA NOVIA DE GARCIA SATUF





DE UNA VEZ POR TODAS TENEMOS QUE SABER QUE ES LA ANTARTIDA



GENTE GENTE GENTE

FRANÇOIS MITTERRAND (43,30 por ciento de los votos) y Valery Gis-card D'Estaing (32,85 por ciento) fueron los hombres por los que se inclinó la mayoría del electorado francés durante las elecciones pre-sidenciales que se efectuaron el domingo último. Al no alcanzar ninguno de los dos la cantidad de votos necesarios para ser consagrado directamente presidente de Francia, deberán, ahora, enfrentar-se solos en un "ballottage" que se realizará el domingo 19 de mayo. Mitterrand tiene 57 años, es secretario del Partido Socialista y aban-derado de una coalición de partidos de izquierda. Graduado en leyes, tiene también una excelente foia de servicios durante la guerra: herido y capturado por los nazis, escapó y luchó a favor de la resistencia, D'Estaing, en cambio, con sus 48 años, aspira a convertirse en el iefe de estado francés más joven de la historia después de Napoleón Bonaparte y también en el más joven entre los que rigen a las grandes naciones del mundo. Es ministro de Hacienda y lidera el es ministro de Hacienda y lidera el Partido Republicano Independien-te, de orientación conservadora. En el "ballottage" recibirá el apoyo del gaullismo y de los partidos de derecha, lo que podría determinar su victoria final en la segunda vuelta.



François Mitterrand, Candidato de la izquierda unificada,



Valery Giscard D'Estaing. República y ex ministro de Finanzas,





ESTELA FLORES. Era el ejemplo que nos estaba haciendo falta para demostrarle al mundo que los ángeles existen y están entre nosotros, por suerte Una mirada inquietante, un rostro sugestivo, un aire inocente y una figura frágil y estilizada son las armas con que cuenta para encarar con todo su actividad 1974 como modelo, como actriz de cine —rubro en el que debutará— y como mujer. El futuro, sin dudas, se le presenta impecable, Mientras Jo espera se dedica a sus dos grandes pasioness: bordar y lera a Ray Brachouy, Tal vez para ver si en algunos de sus cuentos encuentra la manera de volver al cielo. Pero basta de palabras. Volvamos a mirarla. No cansa.

ARTURO FRONDIZI. El ex presidente fue recibido por el Papa Paulo VI en audiencia especial, para hablar sobre temas de actualidad. Además, Frondizi se entrevistó con el presidente italiano Glovanni Leone. Más tarde, en un reportaje publicado por el diario tilaliano "Il Tempo", declaro". "Yo creo que no se puede concebir un arreglo estable en América latira si no es través de la superación de todas las rivalidades existentes entre la Argentica de la puede de la companio de la companio de la contra de la puede de las alianzas políticas. El ex mandatario argentino recorererá varios países de Europo Oriental y Occidental.

"AQUI, DESDE MOSCU, CON LA DELEGACION ARGENTINA." ESTA ES LA TRADUCCION DEL TITULO DE ESTA NOTA, ESCRITO EN FONETICA RUSA. Y ES CIERTO. GENTE VIAJA A BORDO DEL CHARTER OUE CONDUCE AL MINISTRO DE ECONOMIA JOSE BER GELBARD Y A SUS ACOMPAÑANTES (POLITICOS, EMPRESARIOS, GREMIALISTAS Y REPRESENTANTES DE LAS FUERZAS ARMADAS) A LA UNION SOVIETICA. A POLONIA, A CHECOSLOVAOUIA Y A HUNGRIA. UN VIAJE EXCEPCIONAL A TRAVES DEL CUAL LA ARGENTINA SIGUE PROYECTANDO SU IMAGEN, SUS HOMBRES Y SUS IDEAS AL MUNDO, NO SOLO PARA ESTRECHAR RELACIONES COMERCIALES SINO TAMBIEN "PARA APRENDER ALGO Y PARA ENSEÑAR ALGO", SEGUN LAS PALABRAS DEL MISMO MINISTRO. EN ESTA NOTA, EL PRIMER VUELO DE UN AVION ARGENTINO A RUSIA, LA INTIMIDAD DEL CHARTER, LOS PERSONAJES, LAS ANECDOTAS, TODO LO QUE PASO ANTES DEL INOLVIDABLE ATERRIZAJE.

Por NESTOR BARREIRO y ANTONIO LEGARRETA, enviados especiales.

Este es un aterrizaje histórico. Es la primera vez que un avión argentino carretea por la pista del aeropuerto internacional de Moscú. Hace casi un día entero que salimos de Buenos Aires, donde todavia hay sol. Acá ya hace más de cinco horas que se encendieron las luces, y es nuestra primera escala. Nos esperan también en Varsovia, Praga y Budapest. En cada uno de esos lugares las 150 personas que viajan en este avión de Aerolineas Argentinas tendrán que cumplir una importante mi-sión: representar a nuestro país y conseguir que en cada uno de los rubros que representan se incentiven nuestras relaciones.

Cuando esto que escribo, media hora después de haber pisado tierra rusa, se lea en Buenos Aires, nosotros estaremos ya en Varsovia. Pero faltará todavía casi una semana para que se pueda empezar a hablar de los resultados concretos obtenidos por la misión económi-ca oficial, la delegación privada, los representantes de las tres armas, del parlamento y de la C.G.T.

Lo primero que descubrimos al salir de Buenos Aires fue que no había ningún asiento vacío. La demanda de pasajes (que se vendieron a más de dos mil dólares ca-da uno) fue sorprendente. Más de cien empresarios se quedaron sin poder viajar y hasta se pen-só en agregar otro avión, pero no fue posible debido a que Aerolineas no contaba con otra máquina para sacar del servicio regular. También fue bastante restrictiva la invitación al periodismo, a tal punto que para no perderse el viaje Bernardo Neustadt tuvo que anotarse como empresario y pa-

garse su propio pasaje.

Diez minutos después de levantar vuelo, el ministro de Economía, José Gelbard, abandonó la primera clase y recorrió todo el avión acompañado por su mujer y saludó uno por uno a todos los integrantes del charter.

A los quince minutos el avión ya parecía un colectivo de la lí-nea 60. Todos caminaban de un lado para el otro: en una de las filas de asientos que coinciden con las puertas de emergencia y que por lo tanto son más espaciosas se organizó rápidamente una partida de chinchón. El primero de los eliminados fue Juan Carlos Algañaraz, secretario de redacción del diario "Clarin", mientras que Pedro Waisman, gerente de producción de Yelmo, trataba de reducir los sesenta puntos en contra con un menos diez fulminante.

En la primera fila del lado iz-quierdo del avión, el presidente de la Cámara de Diputados y ex pre-sidente provisional de la Nación. sidente provisional de la Dr. Raúl Alberto Lastiri, lee junto a su mujer, Norma López Rega. -¿Qué función va a cumplir us-

ted en esta misión económica?

—Con la misión económica vo no tengo nada que ver. Mi presencia en este viaje obedece a razones parlamentarias. Queremos iniciar un intercambio de ideas y de conocimientos entre nuestro país y los países de Europa Oriental. Especificamente voy a hacer una in-vitación oficial para que visite nuestro país una delegación de parlamentarios soviéticos. Ya en nuestro país el embajador me diio que ellos estaban muy interesados en que legisladores argentinos viajaran a Moscú para entrevistar-

se con legisladores de su país.

—¿Cómo se pueden intercambiar conocimientos entre dos regimenes tan distintos?

—Ellos tienen una situación

muy especial comparada con la nuestra, pero el parlamento soviético tiene una función muy im-portante en el gobierno y no se puede discutir que, con algunas particularidades, es un parlamen-





Z'ARGUENTINSKOI DELEGATZIA"





TRES HOMBRES
DE EMPRESA, Tibor Telecky,
de (KA-Renault;
Enrique Olivera, de Fiat;
Y. Luis Melnick, de Chrysler:
"No nos sentaron
juntos por casualidad,
Pedimos que nos sentaran
asi". Jugaron horas
al chinchán y hablaron
de todo...

 "HOLA, QUE TAL".
 El ministro de Economía, José Ber Gelbard, pocos minutos después de que despegara el charter especial a los países socialistas, recorrió el avión asiento por asiento y saludó a cada uno de los pasajeros,

UN POCO DE RELAX.

Raúl Lastiri, presidente
de la Cámara de Diputados,
y su esposa,
Norma Lopez Rega,
aprovecharon las primeras
horas del viaje para
tomar un whisky, charlar
con tranquilidad y lear
un rato.





to. Nosotros podemos mostrar que uestro sistema tiene un saldo positivo. Nuestra labor parlamentaria les puede interesar porque por
primera vez hay convivencia total
entre nosotros, Tengo veinte bioques trabajando en la Câmara y
pais y no para su partido. En
cuanto a lo que nosotros podramos
aprender puede estar entre las
modalidades que utilizan. Creo que
hay que conocer el sistema. Es positiva, o que quizas a ellos no les
sirva, o que quizas a ellos no
les
sirva, o que quizas a ellos no
les
sirva, o que quizas a ellos no
les
sirva, o que quizas a ellos no
les
sirva, o que quizas a ellos no
les
sirva, o que quizas a ellos no
les
sirva, o que quizas a
un
que podamos
que podamos
aprender o algo
que
podamos
enseñar. Y creo que hay
que
intennario. ...

Por un rato el avión vuelve a la normalidad. Se está sirviendo un coctel v hay que regresar a los asientos. El carro con las botellas de Chivas Regal, cherry, cerve-za, Moet Chandon auténticamente francés, drambuie, coñac, coin-treau, martini y campari consigue poner un poco de orden por los pasillos y suspender momentá neamente la partida de chinchón en la que ya quedan sólo tres ju-gadores. "Los tres chiflados" —como ellos mismos se han bautizado- siguen anotando números y más números en sus tarjetas mientras hablan de tácticas sistemas. planes, producción, ventas y dos-cientas cincuenta y tres cosas más al mismo tiempo que le hacen alguna broma a sus vecinos de asiento. "Los tres chiflados" son, por orden alfabético, Luis Melnick, de Chrysler; Enrique Olivera, de Fiat, y Tibor Telecky, de Ika Renault

—Y no nos sentaron juntos por casualidad. Nosotros pedimos que nos pusieran así...

La segunda fili de asientos está La segunda fili de asientos está junto a Nementalia derecha, la centra de la compania de la compania de la la centra de la compania de la C.G.T. junto al pasillo la señora Dolly Rubinstein de Broner, y en la otra hilera de tres asientos, también junto al pasillo, el ingeniero Julio Broner, presidente de la C.G.E.

—Usted, como sindicalista, como secretario general de la C.G.T, ¿qué función cumple en este viaje?

—Es muy simple: demostrar nuestro apoyo en cada uno de los actos de gobierno. Y además tratar de demostrar al mundo cuál es el papel que juega el sindicalismo en el proceso argentino.

-¿Usted va a relacionarse con las organizaciones sindicales soviéticas? ¿Qué se puede obtener de positivo en un intercambio entre ambas organizaciones?

—Todo intercambio es positivo, pero lo sabremos recién cuando termine esta misión, Vamos a ver cómo funcionan, cómo se organizan, cómo se desenvuelven en el proceso. Este es un viaje de conocimiento.

—¿Qué comprende para usted el pacto social?

—Todo lo que hace al individuo

en la sociedad. Su seguridad social sobre todo, y los derechos y obligaciones que debe cumplir para que exista una verdadera seguridad social.

—¿Hablamos a la vuelta de esto?

-Por supuesto.

Alguien comienza a ser el personaje más asediado por los que aún no se han dormido: Antonio Legarreta. De a uno se acercan a su asiento con una cámara en la mano y le preguntan:



LA PRIMERA CLASE. El sector de primera, con mesas, fue convertido en una improvisada oficina para el ministro Gelbard. En la foto, con su esposa, Dina Haskel de Gelbard, y el periodista Sergio Villarruel.

EL CHARTER. En pleno vuelo, el avión especial que conduce a 150 argentinos a los países socialistas. GENTE está a bordo. Una formidable experiencia diplomática y comercial, pero también humana.



—Se me trabó la cámara, ¿no sahe qué le habrá pasado?

—¿Usted conoce de precios?

Porque me quiero comprar una y
no me gustaría que me cobraran
de más...

Pacientemente, Legarreta contesta cada una de las preguntas y al poco tiempo su asiento es el unico lugar de reunión que queda. La primera clase se ha adaptado de modo que dos asientos del lado izquierdo queden enfrentados con una mesa en el medio. Allí hacen los últimos ajustes el ministro de Economía y el secretario de Esta-Economía y el secretario de Estacomerciales Internacionales, embaajedor Leopoldo Tettamanti. Los asientos del lado izquierdo han sido sacados y en su lugar han puesto dos camas, una para el ministro y otra para su mujer, la

señora Dina Haskel de Gelbard. Después de la cortina que separa la clase turística, de izquierda a derecha están el senador Italo Luder y su esposa; junto al pasillo, la señora de Tettamanti: la segunda fila del lado izquierdo se integra asi: el brigadier Francisco Cabrera, jefe del comando de operaciones del Estado Mayor General y representante de la Fuerza Aérea, y su mujer; la señora de Chevalier; del otro lado, el contraalmirante Jorge Chevalier, je-fe de Logística del Estado Mayor representante de la Armada; junto a él, el general Carlos Laidlaw, comandante de la Novena Brigada de Infantería y repre-sentante del Ejército, y su mujer. La tercera fila, que ocupan los matrimonios Broner y Romero, em-pieza con el ingeniero Hermino

Sbarra, secretario de Estado y Energía, y su mujer.

En la cuarta fila está el edecán raval del Presidente, capitán de fragata Pedro Fernández Sanjurjo. Su mujer, y la señora de Paenza. Del otro lado del pasillo, el doctor Ernesto Paenza, presidente del Banco Nacional de Desarrollo, y junto a él, el señor Otto Calacce, representante de la CGT. y mujer. Siguen después dos filas de asesores y funcionarios del Mistero de Cocombia y cuatro de la CGT. y desperado de la CGT. y compresarios, compresarios. Compresarios de Compresarios.

Ingeniero Broner, ¿por qué
los empresarios privados vienen
acompañando una misión oficial?
 En primer lugar para respal-

dar con nuestra actitud al ministro de Economia, y para ampliar
el mercado de intercambio y complementación comercial. Fundamentalmente, sabemos que al comerciar con estos países se puede
amenguar el gran golpe producido en la industria por el desabastecimiento muturello que sufrimomentale problema, por lo que es
conveniente empezar a comerciar
intensamente en esa zona.

—¿No es más complicado para un comerciante venderle a un estado que a una empresa privada?

—En la Argentina también le vendemos al Estado. El manejo es el mismo porque usted no le vende al Estado sino a un señor que está al frente de una empresa estatal, y ese señor también es un empresario. Es decir, por dar un ejemplo: cuando nosotros le vendemos a SEGBA no tratamos con SEGBA sino con el señor Taccone. En los paises socialistos no le vamos a vender al estado social de la compania de la camarada Fulano. Y este señor, or estar al frente de una empresa—por más estatal que sea—por fuerza tiene que ser un empresario. Es decir que hablará nuestro mismo idioma.

—Sin embargo, y déjeme insistir, ¿no es más complicado el trámite?

—Lo que sucede es que las empresas de Estado son grandes empresas y es lógico que sea más complicado venderle a grandes empresas que a las pequeñas. En el caso concreto del mundo socialista, ellos se han vuelto muy filo de establecer empresas mixtas, lo que hace diez años no se habria podido ni mencionar.

—¿Empresas mixtas que tengan como socias a empresas soviéticas y privadas argentinas?

-Si, y con empresas estatales argentinas también. Incluso aceptan que las empresas argentinas y el Estado argentino tengan la ma yoría de las acciones, lo que ya de por si es algo fuera de lo común. En cuanto a su primera pregunta, tengo algo más que decir. No es que solamente los empresarios vengan acompañando al ministro de Economia. Venimos nosotros y viene la C.G.T. ¿Usted se imagina lo que significa para un ministro de Economía poder exhibir ese respaldo? ¿Poder demostrar a los paises que visita y donde va a concretar convenios que su política económica está respaldada por los economica esta respandada por los empresarios y por los obreros? ¿Y que además trae a los repre-sentantes de las tres Fuerzas Ar-madas y del Congreso de la Na-ción? Nunca en toda la historia del país se dio una cosa así...

-¿Usted viene a hacer algún negocio privadamente?

—No, no seria ético. Esta es una norma que impuso el mismo ministro de Economía cuando era presidente de la C.G.E, y no le gustaría ver que ahora otros lo ha-

Más atrás seguian una, dos, tres, cinco, ocho, doec filas de asientos de empresarios. Pero esto nos quedará para la próxima nota. Son más de las doce de la noche acá en Mosci, aunque en Buenos Aires acaban de dar las seis de la tarde. Eso es lo que nos hace sentir más lejos, como sentir que tenemos hambre y no hay ningún restaurante abierto. Dicen que hay un lugar para turistas donde ni siquiera se acepta el pago en rublos. Y allá nos vamos, todos juntos. Esperemos que éste tambén sea un taerrizaje histórico.

Los que tienen en su living sólo una radio para escuchar música, jamás tendrán un auto-stereo en el coche.

Usted es de hoy.

Sabe que la estereofonía es el sonido de este tiempo.

Seguramente en su casa tiene un combinado.

Un equipo o un grabador estéreo. Tiene más que una radio.

Y en su auto . . ?

Porque cuando usted sale de su tiving y se mete en el auto cambia de ambiente, no de oídos.

Quiere seguir escuchando la música que **usted** elige. Y en estereofonía.

Claro, la radio no es para eso.

El Auto-stereo Kenia sí.

Por lo que da: calidad estereofónica,

comparable a la del living. Y en un tamaño más que lógico. Sólo 14 cm de ancho.

Y por lo que tiene:

Circuitos integrados para asegurar una reproducción más clara y potente.

Controles deslizantes que permiten "visualizar" los ajustes de volumen, tono y balance. Selector de canales. Posibilita el cambio de canal en cualquier momento del tema.

Programador luminoso. Señala cuál de los 4 programas estéreo está usted reproduciendo.

Acople de seguridad. El reproductor enciende automáticamente al introducir el magazine.

Magazine de 8 pistas. Los reproduce sumando la calidad propia que tiene el magazine sobre otros sistemas.

A esta altura, usted se estará preguntando "Y el precio?"

Cuesta más que la radio que tiene en el auto.

Pero no tanto como usted se imagina. Pregunte en un concesionario Kenia. Y ya que está, escúchelo.

Después, elija.

Hay reproductores estereofónicos en 8 pistas la magazines) para el auto, incluso auto-stereos con radio. Y para el hogar.

También modelos a cassette. Todos de marca: todos Kenia.

AUTO-STEREO KENIA 8 PISTAS





ARGENTINA AÑO 2.000 ¿PODREMOS SER 50 MILLONES?

ESTA NOTA LLEVA EXACTAMENTE EL MISMO TITULO DE OTRA QUE "GENTE"
PUBLICO HACE DOS MESES. NO ES UN ERROR NI UNA

CASUALIDAD. AL CONTRARIO. SE TRATA DE LA INSISTENCIA DELIBERADA EN UN TEMA PRIORITARIO, CANDENTE, FUNDAMENTAL: EL TEMA DEL CRECIMIENTO DEMOGRAFICO

DE LA ARGENTINA, UNO DE LOS MAS BAJOS DEL MUNDO. HOY OPINA EL DOCTOR MARTIN SAGRERA CAPDEVILA, UN ESPECIALISTA DE PRIMERA LINEA.

Y SUCESIVAMENTE LO HARAN OTROS. DE ESTE MODO, A TRAVES DE LA INVESTIGACION, LA ESTADISTICA Y LA POLEMICA, ARROJAREMOS LUZ SOBRE UNA CUESTION OUE TIENE QUE VER DIRECTAMENTE CON NUESTRO DESARROLLO Y CON NUESTRO FUTURO.



QUIEN ES EL QUE OPINA

Martin Sagrera Capdewila lleva publicados doce libros sobre politica, racismo y demografia y está a punto de terminar dos nuevas ctras: "Problemas de la población en Argentina" y "Encuesta sudamericana sobre familia y sexualidad". Después de licenciarse en sociología en la Sorbona (Paris) y de obtener su titulo de doctor en letras y ciencias humanas, se dedicó a la enseñanza en varias universidades de Europa y América latina. Dictó cátedras en Barcelona, Paris, Colombia, Gustemala, Puerto Rico, También se desempeño como traductor de inglés, francés, italiano, alemán, español e inglés en varias editoriales eurcpasa, En los útimos años ha dedicado una especial atención a los problemas demográficos, especialmente en América latina. Así nacieron varios de sus trabajos, entre ellos, "Explosión poblacional, economía y política" y "los racismos en América latina". Ottuvo, además, el diploma en demográfia en la Universidad de Paris, diploma superior de lengua y literatura francesas, y es profesor de filosofía. Tiene 38 años.

TASA MEDIA ANUAL DE CRECIMIENTO NATURAL EN LOS PAISES DE AMERICA LATINA (por 1.000 habitantes).

		1970
	ARGENTINA	1.52
	BOLIVIA	2.46
	BRASIL	2.88
	COLOMBIA	3.51
	COSTA RICA	2.92
	CUBA	2.00
	CHILE	1.96
	ECUADOR	3.41
	EL SALVADOR	3.44
	GUATEMALA	2.88
	HAITI	2.54
	HONDURAS	3.30
	MEXICO	3.50
	NICARAGUA	3.12
	PANAMA	3.26
5	PARAGUAY	3.53
1	PERU	3.14
	REPUBLICA DOMINICANA	3.51
	URUGUAY	1.21
	VENEZUELA	3.26
	Fuente: CEPAL	

AMERICA LATINA, ARO. A ARO. Esta es la tabla de crecimiento de población no los países de América latina. Salvo Uruguay, Argentina tiena el indice más bajo. De seguir una curva normal, nuestro país deberia tener 50 miliones de habitantes en el año 2000. Sir embargo, todo indica que apenas habrá 47 millones en el 2016. La prioridad es aumentar la población, No obstante, algunos sociologos (como el que opina en esta nota) aseguran que el crecimiento cuantitativo va en desmedro del nivel de calidad de la población, y dan ejemplos al respecto. También apuntan los problemas que apareja la inmigración masiva, junto con los de enorme concentración de población, y das ciudades.

Las computadoras, por lo menos en este caso, no se equivocan, Di-cen que el crecimiento de la población argentina ha disminuido durante la última década, De acuer-co con la progresión que sigue el resto del mundo, los argentinos tendríamos que ser 50 milliones en el año 2000, Sin embargo, la realidad es otras de no variar nuestra cuma de crecimiento actual, serente de la mora 2016. milliones recicin en el año 2016.

La importancia de esta enunciación y la existencia de un proyecto nacional que involucra a esos 50 millones de argentinos nos pone otra vez frente a un tema capital, a una de las prioridades del Estado que el gobierno aspira a resolver.

Fero impulsar el crecimiento demográfico de un país no es tan simple como poner en marcha una computadora. For eso la pregunta quema: ¿podremos ser 50 millones en el año 2000?

Y justamente porque la pregunta quema, y es prioridad, volvemos sobre el tema. Esta no es nuestra primera nota sobre la cuestión, y por supuesto no será la última, Al contrario: este reportaje al doctor Martin Sagrera Capdevila es la apertura a una serie de consultas e investigaciones tendientes a dilucidar la cuestión.

P.: —Desde el punto de vista demográfico Argentina es un país absolutamente "atipico". Mientras casi todo el mundo trata de limitar el aumento de población, nosotros tenemos una de las tasas de crecimiento más bajas del continente, ¿Cuáles son las causas de este fenómeno?

miento lento porque es uno de los países más desarollados de

América latira, Con el desarrollo se pasa del desso de la cantidad al desso de la calidad, y
no se quiere tener hijos simplemente sino que se los quiere
educar y darles las mayores comodidades posibles. En Francia
se ha comprobado estadísticamente que a medida que la gente se fue preocupando más por
la educación y bienestar de sus
hijos el indice de crecimiento
fujos el medidades per la contanto para de se su na contanto países. Industrializados dos los
países industrializados países.

P→ —¿Es decir que la tasa de crecimiento demográfico de Argentina es baja respecto de América latina pero no de Europa?

Mais — Exacto. Argentina crece más rápido que cualquier país de Europa Occidental.

P.: —¿Usted considera, entonces, que la baja tasa de crecimiento es un buen síntoma?

R.: -En principio es un buen sintoma. Indica que hay un acercamiento, un "tender" hacia la calidad, Pero hay algunos hechos Ilamativos que conviene tener en cuenta cuando se analizan estos problemas. La clase media urbana, por ejemplo, tiene por lo general menos hijos de los que realmente desea. A su vez, las clases menos pudientes tienen más de los que desean y de los que verdaderamente puede mantener y educar. Pero la baja tasa de crecimiento tiene aspectos negativos. Uno de estos aspectos es el "envejecimiento de la pobla-ción". Al haber una baja tasa de crecimiento y nacer menos hijos la población va envejeciendo paulatinamente, Cada vez hay más viejos por habitan-te. Con todo, esto no ha impe-

NUMERO DE AÑOS QUE TARDAN LOS PAISES DE SUDAMERICA EN DUPLICAR SU POBLACION

ARGENTINA	47
BRASIL	25
BOLIVIA	29
ECUADOR	21
GUYANA	24
PERU	23
VENEZUELA	21
CHILE	31
PARAGUAY	21
URUGUAY	58

ASI CRECE SUDAMERICA, Acá está la cantidad de años que tardarán jos a países sudamericanos en duplicar su población. Como se puede ver, Argentina y Uruguay constituyen casos "atípicos", más cerca del problema euro-

LAS GRANDES DISYUNTIVAS: ;CANTIDAD O CALIDAD? ;INMIGRACION EUROPEA O LATINOAMERICANA?

dido el crecimiento de los paises desarrollados.

P.: En uno de sus estudios usted habla de la relación existente entre el nivel de educación de las familias y el número de hijos que tienen, ¿Cómo se da esa relación en nuestro país?

que permita nivelar el número de hijos de todas las clases sociales.

P.t. —De acuerdo con las proyecciones, en el año 2000 la población argentina será de 35.2 millones de habitantes, Sin embargo el gobierno se ha propuesto corregir esa tendencia y elevar la cifra a 50 millones de habitantes, ¿De qué manera se puede acelerar el crecimiento democráfico?

R.: —Hay dos maneras: incrementar la tasa de natalidad o recurrir a la inmigración. Pero yo creo que no es aconsejable, en la hora actual, tratar de forzar el crecimiento demográfico.

P:: —;Por qué?

Rt.: —El pais no necesita más gente. El pais necesita mejorar la calificación de sus habitantes, For otra parte, creo que esa política es irrealizable en muchos aspectos. Recurrir a la immigración europa en este momento
es una utopia. Hay un dato
comprobado: los españoles y
jos italianos ya no vienen más
al país, sino que se van, Regresan a Europa, Para conseguir
que se quedaran habria que
ofrecerles otras condiciones económicas, Y eso sería una injusticia para los nativos. Volveríamos a la vieja concepción que
tenía Alberdi, que sostenía que
en materia demográfica abab
en materia demográfica abab
de Europa". Creo que éste es un
onceneto bastante racista.

P.: —El mes pasado, cuando el ministro del Interior fijó en Costa Rica la posición argentina en materia demográfica, habló de la necesidad de promover la inmigración de ultramar y de integrar la inmigración latinoamericana. ¿Usted cree que eso no es posible?

R.: -La inmigración europea me parece imposible en este momento. La otra, la latinoama. ricana, es más factible. Me parece bien que se hava decidido legalizar la situación de muchos miles de inmigrantes que habian entrado irregularmente al pais. Fue una buena medida. Pero a mi entender, las corrientes migratorias entre los mis-mos países de América latina no fortalecen la unidad del continente, como muchos creen, sino que atenta contra ella. No sino que atenta contra ella. No olvidemos los problemas surgi-dos entre El Salvador y Hondu-ras, entre Haiti y Santo Domin-go, entre Colombia y Venezuela, entre México y Estados Unidos. Todos estos casos indican que no ha habido una igualdad de condiciones en el trato que reciben los naturales del país y inmigrantes, Entonces no hay que correr el riesgo de traer una población servil. Eso crea problemas

P.: —¿Usted está de acuerdo con la inmigración calificada?

Pa.: —Si, creo que es el mejor sistema. Pero le vuelvo a repetir: en este momento no están dadas las condiciones para captar inmigración de ese tipo.

top.

- Cada vez que se toca el tema población los demógrafos hablan, invariablemente, de Brasil y de los 300 millones de habitantes que tendrá en el año 2000, ¿Cuál es la verdadera dimensión del problema demográfico argentino desde ses punto de vista?

-- Vavamos por partes, Brasil no va a tener 300 millones de habitantes en el año 2000. Tendrá alrededor de 250 millones, Además, creo que hay que dejar bien en claro un hecho: Argentina no podrá, ni tie-ne que intentar competir cuan-titativamente con el resto de países latinoamericanos. Esa es una estrategia equivocada. Si lo hace perderá su real oportunidad de competir victoriosamente desde el punto de vista cua-litativo, Muchos piensan que una población númerosa es una seguridad para la defensa del territorio, Pero no es así, Israel, con sólo 4 millones de habitantes, ganó en seis días una gue-rra contra 50 millones de musulmanes, España logró ser un imperio con alrededor de 10 millones de habitantes. Algo parecido ocurrió con el Imperio Británico, Ya pasó la era de los ejércitos multitudinarios en que el poder se media por el número de bayonetas, Esta es la épo-ca del cientificismo. Si lo que realmente se quiere asegurar es el territorio nacional, se debe equipar mejor al ejército, pero no aumentar la población, Estoy de acuerdo en que se eleve el número de pobladores en las zonas de frontera. Pero no en que se haga una "explosión" demo-

P.: —En Buenos Aires vive la tercera parte de los argentinos. En el partido de La Matanza viven 650.000 habitantes, muchos más que los radicados en toda la región patagónica. ¿Cómo puede corregirse esta distorsión?

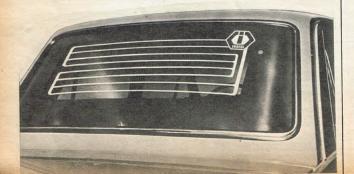
gráfica.

E.: —Es muy dificil. No es una tendencia propia de Buenos Aires sino un fenómeno mundial. La única posibilidad de solucionar el problema es crear mejores condiciones en otras regiones.

PRESENTAMOS el desempañador de luneta trasera



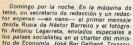
Ahora, gracias a INDIEL, basta accionar una llave en el tablero de su automóvil, para que en contados segundos se desempaña automáticamente la luneta traserá, permitiendo la perfecta visibilidad. Este dispositivo, muy popular en Europa y EE.UU., da un toque muy distintivo al coche y es una garantía de seguridad. La colocación es muy sencilla, el precio es más barato que lo que Ud. se imagina, el funcionamiento, infalible. Palabra de INDIEL! Venta y colocación: Casas de Repuestos y Accesorios.



HECTOR D'AMICO

DETRAS DE LA ESCENA

El otro día nos pusimos serios. Enojados. Y volaron por aqui y por allá esas frases simples, cotidianas y fuertes con que los argentinos solemos anunciar que vamos a decir basta: "Hay que dejarse de embro-mar", "Acabemos de una vez por todas con esta historia", "Ya es hora de que se haga la cosa en serio", etc., etc., etc. El motivo era importantisimo y tenia nombre y apellido: ANTARTIDA ARGENTINA, ¿Por qué? Porque ya es hora de que tomemos conciencia de lo importante que es para nosotros esa porción de nuestra tierra. Porque ya es hora de que nos demos cuenta de que es "prienda que otros codicean", como dice el "Martín Fierro", y porque también es hora de que nos pongamos al dia con todo lo que hav que saber acerca de ella. Casi todos los dias. con matemática persistencia, se leen noti-cias como ésta: "Afirman en Brasil que una parte del territorio antártico les pertenece" Y, paralelamente, se suceden informaciones sobre vuelos transpolares, estudios que revelan que la Antártida es riquisima en mine-rales y mil cosas más. Y nosotros seguimos teniéndola alli, un poco olvidada, llena de riquezas, bella hasta decir basta, estratégica y por sobre todas las cosas nuestra por derecho adquirido hace ya muchisimos años. Por todo esto nos propusimos "decir basta" y largarnos con una nota extensa, informada y seria sobre la Antártida. Para que no queden dudas, para que nos grabemos cosas fundamentales, para que tomemos concien-cia. Un hombre que del tema sabe mucho, porque es un veterano del Continente Blanco, nos dio la mano que necesitábamos: el vicecomodoro retirado Mario Luis Olezza, quien entre otras cosas carga sobre sus hombros una punta de campañas antárticas exitosas. El redactó la nota y nos ayudó en la selección de las fotos, de los mapas, de todo el material. Y parece mentira: el dia que vino a cerrar la nota, un dia "fresquito", se apareció con poncho y hecho un cubito de hielo. "Y qué quieren —nos dijo—. Yo me estoy muriendo de frio".



fo Antonio Legarreta, enviados especiales a los países socialistas en el charter del minislos países socialistas en el cinarter dei minis-tro de Economía, José Ber Gelbard, Transcu-rren dos horas sin novedad, Los dos empie-zan a preocuparse, Del mensaje de Barreiro depende una nota muy importante, y faltan menos de 24 horas para el cierre. De pronto, este diálogo: Secretario: —No hay caso, Néstor no de-

be poder comunicarse. Llamá a Moscú por teléfono.

Redactor: -Estás absolutamente loco. Domingo por la noche, y con los problemas que suele haber con los teléfonos, ni lo sueñes. Hoy me volvi loco tratando de hablar a San

Secretario: —Yo te digo que pido la comu-nicación y hablo con Moscú. ¿Apostamos algo?

Redactor: - Hecho. Una comida en... (cita lugar caro).

El secretario disca "Internacional", pide la comunicación (que incluso implica una investigación por parte de la telefonista, pues nadie a esa hora sabia en qué hotel de Mos-cú se alojaba la delegación argentina)... jy 27 minutos después había persona a persona con Néstor Barreiro!

Hoy, poco después de poner el punto fi-nal en este "Detrás de la Escena", el secretario y el redactor se fueron a formalizar la comida de la apuesta. Sin embargo, más allá del precio que tendrá que pagar uno de ellos, los dos estaban contentos: la empresa de teléfonos, el domingo, se había parecido mu-cho al país que todos queremos.

Hasta la próxima





La Antártida Argentina, Nuestra y muy importante. Ya es hora de que nos demos cuenta...



El teléfono de GENTE: en 27 minutos, un domingo por la noche, comunicación directa con Moscú, Bravo.

LA ACTUALIDAD

Director Ejecutivo Anibal C. Vigil.

Director Editorial Carlos Fontanarrosa. Jefe de Redección Marcelo Capurro

Secretarios de Redacción Samuel Gelblung y Wanda Landoff.

Prosecretarios Raúl Fain Binda. Eduardo San Pedro. Redactores

Renée Sallas, Rodolfo E, Bracell, Alfredo Serra, Emilio Gimenez Zapiola, Agustin Bottinelli y Alberto del Priore.

Coordinador Jorge de Luián Gutiérrez Colaboradores

Néstor Barreiro, Mariano Grondona, Jorge Monti, Geno Díaz, Alberto Ledesma, Dimas A. Suárez, Marcela Lovey, Leo Saia, María Larreta, Roberto Torres, Helena Goñi, Emilio Ariño, Gabriel Díaz, Jorge Palomar, Alberto Perrone y Helena Serrot. CORRESPONSALES: EN U.S.A., Alberto Oliva, y ROMA, Julio Alganaraz.

> Director de Arte Lorenzo Carballo.

Jele de Arte Alfredo Misiti.

Diagramadores

Horacio Fernández, Alberto Lehrhuter y Carlos Dardano,

Jefe de Fotografia Ernesto Carreño. Coordinador Antonio Legarreta

Fotógrafos A. Abaca, R. Alfieri, R. Alfieri (h.), E. Bianco, O. Burriel, Ki-Chul-Bae, E. Forte, C. Flores, E. Frias, J. González Cocifa, E. Giménez, E. Kienk, Maffuche, J. J. Pérez, G. Prego, A. Rodríguez, R. Solari, H. Speranza.

> Jefe Servicios Periodísticos Especiales Héctor Luis Zabala.

> > Director Económico-Financiero

Carlos Aller Atucha.

Director de Ventas Juan Carlos Fernández Gerente de Circulación

Pablo O. Rima Gerente de Producción de Publicidad

Rolando Navarro. Jete de Publicidad Jorge L. Arigos.

Promotores de Publicidad Enrique Amigo, Manuel Ocampo,

Talleres Gráficos

Director Ejecutivo Jorge Terra.

Gerente de Talleres Alberto Caeiro.



GENTE, fundada por Editorial Atlantida S. A., el 29 de julio de 1905, es publicada en Buenos Aires, Aragentina, por Editorial Atlantida S. Julia de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania

ED? ¿EN QUE ANDA USTED? ¿EN QU

NUESTRA CAMARA INDISCRETA Y CHIMENTERA SE METIO SIN RECATO EN EL HOGAR DE DIECISEIS FIGURAS CONOCIDAS OUISIMOS "PESCARLAS" EN UNA ACTIVIDAD INSOLITA, DIFERENTE DE LA QUE ESTAMOS ACOSTUMBRADOS A VERLOS. LOS RESULTADOS ESTAN AQUI, Y SON ASOMBROSOS. ¿SE IMAGINO USTED ALGUNA DE ESTAS COSAS?

Producción: Dimas Suárez y Jorge Palomar



BEATRIZ GUIDO-L. TORRE NILSSON



"Esta es una tarea que hace bastante tiem-po venimos postergando: la limpieza y el ordenamiento de nuestra biblioteca. Pero hoy, que tenemos un momentito libre, con Beatriz nos hicimos de coraje, y aqui estamos. Ustedes sa-ben que nosotros somos unos lectores voraces, incansables, fanáticos. Por eso este lugar tiene tanta importancia para nosotros. ¿En qué estamos, aparte de esta limpieza? Beatriz bosqueja su próxima novela: «El crimen de Mar Chiquita», que fue un famoso caso policial, con implicancias políticas, que en su tiempo dio bastante que hablar. Yo, en cambio, estoy a la expectativa: recién empiezo a recibir comentarios sobre «Boquitas pintadas», película que se estrenará muy pronto. Creo que es un tra-bajo bastante logrado. Además, ya estoy pensando en el guión de mi próxima película: el tema será la historia del pibe Cabeza, otro caso de la vida real que conmocionó al país."



"Suéteres gordos, suéteres gordos. Son la moda, ¿no? Por eso tejo sin descanso. Para toda la familia, pero en especial para mi y para mi

hijo Sebastián, que tiene cinco años. En esto de los tejidos soy un poco primeriza, y de tanto en tanto tengo que consultar el librito. Pero juro que antes de fin de mes voy a estrenar juro que antes de fin de mes voy a essiena mi suéter. Sebastián no se preocupa mucho por estas cosas, porque él se entretiene es-cuchando el último disco de Serrat, y jugando al ajedrez. Pero yo estoy impaciente, por esto tejo. ¿Impaciente por qué? Por ver «La balada del regreso», una película que filmé en Salta y que me gustó mucho, e impaciente por comenzar el doblaje de «La Madre María», que acaba de terminar de filmarse. Mientras tanto, a los primeros fríos, nada mejor que unos buenos «gordos», ¿no?"





LINO PALACIO



"Pasen, pasen no más, y observen con dete-"Pasén, pasén no mas, y observen con determiniento este carré de cerdo que estoy preparando Presten atención al olorcito..., es una de mis especialidades... En quince minutos lo sirvo, y comprobarán si lo hago bien o mal... Me gusta la ecoña francesa: y cuando no trabajo siempre me van a encontrar act, con delantal, utensilios, olias y traspasado de fragantes olorcitos.....(Como se llama el plato? ¿Cómo se va a llamar? «Carré de cerdo a lo Lino Palacio». No faltaba más, Las cosas me van bien en estos momentos, muchachos. Estoy logrando muchas satisfacciones con «Rodolfo», la historieta que pronto se va a editar en un libro. Además, ahora estoy muy abocado a mis cerámicas. Es un hobby, y hace poco las presenté en una exposición. Parece que gustaron. Me pregunto, ¿No habrá pronto algún concurso internacional sobre carré de cerdo? Porque huelan, muchachos, huelan que olorcito... Lo gano seguro..."





"Me estoy despidiendo de este jardin, de esta casa, de este barrio. Me sorprenden en un momento muy melancólico. Hace 27 años que vivo en esta vieja casona, y ahora debo dejarla. Esta casa no es mia — a pesar de que todo el mundo la conocia en el barrio de Belgrano como mia— y ahora debo dejarla porque sus dueños piensan venderla, Estoy comenzando la mudanza, y rememorando no sin nostalglas mis antiguos y prolongados paseos por este jardin. Será por eso que me he olvidado, por un rato, de la obra de teatro que terminé en colaboración con César Tiempo, «Irigoyen», de mi satisfacción por ver publicada en España mi «Antologia de Atahualpa Yupanqui», de mi nuevo libro de poemas, el mismo que ahora estoy es-cribiendo, y de una novela testimonial, basada en mis memorias, que se llamará «La noche de Buenos Aires»."

E ANDA USTED? ¿EN QUE ANDA UST







RAUL LAVIE



"No se rian de mi pinta, muchachos, pero Lidia está por regresar de Europa y quiero que encuentre el departamento ordenado y recién pintadito. Aprovecho los pocos momentitos libres que tengo para terminar de decorarlo. Ella valora mucho estas cosas y se va a poner muy contenta, ¿Por qué tengo poco tiempo? ¿Y qué les parece? Las cosas se me dan este año mejor que nunca; el papel de «comodin» en «Pippin», la magnifica comedia musical, y mi personaje en «Boquitas pintadas», película que pronto se va a estrenar. Si, paso dias muy agotadores, y cuando vengo acá a pintar y retocar el departamento, encima tengo que aguantar a mis pibes que me cargan por la pinta con que trabajo. . ."

> JORGE BASURTO

"Les presento a «Pinocho», mi foxterrier. Con él descargo todos mis «berrinches» cuando estoy muy cansado o cuando estoy sepultado de trabajo. Pobre, es el único que me escucha y que me entiende. Ahora, por ejemplo, me encuentran en un descanso: hace dos horas que estoy escribiendo «Porcelandia». Aparte, continúo produciendo y escribiendo «Garrafa», sigo como coautor de Juan Carlos Mesa en «El chupete» y «Hupumorpo», y como si esto fuera poco, también estoy metido ahora en el argumento de una película para Aries Cinematográfica, que protagonizarán Porcel y Olmedo. En fin, que nunca descanso, aunque aquello de que «sarna con gusto... etc.» viene muy bien para mi caso. «Pinocho», veni, veni conmigo que te sigo contando mis cuitas... Vos sos el único que me entendés... démonos un abrazo, «Pinocho»..."







FERNANDO MITJANS

"Me encuentran como siempre, sobre todo en los últimos tiempos: rodeado de periodistas, fotógrafos, jugadores, hinchas y dirigentes, Aho. ra acabamos de resolver el serio conflicto que se habia originado entre los jugadores que viajan a Alemania y la Asociación del Fútbol, Afortunadamente todo está aclarado. Hemos llegado a un acuerdo con los jugadores y dejamos en claro varios puntos. En primer lugar, que los jugadores no cobrarán más ni un solo peso por entrar a la cancha. Los viáticos fijados serán de 25 dólares por día. En la gira previa cobrarán 350.000 pesos viejos por punto ganado, en los partidos del Mundial también 350.000 pesos por punto. En caso de salir primeros obtendrá cada jugador un premio de 5.200.000 pesos viejos. Fue arduo, pero finalmente lo resolvimos. Por eso ahora me «pescan» en plena revuelta, cuando, agotados y satisfechos, aca-bamos de finalizar esta importante reunión."

QUE ANDA USTED? ¿EN QUE ANDA



PINK



"¿Como se enteraron de mi regreso de Europa?... Es una sorpresa encontrarlos acă. Crei que nadie lo sabia. ¿Qué bice en Europa? Pasear, pasear y pasear. Divertime y comor de los más satisfactorios que hice en mi vida. No, no viajé sola. Me acompañaron Maria de los más satisfactorios que hice en mi vida. No, no viajé sola. Me acompañaron Maria de las Nieves, mi asistente, y Joly Gil Casalis, que colabora conmigo en el programa «El interior en il gente». Todo el viaje fue de locos. Visité Sevilla, Málaga, Córdoba, Barcelona. En Madrid paré en la casa de Waldo de los Rios, que tiene una familia sensacional. No te imaginás lo blen una familia sensacional. No te imaginás lo blen para visitar a Raquellia en Paris, Paramos en su casa. La encontré trabajando muy fuerte, y más linda y feliz que nunca. No sé, pero con este viaje volvi renovada..., como nueva..., com más energias para hacer cosas..."



ANTONIO GRIMAU



"A pesar del barril, no crean que «estoy en la vias. Nada de eso. Más bien dod lo contrario. Trabajo fuerte y bien en «Treinta dineros», estoy filmando «La Mary», en televisión hago etos a quererse» y «Alta Comedia», y me acaban de llamar para hacer una película dirigida por Maria David, «El amor infiels». Nunca tuve tanto trabajo como ahora. De manera que este barril lo uso sólo para sentarme, no para cuprime. ¿Otro proyecto? Si, pero está un poco verde. Es algo con Walter Vidarte. Creo que éste es el mejor año para mi. ."



GUILLERMO CERVANTES LURO

"Me agarraron justo Estoy hablando por teHono con Paris. Si, alià està en este momento
Hono Cavallere Im. Si, alià està en este momento
Hono Cavallere Im. On the Im. On the Hono
Como ustedes saben, yo soy al productor de esta pelicula, que en estos momentos està en pleno rodaje, con Monzón y Susana. Me dice Héctor que la semana proxima llegaria periodistas de Francia para hacer notas y reportajes. Monzón es muy conocido allà, ¿la locución? No, por ahora no tengo tiempo. No acostumbro a hacer dos cosas importantes a la vez, La experiencia me dice que nunca da resultado. Estoy pensando, eso si, una próxima producción, pero una bomba allá la película? Me alegro, viejo, me alegro. ... ¿querés algún mensaje para alguien, ¿Como?..."





JUAN CARLOS MESA



"Si, claro, no soy un talento, pero me defiendo. No se esperaban esto, ¿verdad? Pero la guitarra es uno de mis hobbies preferidos. Incluso tengo varios temas compuestos por mí-Temas folklóricos. No me atrevo a cantarlos en ningún lado. Sólo ante la familia, porque, cla-ro, el cariño lo perdona todo... Y hablando de familia, tengo una verdadera primicia para ustedes. Soy coautor con mi mujer de una de las obras más importantes de mi vida: vamos a tener un hijo. Mejor dicho, lo va a tener mi mujer, se entiende. ¿Cómo se va a llamar? ¿Qué importa eso? Lo importante es que todo salga bien. Ahora tendré que trabajar más fuerte todavía. La familia se agranda y los chicos no vienen con pan ni presentes bajo el brazo. Si, por ahora sigo con «Hupumorpo» y «El Chupete». Me siento muy feliz. . ."

USTED? ¿EN QUE ANDA USTED? ¿E



RODOLFO RANNI



"Estoy brindando, Se nota, ¿no? Brindo por el éxito de la obra "Treinta dineros", no Teatro Liceo, ¡Salud, amigos! Tenemos todavia para 45 días más, y después a otra cosa. Todavia no estoy seguro si me prorrogan el contrato. Pero la obra es un éxito, y el público, al final, aplaude de ple. En televisión también estoy trabajando bastante. No tengo ningún nuevo proyecto para el futuro, salvo que para setiembre se agrandará la familia: estamos esperando otro pibe. Alejandra y yo estamos muy contentos. Los dos esperamos un varoncito para "completar la pareja", como se acostumbra decir, ¿Qué les parece el futuro que me espera", ¡Salud, amigos!

> NICKY JONES

"Piano, guitarra, órgano y batería no me resultan extraños. Desde antes de integrar el "Club del Clan" yo tocaba jazz en clubes nocturnos. Soy músico, y otra cosa no sé hacer. Ultimamente he vuelto a mis origenes, o sea hacer jazz en clubes nocturnos. Actualmente acompaño con el órgano a Panchito Cao. Desde la época del "Club del Clan" hice de todo: estuve en Europa, en Argelia y por toda Latinoamérica. Ahora estudio piano, como siempre. Sólo que ahora no lo hago solo, ¿El loro? Sí, claro, se llama Chopin. El es el que me acompaña cuando, como ahora, ustedes me encuentran en plena sesión de piano. El loro me lo regaló para mi cumpleaños mi mujer, Itatí, con quien me casé hace sólo ocho meses. No sé si el loro aprenderá a tocar el piano. Sólo puedo asegurarles que él me está enseñando a cantar.







PEREZ CELIS

"Adelante, muchachos, están invitados. No le tengan miedo al humo ni al olor. ¡Miren qué achuras! Este asadito me lo ofrecen todos los muchachos que estudian en mi taller de pintura. Aunque lo hacemos acá, en mi casa de San Telmo -y aunque el asadito lo tengo que haellos me despiden por mi próximo viaje a México. Voy a inaugurar una exposición en la galería "Arvil", de México, auspiciada por la Embajada Argentina. De paso me haré una escapada hasta Venezuela para visitar a un montón de amigos que tengo desparramados por alli. Estaré de regreso el 31 de mayo y un mes después terminarán de colocarse los murales decorativos que hice para el Aeropuerto de Ezeiza, Pero no hablemos más de trabajo, muchachos, que si no los chorizos se pasan...



OSCAR



"Vamos, muchachos, no me «quemen». No me van a sacar una foto en la calestia, ¿noz ¿Por qué lo hago? Bueno, yo vengo siempre a esta plaza a estudiar los libretos o a escribir los guiones, El sol, ¿saben?, el aire puro, y todas esas cosas. Pero me tiento, no hay caso, me tiento y me acerco a la calesita a ver si agigin pibe me invita a subir. Ya me conocen, dos o tres vueltitas que me despejan, y otra vez a escribir o a estudiar. ¿La sortija? No, les juro que nunca se la robé a ningún pibe. A tanto no me animé todavia. . ¿Que estoy escribiendo? Miren: una comedia musical que se llamara" 'Alta en el cielo un águila guerrera", y el guión para la proxima película de Olmedo. Se la poblico "los gauches judios" la película con guión mio. . Pero ahora no puendo seguir con ustedes, muchachos, la calesita ya va a empezar una nueva vuelta. . , y los pibes, ¿saben? No puedo defraudarios. . "

GARCIA SATUR TIENE NOVIA

ESTA ES LA HISTORIA DE LA NOVIA DE UNO DE LOS
GALANES DEL MOMENTO. SUSANA FALBO
ES LA NOVIA DE CLAUDIO GARCIA SATUR.
¿DONDE Y COMO COMENZO EL ROMANCE?
¿QUIEN ES SUSANA Y QUE HACE?
VIVE EN LA PLATA Y ES HIJA DE UN MEDICO.
TODOS LOS FINES DE SEMANA CLAUDIO Y SUSANA
SE ENCUENTRAN PARA SALIR JUNTOS: TODOS
LOS DETALLES DE UNA RELACION QUE "YA EN SERIO".



Esta es Susana Falbo cuando tenia quince años, junto a sus compañeras del liceo en La Plata. Susana nació en esa ciudad y actualmente estudia odontología.



La abuela de Susana, Doña Rosa tiene una simpatía muy especial. Ella nos explicó que su nieta era la novia de Satur y nos pidió que los dejáramos quererse como a dos jóvenes más.





La semana pasada la noticia tomó forma concreta, el rumor habia pasado a ser algo serio y ESTE ROMANCE era algo más que una fotografia o un chimento.

Antes de decidirnos a hacer esta nota teníamos estos datos: 1) Claudio García Satur está de novio. 2) Se novia se Ilama Susana. Susana vive en La Plata. 4) Sa-tur visita a Susana los fines de semana. 5) Susana terminó sus estudios secundarios en el Liceo Victor Mercante

INVESTIGACION Nº 1

El teléfono en la casa de Claudio no funciona. Es viernes por la tarde y ya no hay forma de en-contrarlo más que yendo hasta su departamento. El timbre del portero eléctrico suena insistentemen-te. Nadie contesta. Esperamos un rato en la puerta y por fin deci-dimos irnos a La Plata,

HALLAZGO Nº 1

Después de algunos minutos de dialogar con una ex alumna del Liceo Victor Mercante conseguimos averiguar la dirección de una compañera de Susana, Además nos reunimos con otro dato importante: el apellido de Susana es Falbo. Rita nos recibe amistosamente. Nos confirma que compartió con

Susana los seis años del liceo.

—¿Cuántos años tiene Susana? -Veinte, igual que yo.

¿Te acordás el día que na-

-Mirá, creo que cumplia años el 19 de diciembre. Si, estoy segura.

-: Contame cómo era Susana en el colegio?

-Siempre fue sobria para vestir--- Sietipre fue sooria para vestir-se. Era callada y bastante estu-diosa. No era de esas chicas bo-chincheras, ni de las que hacen

-¿Pero le gustaba ir a bailar, divertirse?

-: Claro! Oime, Susana es una chica como cualquiera. Me acuerdo que cuando estábamos en tercer año fuimos a Córdoba para las vacaciones y ella salía con nosotras a bailar y a divertirse,
—;Qué hace ahora Susana?
—Estudia odontologia, Está en

segundo año.

Rita corta nuestro diálogo y va a un placar a buscar un paquete con fotografias. Me muestra una donde hay un grupo de chicas con uniforme colegial.

-Esta es Susana cuando tenía 15 años -me la señala con el dedo. Cambiamos de foto y Rita me

sigue explicando: -Esta es de mi fiesta de 15 años, Aqui está Susana con Nonino Spinoza, un muchacho que salió con ella varios años. Si la memo-ria no me falla creo que estuvo más de cinco años de novia. —¿Qué otras cosas sabés de Su-sana?

—Mirá, se que estudió francés en la Alianza. Que fue mucho tiempo voluntaria del Hospital de Ni-

nos. Creo que de chica estudió danzas. -¿Cuándo te enteraste que era

la novia de Satur? -En marzo, cuando ella volvió de Mar del Plata, Alli se conocie-

—¿Vos ves a Susana seguido? —No, hace tiempo que no nos vemos. Después de charlar con Rita nos

volvemos a la Capital, pensando en regresar a La Plata el sábado por la mañana,

INVESTIGACION Nº 2

Ya es sábado y estamos de nue

vo en La Plata. Por un método sencillo, la guia de teléfonos de La Plata, averiguamos la dirección de Susana Falbo, Avenida 60 esquina 27. Una casa antigua, pero linda Paredes blancas, puertas con vitraux, jardin con árboles viejos y galería techada.

HALLAZGO Nº 2

En una de las columnas de ce mento que sostienen el viejo portón de rejas hay una chapa don-de se lee: "Doctor Jorge Alberto Falbo. Médico de niños". Es el pa-dre de Susana, Tocamos el tim-bre. Un pequeño perro se acerca al portón y ladra. Nadie sale a atender. Un vecino nos aclara: -Ahora no hay nadie. El doctor

está en la clínica. Pronto sabemos que el doctor Falbo es médico de la Clínica Avenida

La recepcionista nos asegura que el doctor no está, Insistimos en pasar y hablar con alguien hasta que logramos convencerla En el primer piso entablamos este diálo-

go con una enfermera: -¿Usted sabe si está realmente el doctor Falho?

-No, pero es difícil que esté a esta hora

Nos acordamos de pronto de un rumor que circuló en algún diario acerca de que Satur había estado internado en una clínica de La Plata y aprovechamos para se-

guir preguntando a la enfermera.

—¿Es cierto que Claudio García Satur estuvo internado aquí? —Si, vino la semana pasada. El miércoles a la noche se internó

hasta la mañana del jueves. ¿Por qué estuvo internado? -Vino a hacerse un chequeo.

-¿Usted tiene idea del resulta-

-Susana, la hija del doctor Falbo, ¿estuvo a visitarlo?

No sé. Pero no me pregunte

más, por favor. Nos vamos a la clínica y decidimos esperar en la puerta de la casa de Susana.

INVESTIGACION Nº 3 (Sin resultado)

Varias horas estacionados frente al portón. No vimos a nadie, De tanto en tanto, el pequeño perro nos ladraba alertando sobre nuestra presencia. Decidimos ir hasta la Facultad de Odontología. Alli no conseguimos hablar con ningún compañero de Susana. Volvimos a la esquina de Avenida 60 y 27.

INVESTIGACION Nº 4

Por fin un muchacho con un bolso entra en la casa. Lo para-mos para preguntarle si él sabe algo de Susana. Obtenemos esta respuesta:

-Yo no sé nada, Perdóneme, pero no puedo decirles nada. -¿Pero vos sos familiar de Su-

-Sí, soy el hermano.

-¿Susana está aqui o no? -No sé, creo que Susana está

en la Capital. El muchacho abre el portón y cruza el jardín con paso apurado.

HALLAZGO Nº 3

Son casi las ocho de la noche del sábado. Volvemos a tocar timbre y una señora de edad sale a atendernos. Sin preguntarnos nada nos dice: -Ya sé, ustedes son periodistas

que vienen a fotografiar a Susa-

Le confirmamos sus palabras y le preguntamos



Elégance

LA SEDERIA DE BUENOS AIRES AV. CABILDO 1619

EL MUNDO EXCLUSIVO DE ELEGANCE

las telas soñadas que Ud. imagina y mucho más en Sedería Elegance y Elegance Du Nord.

BUENA NOTICIA:

Están en venta las primicias de nuestra Exclusiva Colección de telas Otoño-Invierno/74

Elégance du nord

Av. PUEYRREDON 1997

Parejas que en mayo realizarán

su Viaje de luna de miel

A Europa

J. Peretz - L. Arzani

A Cataratas

M. del C. Scelzo - J. M. González M. Doeppler - M. Caffarate

A Bariloche

M. Ciccarello - J. C. Gazzo M. B. Fiorini - C. Nicolino

B. Egner - E. Siciliano

A. Gonella - M. A. Mellano M. A. Spyrou - H. Bernardi

S. B. Bellomo - J. Casal

M. L. Gorostidi - V. Garmendia A. Borgione - E. Gómez L. Miguelina - R. López A. Abella - J. Corizzo

Ellos conocen el Plan Calcos Luna de Miel. Y usted?



Tucumán y C. Pellegrini Empresa de Viajes y Turismo. Res. D.N.S.T. 1278/73 Tel. 35-4227/4310/4528 y 4442 Buenos Aires.



El hermano de Susana. "No quiero hablar. Yo no sé nada". Su silencio es una especie de pacto. Si Susana no habla nadie va a decir palabra.



Rita fue compañera de Susana en el Liceo Victor Mercante, de La Plata. Ella nos contó algunas cosas: "Susana es una chica como cualquiera, Es sobria y callada", nos dijo,

—¿Usted debe ser la abuela de Susana? —Si.

—¿Ella está en casa?
—No. Susana viaja los fines de semana a la Capital, No vuelve hasta mañana por la tarde,
—¿Susana es realmente la novia

de Satur?
—Si, es la novia de Claudio, Y eso no tiene nada de malo. Lo que pasa es que el papá de Susana está muy enojado por algunas cosas que publicaron en un diario sobre la internación de Satur en la cinica. Ahi dicen un montón de mentiras. El sólo se internó para hacerse una revisión general,

—¿Mañana Susana vuelve con Claudio?

—Si, por lo general vuelven juntos. Pero déjenlos tranquilos. ¿O es que ellos no tienen derecho a quererse como cualquier pareja?

"Y la abuela ha dicho algo que nos hace pensar. Si, ellos tienen blen ganado ese derecho, pero Satur es un tipo famosos, y la gente quiere saber qué le pasa, en qué anda. Por eso tenemos que meternos a revisar su vida, por eso estamos en La Plata averiguando cosas sobre la novia de Satur.

INVESTIGACION N° 5 (Los investigados somos nosotros)

Cuando ya nos ibamos de la puerta de la casa de Susana, convenciós de que la abuela nos habia dicho la verdad, de pronto nos vemos rodeados por un montón de policias que nos apuntan y nos obligan a bajar del auto. Una denuncia, Era logico. Un auto estacionado en la misma esquina durante de la companio de la misma esquina durante de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de

HALLAZGO Nº 4

Es la mañana del domingo. Estamos de nuevo en la esquina de 60 y 27. Una chica rubia baja de un auto, creemos que es Susana, pero nos equivocamos. Se trata de la novia de su hermano menor. Una vecina se acerca y nos pregunta qué estamos haciendo allí. Le explicamos y después de pedirnos que no le saquemos fotos y que no le preguntemos datos personales nos cuenta:

—Hace bastante tiempo que Satur viene a la casa de Susana. Casi todos los sábados y domingos llega a visitarla y algunos días de semana también, En realidad nosotros nos enteramos del noviazgo a principios de marzo, cuando Susana volvio coffiras Vacaciones. Contra volvio del disposição de la chimentos de los diarios, hasta que un dis vimos a Satur.

-¿Qué otras cosas sabe sobre Susana?

—Hay un dato que a lo mejor les interesa, Hace algunos años, en Mar del Piata, Bergara Leuman la presentó en una fiesta como la reina de una playa que no existia. Al margen de estó, yo conozco a Susana de chiquita y siempre fue muy calladita y tranquila.

INVESTIGACION Nº 6

Domingo por la tarde. Ya tenemos bastantes datos sobre Susana, los suficientes como para saber quién es realmente la novia de Satur. Pese a todo insistimos con algunos vecinos más, pero no obtenemos ningún dato nuevo.

Casi a las siete y media un Peugeot amarillo estaciona frente al portón.

HALLAZGO Nº 5

Si, es Claudio Garcia Satur. Pero está solo. Susana no está con él. Nos hace seña para que no le hagamos fotos. Baja del auto y nos explica:

—¿Qué tal, muchachos? Si pregunto por qué están aqui quedo pagando, no? Ya sé que es su trabajo y que no tienen más remedio que hacer esta nota, pero les voy a pedir un favor. Para mi Susana es algo serio y no quiero que ella entre, al menos por ahora, en la vidriera. Entiendo que todo lo que me pertexece es también del público que me dio el exito, pero quiero conservar mi intimidad, no mezclar a la gente que no tiene nada que ver en todo esto.

—¿Vos nos confirmás que Susana es tu novia?

—Sí, eso no tengo por qué ocultarlo, ni me molesta que se sepa. —En algún diario se publico

que te casabas en agosto.
—Mentiras, te das cuenta, éstas son las cosas que me lastiman. Te imaginás que la gente que rodea a Susana lee esas cosas y piensa lo que se le ocurre. Y estan basandose en una mentira sin sentido. Saben, lo único que voy a pedirles as que no metamos en topedirles as que no metamos en topedirles as que no metamos en topedirles se que no metamos en topedirles se que no metamos en topedirles se diga cualquier macana. Les prometo que en los próximos días, cuando realmente Susana y yo estemos convencidos que podemos hacerto, les voy a dar la nota, de frente, hablando los dos sin camelos.
—¿Donde está Susana ahora?

—¿Donde esta Susana anora;

—En la Capital, en la casa de unos amigos. Yo vengo a esperarla, pero no sé a qué hora puede llegar. No me pude comunicar con ella en todo el día.

Claudio entra en la casa. Nosotros esperamos a Susana

FIN DE LAS INVESTIGACIONES Y LOS HALLAZGOS

Claudio se va. Susana llamó desde la Capital. Un imprevisto la obliga a quedarse hasta el lunes. Nosotros dejamos nuestro "puesto de batalla" y regresamos a Buerona Aires. Tenemos que cerrar esta nota. Y si bien podemos traicionar a Satur en cuanto contamos todo lo que sabemos de Susana, cumplimos con todos los que querían enterarse de quién es la novía de su galán preferio.

A través de lo mucho que nos dijeron descubrimos a Susana. Ahora sabemos cómo es, qué hace y cuál es su verdadera relación con Satur.

Esta historia comenzó en febrero, en Mar del Plata. Y a lo meior no termina nunca.



... y la nueva moda impone prendas con una textura diferente, que solo se logra

con Shetacril.

Textura de lana y fibra acrilica.

Shetacril tiene todas las bondades de la lana,

más las prácticas ventajas de la fibra acrílica. Confortable abrigo, más livianas, más fáciles de lavar y secar, resistentes, indeformables. Prendas que marcan una diferencia en textura y practicidad. La moda es Shetacril.

S.A.I.C.I.F. **PRODUCTORA**

DE FIBRA ACRILICA CASHMILON ®



LAS MEMORIAS DE NIKITA KRUSCHEV

ESTE ES UN DOCUMENTO APASIONANTE: LAS MEMORIAS DE NIKITA KHRUSCHEV. EL HOMBRE QUE GOBERNO A LA UNION SOVIETICA DURANTE 10 AÑOS FUNDAMENTALES EN LA HISTORIA DEL MUNDO. A TRAVES DE 180 HORAS DE GRABACION, EL JERARCA SOVIETICO DESCORRE EL TELON SOBRE LAS PRIMERAS HAZAÑAS ESPACIALES, LAS TENSAS LUCHAS POLITICAS INTERNAS, LA CRISIS DE LOS COHETES CUBANOS -QUE PUSO AL MUNDO AL BORDE DE LA GUERRA NUCLEAR-, EL ENFRENTAMIENTO CON CHINA. ESA GRABACION, ESE DOCUMENTO UNICO, LLEGO A PODER DE LA REVISTA NORTEAMERICANA "TIME". COMO? NIKITA, OBLIGADO A PASAR SUS ULTIMOS AÑOS EN UNA VILLA DE DESCANSO, NO ESTABA DEMASIADO VIGILADO. SUS CUSTODIAS NO PENSABAN QUE "ESE VIEJO COSACO", COMO EL MISMO SE LLAMA, PODRIA TODAVIA SORPRENDER AL MUNDO, "TIME" HIZO ANALIZAR LAS CINTAS: LOS EXPERTOS. DESPUES DE MAS DE 5 MIL PRUEBAS, DEMOSTRARON QUE ERAN AUTENTICAS. AHORA, "GENTE" ADQUIRIO LOS DERECHOS EXCLUSIVOS DE ESAS MEMORIAS, QUE PUBLICARA EN TRES ENTREGAS. YA EN 1971 "GENTE" HABIA PUBLICADO UN MATERIAL ABUNDANTE Y EXCLUSIVO SOBRE EL TEMA. SIN EMBARGO, EL NIVEL DE ESTAS MEMORIAS, LAS REVELACIONES QUE ENCIERRAN, HACEN QUE VOLVAMOS SOBRE EL TEMA. PORQUE LEER ESTAS MEMORIAS ES COMO ABRIR CON UN BISTURI TODA UNA ETAPA HISTORICA SIGNADA MUCHAS VECES POR EL SECRETO Y EL MISTERIO.



NIKITA KHRUSCHEV. Así pasó sus últimos años el hombre que gobernó a la Unión Soviética durante una década decisiva. Sus memorias son un lúcido testamento.



UN ESTILO. Nikita en las Naciones Unidas, en 1959. Gestos ampulosos, carcajadas, puñetazos sobre la mesa, reacciones im-



UN ABUELO FELIZ. En la "dacha" (villa de descanso), junto a sus nietos. Acá empezó sus memorias.



CON MAO, AGOSTO DE 1958, Sonriente, según su estilo, Nikita habla con Mao Tsé-tung, el líder comunista chino, en Pekín.



previstas. Así fue su estilo. Así se lo recuerda.



UN GRAN PROYECTO. Khruschev en 1920, con los trabajadores que iniciaban el subte de Moscú.



AUTOGRAFOS, Chicos rusos quieren un recuer-

Say un cosaco jubilado. No tengo nada que hacer. El destino de un pensionado se simplemente existir dia tras dia..., y esperar el fin. Una vejez ociosa no es facil para nadie. Le resulta particularmente dificil al que ha vivido una carrera tan tumultuosa como la mia. Ahora, después de una vida en que he capeado innumerables tempestades, estoy varado.

Pero no me quejo. Llega un momento en que cualquier irombre, por importante que sea su elevación de las facultades comientos en la comienta de la comienta del comienta del comienta de la comienta del c

Agradezco la circunstancia de que mi memoría esté intacta aún, Me alegro de tener un oportunidad de volver los olos hacia el pusado, de expresar ablertamente mis opiniones, de se podemos organizar nueste y compercio como podemos organizar nueste y compercio como podemos organizar nueste y compercio con forma más armoniosa. Me satisface tener la ccasión de hacer algunas observaciones que pueden permitirle a gente más Joven que yo disfrutar de sus vidas un poco más de lo que pudo disfrutar de la suya la gente de mi generación.

Ahora que vuelvo a dictar mis recuerdos debo explicar por qué, durante largo tiempo, no he podido seguir trabajando. Estuve enfermo, con una coronaria. Me pasé casi medio año en el hospital, Durante ese tiempo tuve la oportunidad de conversar con toda clase de genere. Muchas personas me preguntaron si era verdad que yo estaba escribiendo mis memorias. Cuando yo les contestaba "No", me miraban con sorpresa y desencanto, y decian: "Es una lástima, porque será interesante que usted le dejara sus memorias a la posteridad. Ten-dian un gran interés". Esto y de acuerdo.

Después de haber estado enfermo y postrado en el hospital durante tanto tiempo, me siento cansado, casi demasiado cansado para proseguir. Pero, con todo, estoy resuelto a dejarles inis memorias a los historiadores del futuro, para que conoccan mi punto de vista, mis juicios y los fundamentos de mis juicios:

"SE ESCRIBE MUCHA BAZOFIA EN ESTOS TIEMPOS"

Una de las razones por las cuales estoy resuelto a dejar mis recuerdos, es que se escribe mucha bazofia en estos tiempos. Por ejemplo, no hace mucho fui a la clínica externa donde concurro usualmente para mis chequeos y me encontre allí, por mera casualidad, nada meros que con Iván Jristoforovich Bagramyan. Me alegró verlo, No habiamos tenido la oportunidad de conversar desde hacia largo tiempo, muchos años.

Bagramyan me dijo que el mariscal Moskalenko había escrito un libro inmundo, absolutamente despreciable, Ni siquiera le pregunté a Iván Jristoforovich qué tenian de espantoso las memorias de Moskalenko. Sé de lo que es capaz éste y lo creo todo cuando se trata de él,

Luego, está Valisievski: también él ha estado escribiendo sus memorias. Y lo mismo Zhukov. Fl camarada Bagramyan me hizo notar las tergiversaciones de la verdad que se encuentran en el libro de Zfrukov. Sin embargo, considero que las memorias de Zhukov constituyen un caso especial. Aunque lleven su firma, no creo que contengan muchos de sus pensamientos. Sólo Dios sabe quiénes son sus verdaderos autores. Pero ya llegará el día en que la historia nos dirá quienes escribieron en realidad las memorias de Zhukov, aunque yo no estaré an el mundo para saberlo porque soy demasiado vieio,

Francamente, apenas si he leído algunas de esas memorias que están apareciendo sobre la Segunda Guerra Mundial Monarcas demandados

siado desconcertantes. Estoy envejeciendo y mi sistema nervisos no puede soportar, simplemente, todas las deformaciones que hace cierta gente para halagar la propia vanidad y lo que que ya son francas mentiras. Quizá esto sea simplemente mi punto de vista subjetivo. Desde luego el subjetivismo nada tiene de insolito: dos personas tienen derecho a ver el mismo grupo de hechos de una manera algo distinto, o de todos esos ex oficiales del Estado Mayor que tratan de reescribir y rectificar la historia de tal modo que ellos salgan bien parados. A veces, hasta procuran culpar a inocentes —entre ellos, y omismo — de sus propios errores.

Pero, en general, lo que me anfurece as que, mientras que esas personas que escriben sus memorias debieran endosarle la culpa a Stalin, lo que más los preocupa es reivindicarse a si mismas, Estan demasiado deseosas de aparecer como hombres incondicionales y de exponer los hechos en la forma en que rabría querido presentarlos otro, más bien que en la forma en que sucedieron.

Creo firmemente que la verdad se sabrá por fin, Algón día tendremos a otro León Tolstol que escribirá una "La Guerra y la Paz" para nuestro tiempo. Eso, en los dominios de la ficción. También habrá historiadores que no teman decir la verdad sobre el período en que despiegué actividad gobernando a mi país. Pienso ahora especialmente en el período de la guerra, pero también en el de la paz.

Quiero hacer mi parte proporcionándole a la historia información a impresiones. Ya no estoy acontecimientos per me gustaría dejar un testimonio de lo que vi con mis propios ojos, de lo que ol con mis propios ojos. Desplegué actividad durante largo tiempo: entré en contecimiento ser o mes propios ojos. Desplegué actividad durante largo tiempo: entré en contecto con las figuras principales de la historia de nuestro país y también con los dirigentes del mundo capitalista.

Si alguien pone en tela de juicio la veracidad de mi relato estoy dispuesto a jurar por la Biblia, como lo hace la gente religiosa.

"CREO QUE MI MEMORIA SIGUE SIENDO BASTANTE BUENA"

Desde luego, es inevitable cierto número de inexactitudes e imprecisiones. A veces acaso yo olvide un nombre o mencione uno en formeronea. Obro como un fotógrafo que trabaja en la oscuridad, tratando de usar todas las sustancias químicas y todo el equipo a su alcance para lograr que la imagen aparezca en la pelicula. Pero eso, por desgracia, es demares, creo que mi memoria siguen siendo bastante buena.

Los que lean mis recuerdos no deberán olvidar que estoy dictando completamente de
memoria. No llevé un diario durante mi carrera
política porque no tuve tiempo ni necesidad
de hacero. Cuando realicé viajes oficiales al
extranjero me acompañaban periodistas que
dejaban constancia de lo sucedido y mis intérpretes anotaban taquigráficamente mis conversaciones con otros dirigentes.

Sin embargo, mientras dictaba mis memorias, no pude hacer referencia a archivos diplomáticos ni periodisticos. Tempoco pude exeminar el material que ya habia dictado. Tuve que confiar exclusivamente en mi memoria, En algunos casos Andrei Andréevich Gromyko podría ser una fuente mejor para reconstruir los detalles de cuándo y donde se realizaron ciertas conversaciones con gobernantes extranjeros; es un hombre más joven y le incumbe recordar qué dijlo ja gente y en qué circunstancias lo dió.

Pero mis facultades nemotécnicas no son demasiado precarias para un hombre de mi edad y he procurado brindar un relato objetivo del período en que acaudillé al partido y al gobierno. Como yo no trabajaba con notas ni resúmenes escritos, mi récnica fue proyectar mi memoria hacia determinado hecho y esperar Juego a que se revelara en mi cerebro una placa fotográfica del hecho. En esa forma, puedo garantizar la autenticidad, en lo fundamental, de mis descripciones, aunque ciertos hechos están más sumidos en la sombra que otros. Si se me escapan unos pocos errores, no serán de mayor importancia.

Cuando se trata de hablar de diversas cuestiones técnicas, sobre todo en lo relativo al desarrollo de nuestras defensas después de la guerra, me gustaria dejar en claro dos cosas. En primer lugar, con prescindencia de si nuestros periódicos han rehuido ciertos temas, no revelo ningún secreto militar al analizar esos temas en mis memorias. Participé personalmente en la creación de nuestro sistema de cohetes y me propongo hablar a fondo de él sin andarme por las ramas. En segundo lugar, es posible que yo cometa algunos errores de menor cuantía al analizar problemas altamente técnicos. No pretendo ser perfecto ni tampoco estar totalmente al día en mis pensamientos. Después de todo, hago todas mis observaciones como un hombre que no ha trabajado durante más de seis años, Esos años han rebosado de acontecimientos importantes. Estov aislado del mundo y vivo de acuerdo con algunas ideas anticuadas, sobre todo en el dominio de la tecnología, Sin embargo, como no creo que las rnáquinas sustituyan alguna vez al hombre, considero que mis pensamientos sobre temas tecnológicos tienen una base sólida y exacta.

En cuanto a lo que concierne a confirmar mi versión de los hechos con documentos, tendré que dejario a cargo de la gente que estuliará lo que digo. Dicto cestas memorias para los historiadores. Confio en que este testimono mio caerá en manos de estudioseo objetivoso per en considera en considera de la confuentes y tamizarán los datos susceptibles de brindar anoy.

Creo que mis memorias les serán útiles porque he sido un contemporáneo de Stalin y he estado estrechamente asociado a dl. Sé mucho sobre 61. Ful testigo de las políticas de traición y bandidaje de Stalin. Le ol decir a Beria, con mis propios oidos, que Stalin le había dicho al comenzar la guerra: "Todo está perdido, Lenin nos dejó un estado proletario y ahora nos han tomado de sorpresa y hemos dejado que todo se vaya al dialbo".

"INDUCEN A ERROR OCULTANDO EL PAPEL DE STALIN"

Nuestro sistema político le proporciona aún a nuestro pueblo una información sumamente limitada sobre nuestra sociedad socialista. Para agravar más las cosas, mucha gente está relatando ahora la auténtica historia de nuestro partido; inducen a error a los lectores ocultando el papel de Stalin y adulando su memoria. Se que mis recuerdos no les peran úties a los erucitos de esa clase. Mis argumentos contrarian a linea propugnada por nuestros historiadores en este momento. Eso no me importo. Esto esta momento de la mestro de la composição de la co

Acaso la gente para la cual estoy anotando mis memorias no haya nacido aún. O, quizás, ya exista. Quizás sea la generación que reemplace a la mía..., tal vez la que está madurando ahora. Así lo espero. Estoy convencido de que, este testimenoi de mí larga vida y de mí considerable experiencia política llega a manos de estudiosos objetivos y valientes, encontrarán no pocos granos de verdad en lo que tengo que decir.

CHINA Y EL PRESIDENTE MAO TSE-TUNG

Podría decirse que China está al mismo tiempo cerca y lejos de nosotros. Está cerca por-



LOS GRANDES DIAS, Nikita, su esposa, Nina, y su hija Julia entran en el palacio de la ONU.



KHRUSCHEV EN 1937. El segundo de la izquierda es Nikita. Con él, Shvernik, Dimitrov, Stalin (en el cen-



LA JUVENTUD DE UN LIDER. El circulo señala a Khruschev, acompañado de un grupo de trabajadores



CON RICHARD NIXON. En 1959, Nixon, vicepresidente de los Estados Unidos, visitó Moscú. Nikita lo recibió con frialdad. Un "error táctico" que los rusos no quieren repetir, según los observadores.



tro, con gorra militar), Molotov y Mikoyan, durante un desfile en la Plaza Roja.



militantes en una asamblea realizada en RETORNO CON FLORES. En mayo de 1964, al volver 1922, Su carrera ya habia empezado.

de Egipto, uno de sus nietos lo espera.

que es nuestro vecino de la casa contigua y comparte con nuestro país una larga frontera. Al mismo tiempo está lejos porque los chinos tienen poco de común con nuestro pueblo.

Recuerdo cuando Mao Tsé-tung estuvo en Moscú con motivo del cumpleaños de Stalin, que llegaba entonces a los setenta años, el 21 de diciembre de 1949. Vine de Kiev y me topé con un secretario del distrito de Moscú del nartido

-¿Alguna novedad? -le pregunté. -Sí -me contestó-. Tenemos en la ciudad a ese Matsadoon.

-¿Qué demonios es un Matsadoon? -repliqué... Usted debe de haber querido decir Mao Tsé-tung..., ¿no es eso?

-Usted sabe, ese chino -me dijo.

Durante la estada de Mao, Stalin solía no verlo durante días enteros. . ., y como Stalin no se veía con Mao ni le ordenaba a nadie que lo agasajara, nadie se atrevia a ir a verio. Empezaron a llegar a nuestros oidos rumores de que Mao no era del todo feliz, de que estaba bajo llave y de que todos hacían caso omiso de él. Mao anunció que si persistía esa situación se marcharía. Cuando Stalin se enteró de las quejas de Mao, creo que le organizó otra cena. Stalin estaba ansioso de dar la impresión de que nos hallábamos en los mejores términos con Mao y firmemente junto al pueblo chino. Finalmente la delegación china abandonó Moscú v volvió a Pekín

En esa época gran parte de nuestra información sobre el estado de ánimo predominante en el partido chino nos llegaba por intermedio de Kao Kang, quien era entonces el representante del Politburó chino y gobernador de Manchuria, donde había estado vinculado muy estrechamente a nuestros representantes. Stalin llegó a la conclusión de que necesitaba ganarse la confianza y la amistad de Mao, de modo que recogió las informaciones de nuestro embajador sobre sus conversaciones con Kao Kang y se las entregó a Mao, diciendo:

-Tome, quizás le interese esto.

Sólo Dios sabe qué esperaba hacer Stalin. Justificó esto como un gesto amistoso. En esa época Kao Kang formaba parte aún del Politburó chino, pero sabíamos que sus relaciones con ese organismo ya eran frías. Luego, nos enteramos de que Mao lo había hecho arrestar. manteniéndolo en detención domiciliaria. Más tarde supimos que Kao Kang se había envenenado. Lo más probable es que Mao lo haya hecho estrangular o envenenar. Mao era capaz de esas cosas, como Stalin.

Al traicionar Stalin a Kao Kang nos vimos privados de un hombre que nos había probado su amistad y nos había proporcionado una valiosa información sobre la verdadera actitud del gobierno chino con respecto a la Unión Soviética

¿Por qué traicionó Stalin a Kao Kang? Creo que la causa fue su desconfianza. Como lo decía él mismo, Stalin no confiaba en nadie. ni siquiera en si mismo. Se imaginaba que, tarde o temprano. Mao descubriria por si mismo que Kao Kang había estado facilitando informaciones sobre él..., y si sucedía eso acusaría a Stalin de fomentar la oposición al gobierno chino. De modo que Stalin llegó a la conclusión de que era preferible sacrificar a Kao Kang y ganarse así la confianza de Mao.

"MAO NO CONFIABA EN STALIN"

Sin embargo no creo que Mao haya confiado nunca realmente en Stalin. Veia que Stalin trataba siempre de demostrar su superioridad. Estoy convencido de que Mao veía claro a través de la "diplomacia" de Stalin y esta lo fastidiaba y alarmaba intimamente.

Durante una visita a Pekín después de la muerte de Stalin, propusimos que mandaran a Siberia a un millón o más de obreros o

para ayudarnos a sacar provecho de las vastas riquezas madereras existentes allí.

La respuesta de Mao fue tipica en él.

un presagio de lo que ocurriria en el futuro. Realmente Mao sabia herir nuestro amor pro-En primer lugar hay que imaginar cómo era Mao personalmente. Se desplazaba con tranquilidad y lentitud, como un oso, balanceándose. Lo miraba a uno durante largo tiempo, bajaba luego los ojos y comenzaba a hablar con voz relajada, serena, como lo hizo esta vez:

-Como usted sabrá, camarada Khruschev, gurante años ha existido la difundida impresión de que, por ser China un país subdesarrollado y superpoblado, con un gran número de deso-cupados, representa una buena fuente de mano de obra barata, Pero..., ¿sabe una cosa? Los chinos consideramos esa actitud muy ofensiva. Viniendo de usted, resulta bastante molesta.

Evidentemente Mao quería que lamentáramos haber planteado el asunto. De acuerdo con mis camaradas yo realizaba esas conversacio-nes en nombre de nuestra delegación, de modo que en la reunión siguiente le dije a Mao:

-Camarada Mao, ciertamente no tuvimos el propósito de crearle dificultades. No insistimos en nuestra proposición. Si usted considera que eso podria herir el amor propio de China olvide que lo hemos mencionado. Haremos eso con nuestros propios obreros.

Más tarde los chinos volvieron con un mensaje oficial en el que se manifestaba que Mao estaba dispuesto ahora a ayudarnos, aceptando nuestra propuesta primitiva.

Lamentábamos hasta el haber sugerido esa idea, pero como lo habíamos propuesto no podíamos dar marcha atrás ahora que los chinos la habían aceptado. De modo que, de mala gana, decidimos llevar a cabo el proyecto con un tratado y dejamos que la primera tanda de unos doscientos mil obreros chinos viniera a trabajar a Siberia. Apenas concluyó el período para el cual fueran contratados, eludimos deliberadamente toda negociación sobre un nuevo tratado. Pero los propios chinos empezaron a apremiarnos, a importar más obreros a Siberia. a pesar de lo que había dicho Mao sobre el



CON LA "ORDEN DE LENIN", Hacia 1935 Khruschev recibió la "Orden de Lenin" (que luce en su solapa) por su trabajo en la construcción del subte de Moscú.

LOS ULTIMOS DIAS. Entre sueño y recuerdos transcurrieron los últimos dias de Nikita en la "dacha". Murió en setiembre de 1971 poco después de haber grabado sus memorias,



resentimiento de China porque usaban a sus hombres como mano de obra barata.

-¿Por qué no nos permiten que les mandemos más? -dijeron-. No anden con tantos miramientos. Nos alegraremos de ayudarles.

En una reunión ulterior con Mao me disculpé por haber sobreestimado nuestra necesidad de mano de obra. Nos aseguramos de que, cuando vencieran los contratos para los chinos en Siberia, no fueran renovados; y esos obreros volvieron a su país

¿Qué habían estado tramando los chinos? Yo se lo diré a ustedes: querian ocupar Siberia sin una guerra. Querian penetrar a fondo en el pais y dominar la economia siberiana. Querian asegurarse de que los habitantes chinos de Siberia superasen en número a los rusos y a la gente de otras nacionalidades que vivian allí. En suma, querían que Siberia fuese china y no rusa. La maniobra era astuta, pero no dio recultado

Como Stalin. Mao nunca consideraba a sus camaradas sus iguales. Trataba a la gente que lo rodeaba como a muebles, útiles por el momento, pero liquidables. Cuando, en su opinión, un mueble -o un camarada- se gastaba. lo tiraba, simplemente, y lo sustituía por otro.

Durante los años en que permanecí en el gobierno ni nosotros ni los chinos nunca nos permitimos lavar questra ropa sucia en público. Nunca dejamos que nuestros escándalos y conflictos salieran a relucir en los periódicos. Pero desde que me retiré he leido en los periódicos y oldo por radiotelefonía declaraciones hechas por los chinos sobre mi persona y sobre el gohierno formado después de mi retiro. Eso me disgusta mucho.

Sin embargo, como acostumbran a decir los predicadores, nadie es inmortal bajo el sol y llegará la hora en que Mao Tsé-tung deberá abandonar la liza política. Finalmente llegará el dia en que China volverá a una política correcta con la U.R.S.S. y los demás países socialistas.

(c) 1974 LITTLE, BROWN AND CO.





Provisto de un tocadiscos o de un grabador a cassettes Ud. asimila EL FRANCES, EL INGLES, EL ALEMAN, sin horarios, sin deberes, sin esfuerzos de memorización. POR EL SISTEMA AUDIO-INTUITIVO que brinda el

ASSIMI



En un compacto, elegante y portátil estuche-valija la LIBRERIA HACHETTE ofrece para cada idioma: • 1 libro de estudios • 1 álbum de discos en 33 RPM of 1 juego cassettes • 1 diccionario bilinque • Varios textos de lectura fácil.

Un servicio de profesor (para los que desean controlar sus progresos) completa la entrega; a su disposición en aula o por correspondencia.

Recuerde: METODO ASSIMIL: Ideal método de

sutoaprendizaie en cualquier lugar. LIBRERIA HACHETTE:Perfeccionamiento y control por medio de auto-tests, bajo orientación de

rofesores especializados. USTED, beneficiario integral de los conocimientos adquiridos, en su vida social, profesional y personal.

METODO ASSIMIL	Sirvase enviarme mayor información y Condiciones de Vente del METODO ASSIMIL.
Nombre y apellido	
Dirección	
Localided	Provincia

ibrería Hachette

Rivadavia 739 - Tel. 34-8481/5 - Bs. As.

SLAKNIT tela para hombres!

Ideal para pantalones y trajes. Resistente. No se deforma, ni se plancha JAMAS! Slaknit asegura una comodidad v libertad de acción, totalmente desconocidas

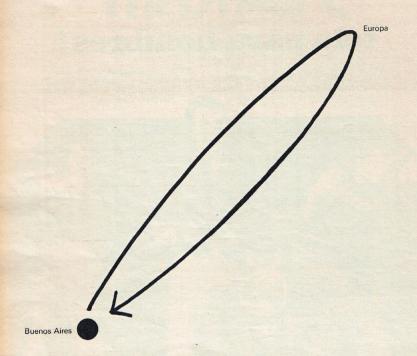
Slaknit se adapta al cuerpo con sorprendente y elegante naturalidad. Por sus originales tonos y diseños Slaknit crea moda.



nueva tela con ACROCEL -fibra poliester-

exclusiva de **SUDAMTEX**

US\$ 1.085,50



Ubicamos un gran ne

El camino que conduce a Ud. a los buenos ne gocios apunta siempre hacia Europa. Y termina allí.

Y termina alli.

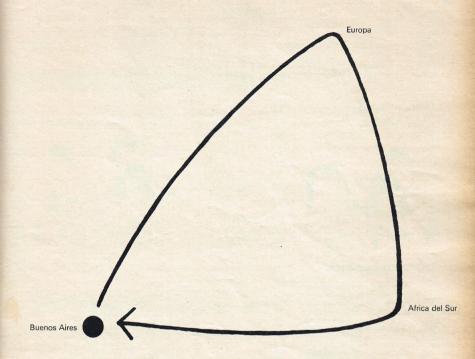
Pero mucha gente se olvida del hecho de que Africa del Sur ofrece un comercio potencial au no explotado.

Un mercado abierto a todo. Ud. puede vender y

* Via Suiza.

Tarifa excursión 21/45 días.

US\$ 1.221,20



gocio en Africa del Sur.*

sea bicicletas, o hilanderías eléctricas. Ud. puede comprar desde el diamante bruto hasta la pimienta. Basta que Ud. sepa aprovechar las oportunidades y que esté allá en el momento oportuno.

Quizás una inversión de US\$ 135,70
sea la oportunidad que Ud. esperaba.

Swissair. La manera suiza de volar.

las espantosas investigaciones de landrá!



LENGUAJE GAUCHESCO

Si usted quiere ser un auténtico gaucho o destacarse como actor en un radioteatro gauchesco deberá aprender de memoria estas palabras y mecharlas en su conversación: velay, ansina, gurisa, ta güeno, canejo, patroncito, cha digo, machao, chuy, mandinga, ajuera, sotreta, trompeta, entripao, retobao, lobuno, abicito nomás, aijuna, el sarampión se le resumió pa'dentro, engualichao, cimarón, ahura, máiz (con acento en la "a"), pais, tata, cantó pa'l carnero, ch'amigo, cha'digo, tuitos, maula, prienda, viá, naides, ¿diande?, mesmo y refalar.

NOMBRES GAUCHOS

Cipriano, Nepomuceno, Hortensio, Toribio, Nicasio, Ceferino, Justiniano, Telésforo, Robustiano, Severino, Segundo, Martiniano, Rudecindo, Pancracio, Salustiano, Gumersindo, Fulgencio, Calixto, Filomeno, Agamenón, Torcuato, Ponciano, Payo, Zarco, Atahualpa, Pampa, Sinforoso, Alejo, Nicéforo, Céspedes, Melquiades, Tiburcio, Nisistrato, Epaminondas, Ursulo y Cayetano.

No queda bien que un gaucho se llame René Gracielo, Rosamel, Bobby, Rudolph, Jacob, Jonathan, Anthony, Sir Henry, Libélulo o Cuqui.





EL CABALLO

El caballo del gaucho debe ser amplio, con dependencias de servicio, preferiblemente mirando al Norte y con vista al ombú, Debemos recordar que el caballo fue la vivienda del gaucho primitivo.

Si las yeguas son tan resistentes a los viales largos, al hambre, a la sed, al viento y al sol como los caballos, no hay que menospreciarlas. Pero en caso de que el gaucho sea propietario de una yegua deberá exigirle que no use herraduras de taco alto, porque además de hacerla cansar muchisimo la predispone para las várices,

Los colores ideales de los caballos son el alazán, el bayo y el tordillo El lobuno también es recomendable, pero menos. No aconseiamos las cebras, salvo que el gaucho hava estado en presidio Si el paisano no tiene dinero suficiente para comprarse una buena monta. puede optar por un burro, que es bastante más barato. Pero eso sí: deberá hacerlo estudiar para que el dia de mañana se reciba de cahallo

El alimento principal del caballo es el heno. No se le ocurra darle macarrones a la Príncipe de Nápoles porque el animal quedará pesadísimo v sólo galopará en el lamentable tiempo de media legua nor hora

Los nombres ideales para el caballo son: Moro, Zaino, Tinto, Donoso y Sereno. Si no recuerda el nombre no lo llame "noble bruto". porque los caballos también tienen su corazoncito

Antes de montar a caballo aiústele la cincha y póngale el apero o recado. Luego suba por la izquierda.

Las marchas del caballo son: paso, trote, trote inglés y galope. equivalentes a la primera, segunda, tercera y cuarta del auto. Con la ventaja de que al caballo no hay que engrasarlo y da más de 25 leguas con medio kilo de pasto

En caso de que su caballo esté sediento, procure que tome un refresco en un copetin al galope.

VESTIMENTA DEL GALICHO

Sombrero oscuro de copa alta. Variante: chambergo cacerola con ala levantada. No accusejamos el panamá Montecristi porque es demasiado caro; ni el rancho, porque, además de estar pasado de moda, es el lugar

destinado para vivir. Pañuelo al cuello, con nudo ajustado. Sólo aconsejamos pañuelo con nudo flojo y grande a los play-gauchos que gustan vestirse a la moda,

Una rastra de cuero en la cintura con mu-chas monedas incrustadas. No son conve-nientes los cospeles porque en el campo no hay subterráneos

Las bombachas, con perdón de la palabra. deben ser amplias y sobrias. Ultimamente se han puesto de moda las botabachas, práctica pieza enteriza de botas y bombachas. Las bombachas de goma se usan para los largos viajes a caballo.

Las botas son muy prácticas y se lucen con cualquier vestimenta, Sugerimos no usar hot-pants para no escandalizar a los ca-

El chiripá es una prenda puesta de moda por el gaucho tradicional y se tra'a de un paño colocado entre las piernas. Actualmente sólo lo usan los niños, aunque no sean gauchos, y han tomado el nombre de pañales



CAPITULO FOLKLORE

Cómo triunfar en una confitería de espectáculos

Vistase con colores vistosos v sombrero de torero y dirijase al público hablando con la letra "z". Si saluda al público con un "¡Huija!, rendija, la mama y la hija!", habrá ganado la mitad de su simpatia.

Al bailar malambo tome las boleadoras y golpéelas con fuerza contra el suelo, llevando el compás de la música.

Por las dudas, obligue a cada espectador de las mesas más cercanas al escenario a pagar, junto con la consumición mínima, un seguro contra bochazos en la cabeza.

Para variar puede recitar alguna poesia gauchesca, tratando de que en la misma se hagan alusiones al mate, al arriero, a la pampa y al caballo. Si hace menciones sobre la China, trate de no mencionar a Chou En-lai

Un número que suele ser muy festeiado por la concurrencia es clavar un facón en el suelo y zapatear muy cerquita de él, pero sin tocarlo. Por las dudas, ponga el filo mirando en sentido contrario.

Trate de dialogar con el público, y si descubre que hay más espectadores tucumanos que salteños diga que las empanadas tucumanas son más sabrosas que las salteñas, aunque no las haya probado en su vida. No es indispensable luego de este comentario tomar una cucharadita de bicarbonato.



SANGRE GAUCHA

Antiguamente el gaucho estaba formado de 60 % de sangre española y 40 % de sangre india. Pero hoy las cosas han cambiado y para ser un auténtico gaucho deberá tener la sangre formada por las siguientes nacionalidades:

20

20 % sangre turca 50. % sangre italian 10 % sangre sefare 10 % sangre ingles 5 % sangre mesti 3 % sangre españ 2 % sangre india 50 sangre italiana 10 sangre sefardi sangre inglesa sangre mestiza sangre española



s el sensacional móvil para livertirse y estudiar we trae Billiken:

De un lado, la vaquita por fuera. del otro, todas sus partes internas para que os las conozcas y las repases cuando e lo enseñe la maestra.

Claro, también en BILLIKEN un montón de maravillas. Como la hermosa cinta argentina para que las estrenes este 25 de Mayo. Y notas sobre: Las Invasiones Inglesas. La Revolución de Mayo.

Y muchisimisimo más.



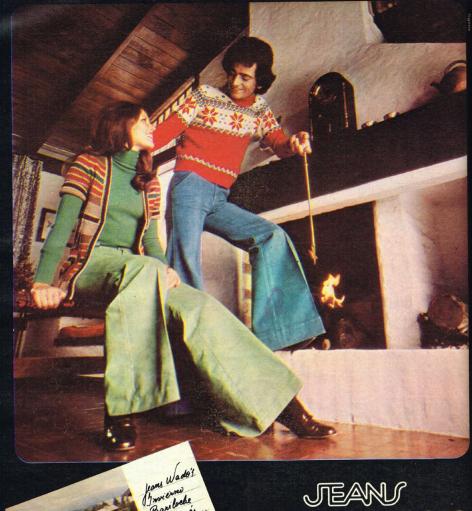
Un nombre: San Huberto Un apellido: <u>Calvet</u>



Calvet pone en sus vinos todo el saber de Francia.



JDSON CIOVINI Y CIA. S. A. C. I. DIV. CALVET-DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS.



James Wade's James babe Bare babe

XADD'S Algo más

Diseño exclusivo J. Charrúa y Cía. S. A. - Tel. 392-0173



50 AÑOS DE AFICHES DE CINE

PARA RECORDAR, PARA SONREIR, DEJAR CORRER UNA LAGRIMA...

(SI ES POSIBLE, EN UNA TARDE DE LLUVIA)

SORPRESA, PARA NOSTALGICOS, PARA ROMANTICOS, PARA LOS QUE ENTIENDEN EL CINE COMO
VIDA Y COMO AVENTURA. EXHUMAMOS VIEJOS AFICHES DE CINE LLENGS DE ESTRELLAS: POLA NEGRI,
MAE WEST, CHAPLIN, ROBERT TAYLOR, GLORIA SWANSON, MICKEY ROONEY, LOS
HERMANOS MARX. ES OBLIGATORIO MIRARLOS, RECORDAR, EMOCIONARSE, GUARDARLOS BIEN
PLEGADITOS EN EL FONDO DE UN CAJON, COMO SI FUERAN UN TESORO. EL QUE LOS RECORRA Y NO
DEJE ESCAPAR UNA LAGRIMA SERA CONDENADO A IR AL RINCON Y A NO COMER POSTRE
POR UNA SEMANA. LOS OTROS, LOS QUE ENTIENDAN ESTE JUEGO, SERAN CONDECORADOS CON LA ORDEN
DE LA NOSTALGIA. LA NOSTALGIA, QUE ES MUCHO MAS QUE MIRAR HACIA ATRAS.



AÑO 1927. Pola Negri habia sido una de las reinas indiscutidas del cine mudo. Tanto, que la película "El pordiosero" fue dedicada a ella, además de la canción "La hora secreta" un "boom" de aquellos tiempos.

AÑO 1937. ¡Qué afiche, Dios! • Casi casi, "el" afiche, como se dice ahora. El, Robert Taylor. Ella, Bárbara Stanwyck, esa que siempre hacia papeles de "antipática", como se decia antes, en la época de oro del cine.



EVERY DAYS A HOLIDAY



MAE WEST Belle of the Nineties





 AÑO 1934. Mae West. Nombrarla, apenas nombrarla, es agitar dulcemente el corazón de papá y mamá.

Porque, seguro, papá y mamá la velan tomados de la mano en la fila 13 del cine del barrio. Y si llovía, y era otoño, la fiesta era completa.

Mae era rubia, altiva, desdeñosa. Como si siempre estuviera lista a sentarse en un trono. Y sus galanes,

aunque en la pelicula anterior hubieran sido vaqueros bravios e indómitos, certeros e invencibles, se derretian como manteca ante

sus ojos, ante sus manos,

ante sus infinitos caprichos...

Mas aun: et n

vez la pelicula
se estrenó nu
Tal vez no em
Pero está el h
El bastón, la j
increibles. Est.
(el "Charles"
hora) listo par
ni siquiera im
afiche —-rotohaya sido pega
A lo mejor esc
del genio.

ANO??? Una curiosidad histórica.

No se sabe el año en que fue hecho este afiche.

Más aún: el historiador de turno dice que tal vez la película que anuncia no se estrenó nunca.

Tel vez no empezó a rodarse.

Pero está el hombre-milagro.

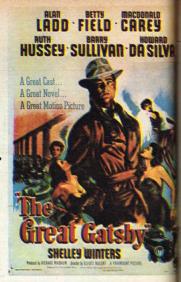
El bastón, la galera, el bigote, los pantalones increibles. Está Carlitos Chaplin (el "Charles" es una sofisticación de última hora) listo para la travesura, y entonces ni siquiera importa que el

haya sido pegado muchas veces. A lo mejor eso es también una pirueta del genio.

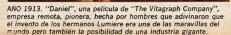


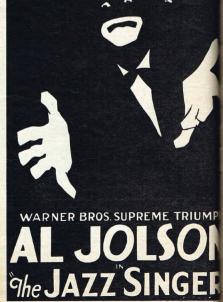
AÑO 1917. Theda Bara, otra reina. la vampiresa número 1, la mujer fatal por antonomasia, en "Cleopatra". Un papel que acaso la historia escribió para ella, como se atrevería a conjeturar Borges, Muchos años después hubo otra. gigantesca, millonaria, con los ojos violeta de Liz Taylor. Pero. . .

AÑO 1949. • Ahora la hicieron Mia Farrow y Robert Redford, y bate records. Pero para aquellos que afirman que "todo tiempo pasado fue meior" no habrá un Gatsby como el de Alan Ladd. el petiso que tenía jopo de cemento y puños de granito.









ANO 1928. Al Jolson, De chico aprendió a cantar en una sinagoga. De grande se pintaba de negro y un actuó 72 horas seguidas para un público que le pedía cada vez m Este fue su primer filme: "El cantor del jazz".



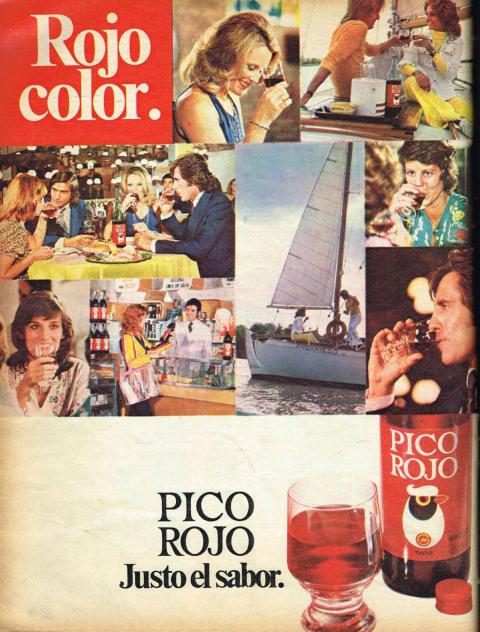


AÑO 1939. Groucho, Chico, Harpo. Los hermanos Marx. Eran ingenio, picardia música. Tenían la ametralladora de disparar "gags". Y en el circo —ver afiche— estaban como en el paraiso. Todavía hay colas para verlos en los ciclos de revisión..

•AÑO 1943. Mickey Rooney era petiso, meterete y valentón. Con eso haría una carrera brillante. Ella, su compañera del afiche, se llamaba Judy Garland. Sin comentarios: una de sus hijas es Liza Minelli. . .

ANO 1931. En "El o caso de una estrella", Gloria Swanson fue la Caricatura feroz de una diva. Los nostálgicos, los románticos incurables, prefieren recordaria como la heroína de "Indiscreccior". Y es mejor así.







Sotpasso masculino y singular!



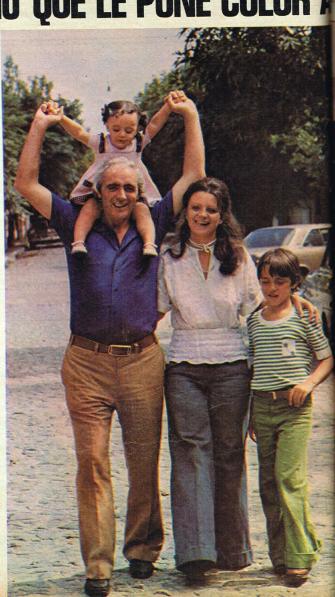
ALDO SEVERI, PINTOR, UN PERSONAJE TAN RICO EN MATICES COMO SUS CUADROS...

UN "MAGO" QUE LE PONE COLOR A

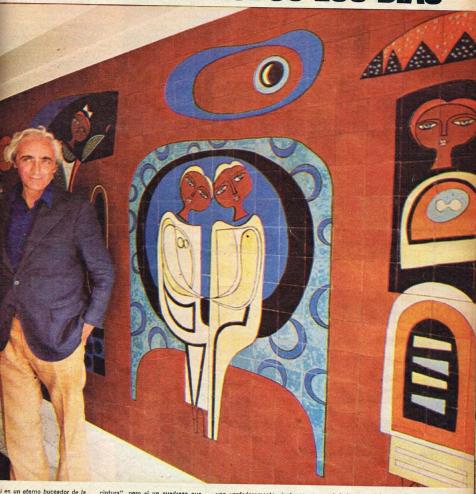
EN OUILMES RESULTA DIFICIL ENCONTRAR ALGUIEN QUE NO LO CONOZCA. POROUE ALDO SEVERI. ADEMAS DE UN **EXCELENTE PINTOR DE** TEMAS HABITUALMENTE SOSLAYADOS POR SUS COLEGAS -FUTBOL CICLISMO, DEPORTES EN GENERAL, TODAS ESAS COSAS COTIDIANAS-, HA HECHO DE LA AMISTAD Y EL FERVOR POR EL HOMBRE LOS MOTIVOS CENTRALES DE SU VIDA ADEMAS ES DIRECTOR DE CULTURA DE LA MUNICIPALIDAD DE **OUILMES. SU ARTE,** DIRECTO, VIGOROSO, FUE **ELOGIADO POR ALGUIEN** TAN PARCO PARA EL **ENCOMIO COMO EL PROPIO** EMILIO PETTORUTI.



El estudio, como uno espera tratándose de un pintor, es ampliosoleado y con ese saludable de desor den que indica que ali manda pratificar que ali manda pratificar estada por paredes y techo está en realidad abierto a las uces y sombras de la creación. Que ahi, en fin, trabaja un artista. Aldo Seven — de él se trata, claro— sonrie mientras señala con orguito algo que no es un cuadro "de



LAS COSAS DE TODOS LOS DIAS



ri es un eterno buceador de la cotidiana. Este mural está ubicado en de los principales edificios de udad, Quilmes

Severi, su esposa ma y sus hijos Darío y ina, gozando del o por las calles de Quilmes. familia feliz pintura", pero sí un cuadrazo que ningún hinctra de Boca cambiaria por un Ficasso: el primer equipo de Boca Juniors del año 1940, Aquel de Juan Estrada, Ernesto Lazzati, Jaime Sarlanga, entre otros fenómenos, Frente a Boca Juniors ur afiche informa que Quilmes cuenta hoy con 354.000 habitantes y que sigue creciendo. A lápiz, sobre otra pared, una frase de Spilimbergo: "Lo fundamental es realizar lo que "Lo fundamental es realizar lo que

uno verdaderamente siente con la mayor claridad."

mayor claridad."
—Bedicarme a la pintura no hizo que civide pasiones tan entrañables como el fútbol, Incluso, cuando junté los primeros pesos con la venta de cuadros, lo primero que compré fue "El Gráfico" de los años 30. Ahi están para siempre los héroes de mi infancia.

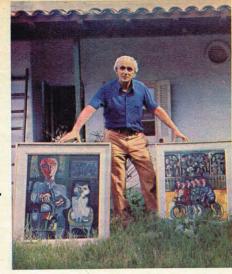
Aldo Severi me lleva a otra sala de su estudio y me muestra la verdad de sus palabras. La colección de revistas ocupa varios estantes de su biblioteca. El fútbol nostálgico. El deporte hecho por gente que se lo tomaba "como debe ser, como un juego", recuerca este pintor nacido en Buenos Aires en 1928 y radicado en Quilmes.

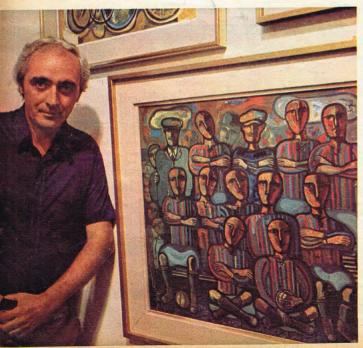
—Esta es la prueba de que a uno puede gustarie el deporte y sentirlo hasta el punto de incorporarlo a la actividad fundamental. Aqui estám agunos de mis cuadros con temas tomados de las carreras de bicicietas y de partidos de futbol. Ahora que ya no me interesa ser original, la critica especializada opina que mis cuadros tratan motivos nuevos para la plástica. Me alegro que sea así. Pero más me alegro porque eso no consigo sin buscarto. Parado foreis a membrar mi infancia, La barriada de la Boca, con sus genoveses y su dialecto habiado hasta por los tinto-reros de entonces.

Estamos sentados en grandes sillones de mimbre, Mientras el silencio de la calle invade de a ratos unestros propios silencios. Contemplamos a gusto un color, una piedra dibujada, y Severi rememora
sus años de aprendizaje. Los pizarones coloreados de la escuela.
Una vocación que se perfido temprana. Después vendrá la Academiapos en la docencia quilmeña. Esta
amplia casa que sirve de taller al
pintor, los recortes de diarios amarillentos y los trabajos collegados de

En el jardín de su taller,
Severi y sus obras. Temas de
todos los días: fútbol, ciclismo.
Una manera de
acercarse al hombre.

"Soy un apasionado del fútbol, Hincha de Boca, por supuesto, El dinero de la venta de mi primer cuadro lo inverti en la compra de la colección completa de «El Gráfico»".





las paredes. Las mesas repletas de pinceles y pomos de óleo. El intermo mundo de un hombre que se busca en el trabajo creador.

MAESTROS DE AYER Y DE HOY

Hay algo que Severi cuenta a muy poca gente, quizá por modestia, Pero es algo que lo llena de confianza en su trabajo y lo impusa a seguir buscando su camia dentro de la plástica nacional.

—En uno de los últimos viajes de Emilio Pettoruti a nuestro paíspasó por una exposición que reazaba en una galeria centrica. Y
estaba sentado en un rincón de las
sala, El maestro iba mirando detenidamente todo jo expuesto, Después le preguntó al dueño de la
galería quién era el pintor. Entoces nos presentaron y Pettoruti me
felicitó, j'y hay testigos! —añade
riendo Aldo Severi. No es para me
nos, Se recuercía como proverbia
lo exigente que era don Emilio Pettoruti en cuanto a la gente del gremio de la paleta y el pincel,

Aqui, en el taller, están mucho de los cuadros que se preparan par a una nueva exposición. Pibes cos su locomotora manicera, el río 3 sus habitantes, el vendedor de páros con sus jaulas, las cosas de todos los días. Colores que mode lan figuras en actitud familiar. Tá vez, o casualmente, uno de los grandes retratistas de usos y cos tumbres rioplatenses del siglo pasado —Carlos Morel— vivió en la misma zona que hoy recupera 3 testimonia Ado Severi,

—¿Cómo comienzan los cuadros definirse sobre la tela?

—En algunos casos busco modelos, Por ejemplo, esta figura de zapatero, Fui varias semanas a tomar apuntes entre el clàsico golpetear del martillito y los zapatos desparramados por todas partes-Estudié la forma que tenía el hompre de agarrar sus herramientas, sentarse, inclinar la cabeza, Estr es el resultado,

Desde la pared, en fuertes colores, el zapatero está entregado a su trabajo. Un enorme gato parece vigilar que nadie interrumpa a su amo en la tarea de componer calzado.

—El zapatero quería convencer me de que le pintara el palsaje de su Italia natal. Todos los días me mostraba una fotografia que le ha bia mandado un parierte. En esa charlas iba completando mis apuntes. Los integraba con una sensibilidad que nacia de una charla llena de nostaleja del pasado.

-¿Y cómo es la relación con tu público?

-Hay gente que me sigue con muchas esperanzas. Compran mis obras y se ponen contentos cada vez que obtengo una distinción. Eso alienta. Porque los que compran un cuadro se juegan un poco iunto al artista. Reconocen en el pintor una persona que merece apovo. Este público demuestra que hay mucha gente en nuestro país que tiene trabajos de calidad más allá de los cuatro o cinco nombres más cotizados. Que uno estuvo en lo cierto cuando hace diez años ti-tulaba un gran óleo "Homenaje a Borocotó", aquel gran periodista, mientras muchos pintores sólo vivian para preocuparse del exterior. En fin, eso creo yo. Aunque pienso que los pintores no deberiamos hablar. Porque es entonces cuando la embarramos. Por algo nuestro arte es mudo. ¿No te parece?

De alguna manera es cierto. Pero también vale lo que uno puede decir con las palabras mientras mira prepara una paleta. Colores que pronto cubrirán la superficie blanca cel bastidor. Hasta que se perfile un rostro con grandes ojos y un decorado prolijo. Empapelados, silas y barajas. Un cuadro que nace ción minuciosa de este hombre inquieto y atento a volcar en la tela personajes y ambientes ciudadanos.

LA TAREA DE TODOS LOS DIAS

Mientras vamos hasta un edificio dende está uno de los murales cerámicos de Severi, pasamos por la calle Rivadavia. Ahí se está trabajando a todo trapo en un nuevo proyecto. "Quiero hacer un Centro de Artes Visuales donde expongan todos los artistas de Quilmes. Aqui tenemos un cuarto de manzana que pronto va a ser utilizado para exposiciones y conferencias, espectácu-los teatrales y musicales". Porque como explica el pintor, un museo pierde sentido al estar tan cerca de la Capital y no se tiene obras importantes que exponer. En cambio. un lugar donde se forje al ritmo de la juventud, todas las actividades culturales de la comuna de Ouilmes -de la que Severi es director de Cultura- tiene sentido. A Severi, entusiasmado con el apoyo que encuentra su proyecto, no le preocupa tener que alternar sus horas de pintura con esa tarea. Por el contrario. Incluso hasta tiene tiem. po para dar clases

—Hace poco, en uno de los colegios donde enseño, ocurrió algo curioso, La rectora me informó que en una reunión de padres se había planteado que mis clases eran muy interesartes. Los alumnos estaban reunidos tardes enteras sólo para hacer los trabajos que les encargahacer los trabajos que les encargaha y descuidaban todo lo demás. En los inquietos mente actra atrapar a los inquietos mente actra atrapar a trabajar es daries tareas en las que se pueda crear, Tareas donde profesor y alumno estén convencidos del sentido y la utilidad del ejercicio, júuestal ¡Pero aseguro que es lo único que da resultados!

Aldo Severi no deja de hablar de sus alumnos. De esa juventud que el califica de maravillosa y que aparece en muchos de sus cuadros. Cuando el coche se detiene en la calle Alvear entramos en un enorme edificio que tiene cerca de cien departamentos. En la planta baja una de las paredes luce un amplio mural con personajes.

—Todos los que vivimos aqui nos preccupamos por el cuidado de esta hermosa obra de arte —dice una señora viendo el despliegue fotográfico que ocupa a Klenk en búsquedas de ángulos.

—Que a un artista le digan estas cosas espontáneamente es algo que llena de satisfacción —dice Severi—. Es también una prueba de confianza y reconocimiento.

Unas cuadras más. Un empedrado antiguo con más puntas que redondeces y llegamos à su casa. En el jardin, entre flores y plantas, la mujer del printor, Giuliana, juega con Dario y Carolina, los hijos del matrimonio. La madre tiene un hablar con resabios de su tierra—Perugia—y una simpatia franca:

—En el colegio donde lo conoci, Aldo era como su apellido: "molto severi". Pero eso no impidió que me "flechara". Yo fui su alumna antes de ser su esposa, ¡Cosas que pasan!

—Fue mi primera y última conquista como profesor. Lo aseguro —dice Severi.

Y todos nos reimos. Es inútil que



Severi y familia en el barrio. Su esposa, Giuliana, fue alumna de él. Ahora es modelista. "Aldo era como su apellido: severi", bromea.

Giuliana le pida a Aldo que toque atgo en el piano. Hoy el pintor no está en vena más que para hablar de pintura.

Como pudiste ver, soy un pirtor entregado a su vocación. Un tipo que está seguro en que sólo se consigue salir adelante con el fruto del trabajo propio. Y de la dedicación

Que Severi està, como él mismo dice, "entregado a su vocación" parece fuera de toda duda. Habiar con él, ver sus cuadros, compartir su entusiasmo son una manera de capturar su fervor, Ese fervor que, a través del arte, lo ha llevado a carcarse al gran protagonista de tro que Aldo Severi no pierde de vista jamás, y que navega para siempre en las admirables formas y colores de sus dieses.

ALBERTO M. PERRONE Fotos: EDUARDO KLENK



esto es DaVinci camisas

Aquí tiene una muestra de la moda sport. Deténgase en el dibujo. Desprenda el primer botón para ver cómo le queda. Lo dejamos solo con esta camisa que ya es suya.

CAMISAS DE COLECCION



Helena Rubinstein Presenta DIAMOND TOUCH (colección otoño-invierno)



Diamond Touch es un estilo. Una manera de vestirse. Una manera de moverse.

Por primera vez, Helena Rubinstein lanza una colección. Para eso inventa colores nuevos para ojos y labios. Pero sobre todo, inventa una nueva mujer. Más mujer. Pura y perfecta como un diamante. Capaz de brillar con mil facetas diferentes. Diamond Touch se puede compror. En dos nuevos cuartetos de sombras, en tres nuevos tonos de lápiz labial, en una nueva base, y un exquisito tono de polvo volátil o compacto. Pero hay algo de Diamond Touch que no

se compra. Es el estilo elegante y femenino de otros tiempos. Un estilo que se tiene o no se tiene. Y que sólo una experta de Helena Rubinstein puede ayudarte a descubrir en vos.



Helena Rubinstein. Donde está la belleza.

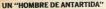


POR ARRIBA, POR ABAJO, PARA NO OLVIDAR



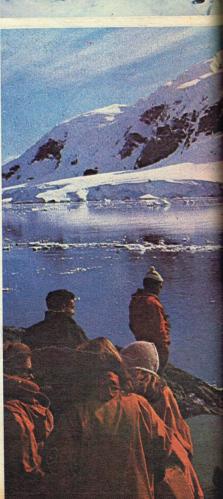


Octubre de 1969. Un puñado de argentinos construyó, a pico y pala, la pista de "Marambio", donde flamea nuestra enseña nacional.



El autor de este informe, de este servicio especial para argentinos, es un veterano conocedor de la Antarida. Se llama Mario Luis Olezza, tiene 45 años, tres hijos, es vice-comodoro retirado y —entre muchas otras cosas— hizo esto participó en el primer atertizaje en el glaciar Upsala, en el primer intericipó en el primer atertizaje en el glaciar Upsala, en el primer intericipó en el primer atertizaje en el glaciar Upsala, en el primer interior de vuelo transpolar, en el doble vuelo al Polo Sur, en el vuelo transpolar de 1965 y en la planificación y ejecución de la pista de la Base Marambio. Casi nada. Es escribor y tiene un "berretin" definitivo: la Patria Blanac. También tiene, por eso, un mote: "El colifa antártico", Y le gusta.







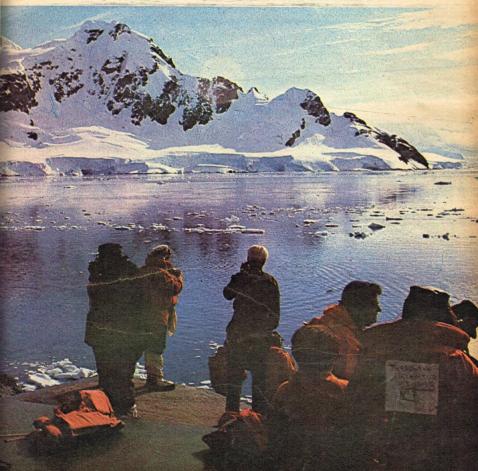
En principio nos habíamos p puesto salir a la calle. ¿A cu A cualquiera. La suya, la mía, nuestra. Y en la calle realizar i encuesta de cuatro preguntas. E mentales, simples, casi infantii 1) ¿Dónde está Antártida Arg

2) ¿Qué es Antártida Argentia 3) ¿Para qué sirve Antártida

gentina? 4) ¿Por qué preocuparnos

Antártida Argentina? No lo hicimos. ¿Por qué? No le la pena. Hace 12 años que p guntamos. ¿A quiénes? A todos, nistros, profesores, militares de

das las graduaciones, estudiant amas de casa, educadores, pol cos, empresarios, obreros, per distas, deportistas, artistas. Ciur danos comunes y de los otros. todos los niveles culturales, soc



SI USTED NO SABE QUE ES ANTARTIDA. NO ES DEL TODO ARGENTINO

les, económicos, generacionales. El 80 por ciento, que ya es bas-tante, responde mal, expresa mal,

contesta mal.

contesta mal.

"Está abajo..." "Es frio, hielo
y nieve..." "Sirve para que vivan
los pingüinos..." "Los que van están medio locos. ." "Son aventureros y románticos. .." "¿No seria mejor ocuparse de Jujuy o Santiago del Estero antes de gas-tar plata alli...?" "Es un desierto estéril y sin vida..." "¿Qué sé yo dónde está ni para qué sirve? En

la escuela me enseñaron que..."
Y esto ocurre a pesar de ciertas promociones exageradas y aprovechadas, a pesar de los vue-los traspolares o del interés de Brasil, a pesar de los yacimientos de petróleo o uranio. A pesar de. ..., todavia hoy, 1974, Antártida Argentina sigue siendo cuatro preguntas con respuestas equivocadas, con prejuicios obstinados, con conceptos snob, para específicos y especialistas, para aprovecha-dos... Peor aún: a veces sigue siendo cuatro preguntas sin res-

Claro, la culpa no es del chan-lo... Falta comunicación, difucho sión, transferencia. Falta lo que sobra: medios sociales de comunicación masiva, gente que se ocupe de buscar y mostrar la verdad. Pa-ra que todo un pueblo sea capaz de conocer y conociendo pueda amar, y amando comience a co-

No vale la pena salir a la calle. Estamos en la calle, Pertenecemos a un pueblo y a una generación que no es historia, porque la está haciendo. Aquí intentaremos dar respuestas. No de su o de mí Antártida Argentina, sino de nuestra Antártida Argentina.

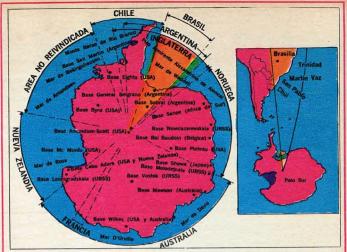
Comenzamos por el principio: enunciando el problema. ¿La solución? La tendremos cuando el 80 por ciento responda correctamente a las cuatro preguntas...

NUESTRAS RESPUESTAS

Antártida ha sido, es y seguirá siendo un problema por resolver, Los problemas son, en definitiva, preguntas que formulamos o intentamos responder. Cuatro preguntas no son muchas, y sin emdesde ellas, podríamos enunciar toda una cuestión. Casi siempre debe ser así: antes de intentar llegar a la solución, es ne-cesario primero enunciar... Detenernos, suspendernos, respirar, co-brar aliento, pensar. Es preferible ver claro de qué se trata antes de iniciar, la marcha.

cuestión de honor histórico o también una realidad pragmática y po-

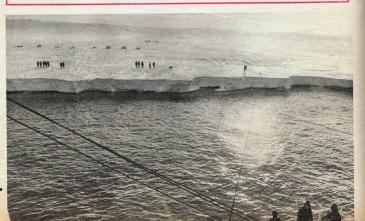






ESTO QUIEREN LOS BRASILEÑOS

Este mapa -que habla por sí mismo -lo publica Brasil en sus libros de texto, en sus revistas, en sus diarios. Pretende, de esta manera, convencer a los brasileños de que un sector antártico les pertenece. ¿Una nueva ¿Una nueva estrategia? Tal vez. . . Por lo pronto: difunden. También de esta otra manera, desde la etiqueta de una cerveza. Les interesa el Cono Sur. la salida hacia Oceanía y Leiano Oriente por el sur. Aunque parezca absurdo, es así. . .





Un buque argentino navega los mares antárticos. La cubierta con hielo, nieve y escarcha. Siempre es así.

Una "ciudad" de pinguinos en el paisale de Antártida: comunidad organizada en la Patria Rianca



FECHAS, NOMBRES, HECHOS, HISTORIA...

1739 - PIERRE BOUVET DE LOZIER, Descubre la isla Bouvet (250 km al S.E. del Cabo de Buena Esperanza)

1772 - 1775 - JAMES COOK, Circunnavega el continen.

te antártico (tres veces). 1819-1821 - THADDEUS BELLINGSHAUSEN, Islas Traverse, Alejandro I y Pedro I. Cruzó cinco veces el Circulo Polar Antártico,

1823 - JAMES WEDDELL. Descubre el Mar de Weddell. 1831 - JOHN BISCOE. Avista la Tierra de Enderby, la isla Adelaida y el archipiélago Biscoe,

1895 - CARSTEN BORCHGREVINK, LEONARD CHRIS-TENSEN y M. J. BULL, Los primeros en pisar el continente antártico.

1901 - 1903 - Expedición sueca al mando de Otto Nor-denskjöld, de la cual formó parte el alférez José Maria Sobral. Naufragio del "Antartic" y salvamento de la corbeta "Uruguay".

1901 - 1903 - Expedición escocesa al mando de William Bruce, Instalación del observatorio argentino de Año

Nuevo, Isla de los Estados. 1904 - Ocupación de Orcadas por Argentina.

1907 - 1909 - Expedición inglesa de Ernest Shackleton, Se llega por primera vez al Polo Sur Magnético.

1911 - 1912 - El 14 de diciembre de 1911, Ronald Amundsen Ilega al Polo Sur Geográfico.

1911 - 1912 - El 18 de enero de 1912, Robert F. Scott llega al Polo Sur Geográfico. 1947 - Vuelo del contraalmirante Portillo, entre Santa Cruz y el Circulo Polar Antártico. 1954 - 1956 - Máxima penetración del rompehielos "Ge.

neral San Martin". 1957 - 1958 - Intento de llegar al Polo Sur, del general

Hernán Pujato 1958 - Tercera llegada al Polo Sur Geográfico por Edmund Hillary.

1959 - Llegada de los rusos al Polo Sur Geográfico. 1962 - 6 DE ENERO, PRIMER ATERRIZAJE ARGENTINO EN EL POLO SUR GEOGRAFICO, AL MANDO DEL

CAPITAN DE FRAGATA HERMES QUIJADA, 1963 - Primer vuelo transpolar entre Sudáfrica y Nueva Zelanda, por sobre el Polo Sur Geográfico, por los

Estados Unidos. 1965 - 4 de noviembre, segundo aterrizaje argentino en el Polo Sur Geográfico, al mando del comandante Mario L. Oleza.

1965 - 12 DE NOVIEMBRE PRIMER VUELO TRANSPO-LAR ARGENTINO ENTRE AMERICA Y LA BASE DE MC MURDO (NUEVA ZELANDA).

1965 - 10 DE DICIEMBRE, PRIMERA LLEGADA ARGEN-TINA, POR TIERRA, AL POLO SUR GEOGRAFICO. EXPEDICION AL MANDO DEL CORONEL JORGE

sitiva? ¿Exclusivamente ciencia también negocio? ¿Antártida con como un mito inaccesible para común denominador de los ciud danos o Antártida para un puebl ¿Algunos pocos o todos? ¿Antártio para los antárticos o Antártida pa los 'argentinos? "Es cosa de locos 'Una aventura para utópicos. "Para los románticos e idealist de siempre". "Una aventura... 'Una ilusión".

Tal vez si, tal vez no. Es nue tro intento, Para ello tratarem responder cuatro pregunta Dónde, qué, para qué, por qué. Así de simple, así de real.

DONDE ESTA ANTARTIDA ARGENTINA?

Los seres humanos, habitant ciudadanos del Planeta Tierr estamos abandonando un conce to geográfico y físico por el cu achatamos la visión real de nue tro paisaje terrestre. Estamo emigrando hacia el espacio ext rior, hacia las galaxias, rumbo las estrellas. Primero el salto o ficultoso de unos pocos miles o kilómetros hacia el cosmos. Cá sula espacial, satélites, cohetes, Luna, estación orbital. No impo ta tanto el hecho en si mismo s no la resultante psicológica y me tal. Estamos aprendiendo a ver la cosas en su justa dimensión. L Tierra como esferoide de revolción es un cuerpo que gira, cam na, se mueve en un espacio s limites. Aparece más como ur pequeña forma esférica, como u punto, como una idea, que com una franja lisa y recta. Desde geometria limitada hacia la cosm grafia del infinito. Todo esto e

La evolución es así. Primero idea mágica y poco concreta de ur Tierra cuadrada, o a espaldas d Hércules mitológico, o andando l camino sobre el lomo del elefa te o la tortuga lenta y progresiv. Después la realidad: es "redo

da". Galileo y su heliocentrism se aproxima a la verdad. Desde imaginación a lo concreto.

Colón llega a Indias. No impo ta tanto el lugar: importa llega

al este por el oeste. Verdades inconclusas, Pequeña verdades para el gran Verdad. L mites y extensión del misterio. Hoy, 1974, estamos frente a un

realidad más concreta con respe to a la forma, a la posición y a l ubicación de nuestro laboratori terrestre y el mundo circundant Los astronautas, satélites, cohete ojivas, fotografías, televisión, d cen y expresan claramente una v sión física del Planeta.

Cuando convivimos desde la f. milia hasta la Nación y desde Nación hasta el Universo, hacemo política. Así como existe una ev lución espacial también una ev lución (a veces revolución) temp ral. Las escalas de espacio y tien po, tanto físicas como existenci les, tienen un valor de "metro po trón" para medir la aventura d hombre. Si fundimos espacio tiempo para convivir, hacemos ger política. Dentro de, desde, apret dos en, limitados por. . . la Tierr

Ya no es así. Aparece una nuev concepción, hipótesis, teoria r alidad, concreta noción del hombi y las escalas del espacio y el tien po: la espaciopolitica.

¿Qué tiene que ver esto, tod esto, con Antártida y la prime pregunta?

Ubicación y forma de ver, pa poder entender.

Desde un concepto físico hac una idea, Desde una forma de v hacia una forma de creer. Desc

OLVIDARSE DE ANTARTIDA ES PECADO. EL FUTURO NO SE REGALA. . .

una visión física hacia una realidad del espiritu

¿Antártida está abajo? ¿Tierra del Fuego está abajo? ¿El Hemisferio Sur, y más concretamente la zona polar, son el "Fondo del Mundo"? ¿El Artico es el Techo?

Los mapas argentinos están mal. Mal en sus escalas. Mal en su ubi-cación. Mal en su realidad física y en su concepción intelectual. Mal. Primer problema para enunciar:

¿Dónde está el sur?

La Tierra, el esferoide de revolución, en su espacio, no tiene arriba ni abajo, y según nos conven-ga, en acuerdo y convención, tradición o costumbre, desde toda una Serie de argumentos para VER LO QUE NOS QUIEREN HACER VER Y NO VER UNA REALIDAD TAN NUE-VA Y TAN VIEJA COMO EL PLANETA

Y EL HOMBRE La Tierra es un esferoide de revolución que gira en el espacio sin arribas ni abajos concretos. Más aún: ¿dónde está el Polo Sur elevado o astronómico? Más aún: isi cuelgo un mapa sobre una pa red que mira al sur, dónde está el río de la Plata? Derecha o izquierda, arriba o abajo, simplemen-te elementos dispersos para visualizar una posición geográfica que ya es espaciopolítica.

Cuanto más aproximemos nues-tra ubicación a la realidad, mejor veremos esa realidad. Es necesario dar vuelta los mapas, construirlos en proyección polar, hacer en una sola escala toda Argentina, Tener más próxima la verdad que nos están escamoteando,

Desde una nueva y vieja cartografía: con proyección polar para l hemisferio sur; dando vuelta los mapas y colocándolos en una mis-ma escala, comenzaremos a ver una realidad física, a tener una concepción mental, a vivir una situación psicológica distinta

Las fotografías, gráficos y ma pas que acompañan esta nota son claros y por demás explicativos.

Los países están en la Tierra en una posición geo y espaciopo-lítica relativa. Desde las escalas espacio y tiempo debemos "ver" nuestra verdadera y real perspectiva histórica. Limitamos por el sur con Oceanía, llegamos por el sur a Lejano Oriente, la estrategia es clara aunque puede ser sorprendente. Cuando en 1962 lo dijimos, hace apenas 12 años, parecía un poco infantil y hasta ridiculo. No hay otra alternativa para Argentiel sur los desiertos son verdaderos tapones geopoliticos. Se-paran o reúnen las comunidades o grupos de intereses. Antártida nuestra única solución. Chile posee el Pacífico. Sud Africa tiene otra posibilidad estratégica. Ocea-nía mira hacia Oriente Lejano Oriente se asoma por el sur.

¿Otros países? Inglaterra, Rusia, Estados Unidos, Brasil... Sí, hasta Brasil intenta una nueva estrate gia, ¿Cómo? Agotada su larga y dilatada carrera hacia las cuencas (Orinoco, Amazonas y Plata), in-tenta una especie de copamiento del sur, del hemisferio y del Polo. Nos quiere pasar por encima. Pretende un sector antártico.

Cuando en 1988 discutamos el Tratado Antártico tal vez esté sen-tado a la misma mesa. Abrir el paraguas antes que llueva es opor-tuno y sabio. ¿Cómo?

Cometimos un error: firmar el tratado en las condiciones que im-

pusieron los demás

Dice Sánchez Viamonte: "Evidenbice Sanchez Viantonie: Eviden-temente hay contradicción, y muy flagrante, entre la declaración ini-cial del artículo 4º (se refiere al tratado Antártico) que hemos trans-cripto, y el artículo 7º, que con-signa el derecho reconocido a todas signa el derecho reconocido a todas las partes contratantes (Argentina, Australia, Bélgica, Chile, Francia, Japón, Noruega, N. Zelanda, Africa del Sur, Rusia, Gran Bretaña y Es-tados Unidos), para designar ob-servadores cuyo objetivo es inspeccionar la observancia del tratado. Esto ya significa una situación juridica que excluye la soberania Argentina y la reemplaza con una soberania compartida internacionalmente por doce naciones colocadas en un mismo plano de igualdad. La soberania no se compar-te. Es excluyente. Se tiene o no, pero es inseparable de su ejerci-

No es tarde. Estamos a tiempo. Depende de la proyección que empleemos para ver nuestra ubicación en la espaciopolítica Argentina. De pende de una estrategia. Depende

es? ¿Para qué y por qué nos pre-ocupamos por un desierto de hielos y de nieves eternas?

SEGUNDA PREGUNTA: **OUE ES ANTARTIDA ARGENTINA?**

Desde la espaciopolítica vamos al paisaje. Antartida es un planeta dentro del planeta. Nos resultaria difícil, muy difícil y casi imposible intentar definir el ámbito antartico. No hay palabras, fotografías, pinturas, filmes que sean capaces

de aproximarse a aquella realidad. Cómo transferir sus islas, cordilleras, glaciares, mares semicon-gelados, desiertos y mesetas, su clima? ¿Cómo expresar su belleza trágica de privación, inalcanzable? ¿Cómo transcribir su color; cuando el sol, traspasando hielos, se do el sol, traspasando mielos, se transforma en arco iris y tiñe de rosas, amarillos, azules, rojos, vio-letas, los blancos y transparentes? ¿Cómo expresar sus magnitudes, los témpanos de 2, 3, 5 mil me-tros de largo, 50 y 60 de altura, 8 y 9 veces su volumen sumergi-do en "familias" de 10, 20, 30, derivando en los mares azules profundos, verde lechosos, entre bandejones y escarcha?

¿Qué pintor, escultor, artista es capaz de copiar su meseta polar, sus glaciares volviéndose cataratas de grietas, sus montañas de piedras lamidas y en espejo? Sólo un cincel desde la mano de un dios. . .

Distintas antártidas. Por latitudes, por distancias, por situaciones de geografía y clima. No es lo mismo la de los 65 grados sur que la de 70 ó 90. No es lo mismo la noche polar en la base General Belgrano, con sus cuatro meses siempre de estrellas, sombras, estrechos horizontes congelados, que en la estación científica Almirante Brown, donde el glaciar derrumba su cataclismo de belleza y armonia hacia la Bahla Paraiso, congelada, limitada por una sinfonia de colores y luces

Aquellos 88 grados centigrados bajo cero de la base rusa Vostok, el viento de casi 350 kilómetros por hora de nuestra base Esperanza; la calma inconcebible desde un sol pleno, radiante, integro en Pe-

Un ámbito fuera de lo real, más



Estación Científica Brown, No molestar: turistas aprendiendo a conocer v a amar a nuestra Antártida,

Hacia una Base Antártica, navegando la Bahia Paraiso, Estrecho de Gerlache.



CUATRO MOMENTOS



En el año 1965 un avión de la Fuerza Aérea, el TA-05, concretó el primer vuelo transpolar uniendo Buenos Aires con la Base Mc Murdoc, nueto transpoiar uniendo Buenos Aires con la Base Mc Murdoc, en el sector de Nueva Zelardia. Para ello turo que tocar siete Bases: El Palomar, Rio Gallegos, Matienzo, Belgrano, Polo Sur, Mc Murdoc y Scott. Este sobre matasellado en cada uno de esos lugares es testimonio histórico y documental. Una contribución de la filatella a la verdad. En el extremo izquierdo: Pole Station. 4 de noviembre de 1965. Fue la segunda vez oue flameó nuestra bandera en ej extremo sur de la Patria. La primera: el 6 de enero de 1962. La tercera: el 10 de diciembre de 1965.



allà de lo fisico, dentro del espiritu. Y en él, como asomos de la especie humana, las ciudadelas asisladas, donde 10, 15 é, 20 hombres se asemejan a profetas fuera de su tiempo y de su espacio Comunidades primitivas en el siglo con el como de la comunidade primitivas en el siglo comunidades primitivas en el siglo con el cuando el hombre del esta stributos artificiales y se transforma nuevamente en hombre al comunidades promiseran prevamente en hombre al comunidad de la com

ma nuevamente en hombre.

Nuevas dimensiones sociales para wivir. Autoridad desde un valor

ra vivir. Autoridad desde un valor

coraje de haceses valiente, de banto

sentir y vencer el miedo, Trabajos

y esfuerzos en comunidad real,

donde cada uno vale en noción de

ese pequeño cosmos. Un médico

hace medicina pero también hombrea cajones y sirve las mesas, la
va los pisos y también ayuda al

rieda janto en la confesión

directa, sin lado en la confesión

directa, sin lado en la confesión

directa, sin lado en la confesión

de cade día. La familia es verdad

en la distancia y el tiempo, El sen
tido de cardad por el prójimo no

se disfraza de limosna; es sólo

amor.

Las especies animales acompafian este conjunto de armonía natural y fuera del equilibrio político impuesto o ajeno a la voluntad o inteligencia.

Los grandes cetáceos, desde las orcas y ballenas hasta las focas y pingúnos, pasando por las aves y peces, cieran un ciclo vital que comienza en las profundidades de sus mares. Desde el fito y el zoplancton, desde una reserva de microvegetales y microanimales capaces de salvar el "hambre" de la humanidad.

El cero casi absoluto de la vida en el continente, en la tierra firme, El universo de la vida en los mares, desde donde comenzó su ciclo vitaj el hombre, Desde don-

BASES PROPIAS. . Y AJENAS El Sector Antártico Argention tiene el "privilegio" de ser pretenidiq, por otros países, Bases chilenas, norteamericanas, inigleass y rusas dicen de una presencia extraña entre nuestras Bases de Ejército, Fuerza Aérea, Armada y Dirección Antártica.

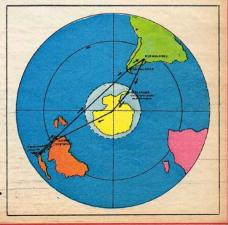
DECISIVOS DE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS



El 10 de diciembre de 1965 una patrulla del Ejército, al mando del entonces coronel Jorge E, Leal, llegó al Polo Sur. Una hazaña.



Fue una noticia sensacional; el Gobierno Nacional se trasladó a la Antártida Argentina. Ocurrió en 1973 y en "Marambio".



En diciembre de 1973 un avión de la Fuerza Áérea Argentina, comandado por el brigadier general Fautario, reúne en un vuelo transpolar tres continentes. Este hecho histórico es el punto final de las etapas de exploración y conquista y el punto inicial de la colonización antártica.

OBLIGATORIO: DECIR "NUESTRA" ANTARTIDA Y NO "LA" ANTARTIDA

de, tal vez, jo reanude.

Necesidad de llevario todo con-

sigo para caminar un metro o viun minuto. Mochila en las espaldas para andar el desierto. Todo, inclusive el agua; porque es necesario descongelar el hielo, aportar-le combustible y energía, para hacerlo liquido.

Cada base, cada patrulla, cada vuelo, necesita interpretar clara y precisamente el concepto de desier to: llevarlo todo con uno para vivir tanto tiempo o recorrer tanta distancia, Prever y planificar cada

La concepción física de Antártida, su geografía, escapa a la po-sibilidad de la descripción humana. Pertenece a los valores del espíritu. Es más una necesidad de be-lleza que la belleza misma. Trágica en ese drama de los inconcebibles e inexplicables para la mente humana.

"Si, todo está bien, pero, ¿para qué y por qué nos preocupamos por un desierto de hielos y de nieves eternas?"

TERCERA PREGUNTA: ¿PARA QUE ANTARTIDA ARGENTINA?

Desde el paisaje como valor ambiental pasamos al paisaje en su estructura. Desde la exploración y

la conquista... Etapas en la vida del hombre, momentos más o menos definidos. Primero el conocimiento, después el dominio. Con Antártida, como con todos los lugares físicos del planeta y también del espacio, pasó lo mismo.

Desde los griegos, imaginación y lógica, hasta los foqueros y balleneros. Desde una idea más o menos lógica hasta el contacto sensible con los hechos.

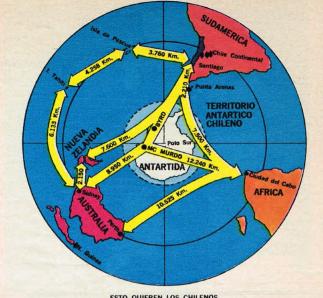
¿Quién fue el primer hombre que vio Antártida? Jamás lo sabremos. Porque aquel que fue el primero prefirió silenciar su descubrimiento para no entregar las focas y ballenas a sus adversarios comerciales. Ganó en el negocio y perdió la posibilidad de ingresar a la his-

toria. Es cuestión de saber elegir.
Conocemos otros hechos. Fechas, nombres, lugares; son sólo
el manifiesto expreso de aventuras inconcebibles. Desde la Antártida tropical, desde su misterio de la deriva de los continentes, en los restos fosilizados de animales y vegetales de climas ecuatoriales. Teorías e hipótesis intentan de-mostrar el misterio

¿El Sahara fue el Polo Sur y An-tártida era tierra fértil y caliente? ¿Antártida formó parte de un solo continente con Australia, Africa, América, Tasmania? ¿Debajo de sus hielos, miles y miles de metros debajo, no se esconderá el misterio del principio de los tiempos y del hombre?

Una aventura para la imagina-ción que intenta descubrir la cien-La ciencia se convierte así en el objetivo primario dentro del de-sierto. Con ella, desde la meteorología y glaciología, desde el estudio de las auroras y de las capas ioni-

52



ESTO QUIEREN LOS CHILENOS

Este mapa, en proyección polar, pertenece a un estudio sobre rutas aéreas realizado por Chile. En el se destacan las distintas posibilidades para unir América con Oceania y Lejano Oriente desde Santiago. Para ellos hay una salida más: por la isla de Pascua, Pacifico sur. Para nosotros, una sola: por sobre Antarida. Por las dud as, jos chienos no olvidan de escribir, en tetras destacadas, que es territorio antaritoc chieno...



Es difícil caminar en la nieve, Para estos turistas argentinos el esfuerzo tiene un premio: dejar sus huellas marcadas en el desierto. Ayudar a conquistar una Patria Blanca.



ESTE MAPA NO ESTA AL REVES

La Tierra no tiene arriba
o abajo. Todo es según el color con que
se mira. Convención,
costumbre, necesidad. Para nosotros, tal
vez, sería interesante ver el mapa
de esta manera, con las letras al derecho.



Base de Ejército "Esperanza", en el extremo norte de la Península Antártica. Custodia de la soberania.

Tres jefes de expediciones al Polo. Extremo izquierdo: General Leal. A su lado: Olezza. Extremo derecho: Ouijada.



zadas, desde la biología marina, desde muchos conceptos, se explora, se penetra, se profundiza el misterio del continente misterio.

Progresivamente, a medida que el hombre penetra, la conquista. Es necesario trasladario todo, Casas, usinas, comida, vestuario, energia, laboratorios, música, libros, juegos. Todo, Se avanza en Antártida. Se reconoce el desierto de más de 14 milliones de kilómetros cuadrados de superfície. Se aprende a vivir en él.

Los buques navegan sus mares. Los vehículos oruga, los trineos de perros, los aviones, abren surcos nuevos, caminos. El hombre anda su tierra.

Primero fueron los imaginativos, aventureros, locos, románticos...
Los que crelan y creen en el misterio. La ciencia sirve a la tecnologia, la tecnologia resuelve problemas logisticos y operativos; se avanza, penetra, descubre, conquis-

ta.
Sin embargo, las etapas de exploración y conquista tienen un fin, tienen que tenerlo. Un objetivo. Una misión para la tarea del hombre.

"Si, todo está bien, pero, ¿por qué nos preocupamos por un desierto de hielo y nieves eternas?"

CUARTA PREGUNTA: ¿POR QUE ANTARTIDA ARGENTINA?

Desde el conocimiento del paisaje al mundo de los hechos. Desde la imaginación y la aventura hacia el pragmatismo del negocio. Porque jamás se separan colonización de pragmatismo. Es la nueva etapa: colonizar. Pero hace falta el porqué.

Argentina interviene a medias en la etapa de conquista de Antártida, y muy poco, casi nada, en la de exploración, Argentina ingresa en Antártida de una manera media de a como en la companio de compa

Uno de los problemas fundamentos de Antárido es su aislamiento. Era necesario tende un puente permanente y efectivo que permanente y efectivo con sus ondas electrónicas, reunia palabras y palabras, Los buques polares podian, tres o cuatro mesea al año, y a veces, reunir físicamente el continente desierto y el resto del planeta. No había más solución positiva que la ruta aérea, pero una ruta aérea es más que un avión volando. Inclusive, el avión es una consecuencia de una cantidad de factores que deben co-ordinarse armónica y estructuralmente. Meteorología, comunicaciones de apoyo y para navegar, abas-

tecimiento, infraestructura, instrucción y adaptación, seguridad, son algunos de los tantos elementos que conjugan la posibilidad de una ruta aérea.

Se logró. A costa de mucha lucha, incomprensión, amarguras, desesperanzas, sacrificios, pero se logró. No era negocio en aquel momento.

Desde octubre de 1969 Argentina opera una ruta aérea permanente hacia y desde la Antártida. El puente está construido. En cualquier momento se puede reunir, sisicamente, Antártida con el resto del Planeta. Somos los primeros y por ahora los únicos

Hemos comenzado a colonizar. Falta el valor práctico, positivo, real, tangible, Alli está todo, Yacimientos de petróleo, de cobre, de hierro. Minerales sofisticados como el uranio, Las cordilleras milenarias brindan sus capacidades pusta riqueza para matar el hambre de la humanidad, Rutas aéreas comerciales hacia nuevos mercados como los de Oceania y Leiano Coriente, a través del sur; justificaciones estratégicas y posibilidades de janzamientos de cohetes de bases antárticas; el turismo fabrican-ra. Mil y una resilidades concretas y que son negocio para el hombre contemporâneo. Pero falta más.

Normalmente exploran y conquistan unos pocos imaginativos, idealistas, románticos y jocos, Con ellos alcanza. Pero sólo COLONIZA TODO UN FUEBLO. Claro, sólo arriesga hacia algo quien ama y sólo ama hacia algo quien ama y sólo ama aprende. A través de los medios masivos de comunicación determos educar, entregar, dar, hacer congeducar, entregar, hacer congeducar, entregar, hacer congeducar, e

cer. las escuelas, si. En las universidades, si. En las catedras, si. En las catedras, si. En las exposiciones, si. Pero más con un citerio de nivel universal y sessiones, si. Pero más con la comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del co

No es conveniente, por afrora, viri de Antáritida, Sa vendrán quienes la aprovecharán y harán sus negocios. Es importante, debe ser así, mientras lo hagamos desde Argentina, con argentinos, para argentinos, para argentinos,

Una palabra es la clave en este momento: difusión. Con todos los medios que se dispongan. Radio,

TV, cine, revistas. Con todos.
"Crisis de temas...", me decia
un funcionario importante... y Antartida, qué? No da para una telenovela o para un largometraje argumental? "No es comercial..."
Me decla un productor de telenovelones ambiguos y de programas cómicos. No, no da aparentemente

para nosotros, pero si para los italianos, que vinieron a filmar un largometraje apoyándose en nuestros buques, en nuestras bases, en nuestra capacidad logística y ope-

Si que da Depende de la ima-ginación para crear, de la capaci-dad para vivir, del interés para deiar de ser mediocres. Depende de la honestidad para sentir nuestra

Tenemos miedo de Brasil, de EE. UU., de U.R.S.S., de Inglaterra. . . Ridículo Tenemos que tener miedo de nuestra propia ceguera

DIFUNDIR. Difundir bien, correc-

ta y progresivamente, en serio.
El ministro de Economía me decia, hace pocos dias, que el Estado ha previsto la construcción de una pista, de un hospital, de un ho-tel en la base Marambio. Eso es positivo. Lo importante es no demorar, no especular demasiado con lo perfecto y quedarnos sin nada. Hacerlo ya, y ahora. Tenemos mercado efectivo, Nos consta. Una compañía de turismo ofreció de 40 a 50 turistas mensuales para hacer uno o dos vuelos a Antártida, Esos turistas son los que buscan el safari. Pagan en dólares, en divisas para el país. Quieren ir ya. Hay que llevarlos ya, antes que se "aviven"

Hemos expuesto una necesidad y las posibilidades. O lo hacemos tonesotros, los argentinos, o lo harán... cualesquiera, otros.

El problema está enunciado. El Estado tiene la obligación prima-ria, pero todos somos de alguna manera responsables. Todos, inclusive los antárticos que han "mitificado" Antártida, para vivir a costa de ella, en vez de vivir para ella. Algunos se ofenderán, los más comprenderán, otros harán,



EN LA ANTARDIDA HAY DE TODO, PERO, ¿DE QUIEN ES?

El oro de Alaska, los diamantes de Africa, el petróleo del Sahara. ¿Y Antártida qué? Yacimientos de petróleo y uranio, carbón y cobre. Estrategia militar, desde el hemisferio Sur, en ura hipótesis de conflicto nucleamercados geoconómicos desde Oceanía, Lejano Oriente, América del Sur. Matar el hambre de la humanidad, desde las riquezas inconcebibles de los mares antárticos. Meteorología para concretar pronósticos a largo plazo. ¿Es suficiente?

zo. ¿Es suficiente?

El problema: ¿quién es el dueño de estas riquezas? ¿Los países signatarios del Tratado Antártico? ¿Las nuevas naciones que, como Brasil, intentan ingresar al Club? ¿Rusia o Estados Unidos, que con su política agresiva, penetran con sus poderosos medios económicos en las tierras más australes del mundo?

En 1988 habrá que discutir, nuevamente, en la mesa de reuniones internacionales, el Tratado ¿Doc pareses, los actuales signatarios del Tratado? ¿Más de doce, incluévendose Brasil? ¿Se respetará la soberánia del derecho o, como siempre, la de los hechos? Un problema para los que hoy tienen 20, 25, 30 años de edad. . . Un problema urgente.





Suavice sus manos con Crema Hinds Rosada, con vitamina A.

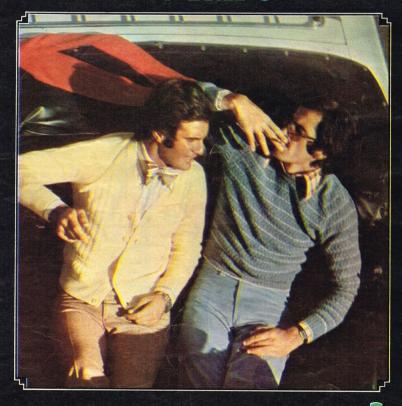
Sus manos y también la piel de todo su cuerpo enfrentan diariamente la acción del agua, los detergentes, el frío, el viento. Diariamente sus manos sufren, se secan, envejecen. Los agentes humectantes de Crema Hinds con vitamina A le devuelven a sus manos la humedad natural, sua-

vizándolas y protegiéndolas. Crema Hinds penetra profundamente, revitalizando y haciendo lucir más joven toda su piel.

Es cierto, sus manos sufren. Suavicelas y protéjalas con Crema Hinds Rosada con vitamina A.



los exclusivos sweaters de Naró





ODO ESTO PUEDE REEMPLAZARSE

ATENCION, SOMOS UN CUERPO HUMANO, UNA UNIDAD SELLADA PERFECTA F INDIVISIBLE UNA MAQUINA DE PIEZAS PRECIOSAS, UNICAS, UNICAS, PERO NO IRREEMPLAZABLES, LA CIENCIA HA DESARROLLADO TECNICAS QUE EN LA ACTUALIDAD PERMITEN REEMPLAZAR ORGANOS, HUESOS, ARTERIAS, ACA ESTAN LAS ULTIMAS NOVEDADES, OBTENIDAS EN FUENTES MEDICAS DE TODO EL MUNDO, ALGUNAS YA SON RUTINA. OTRAS ESTAN EN PROCESO DE PERFECCIONAMIENTO. OTRAS. RECIEN NACIDAS. TODAVIA SON UNA POSIBILIDAD DE EXITO, PERO LO CIERTO ES QUE SE AVANZA CADA VEZ MAS. Y OUE EN EL FUTURO HABRA VERDADEROS TALLERES DE "REPUESTOS" PARA SERES HUMANOS

(o "tapa" del cerebro).

Protege la más fantástica computadora que existe: el cerebro humano. Puede ser reemplazada por una pieza de tifanio y polietileno. Casi magia, si, pero ciencia pura.

OJO ARTIFICIAL

Increible. Es una computadora casi microscópica que va dentro de un anteojo artificial. Acciona por electrodos que se dirigen a una pequeñisima cámara de televisión montada en un ojo de vidrio.

OIDO ARTIFICIAL.

Hay dos sistemas. En Los Angeles, EE.UU., se experimenta con un estimulador electrónico colocado en el interior de las orejas. En Utah trabajan en un sistema que estimula directamenta la zona auditiva del cerebro.



3

DIENTES

Hay varios materiales de reemplazo: entre otros el "teflom", un material de la era espacial, y también carbon pirolítico, una sustancia dura como el diamante. Estos dientes van fijos y no como en las prótesis convencionales.



ORGANOS DE LA VOZ.

Se traspianta una caja pequeña que se ubica en la zona superior del pecho y que trabaja por un sistema de válvulas que regula el volumen de aire mediante una abertura en el cuello. Ya se aplica.



LIGAMENTOS DEL HOMBRO.

Este trasplante ya está probado y se aplica normalmente y con frecuencia. Los ligamentos se fabrican con acero, y cuando es necesario se combinan con prótesis de material plástico.



SENOS ARTIFICIALES.

En los casos de cáncer de pecho en la mujer, el médico británico G. T. Watis amputa sólo el tejido y deja casi toda la piel, que finalmente recubre un seno artificial. Como huella de la intervención sólo queda una mínima cicatriz.



VALVULA DE CORAZON.

El casi completo fracaso que hasta hoy arrojan los trasplantes de corazón como medio para solucionar afecciones cardiacas graves obligo a aguzar la investigación sobre el tema. En los Estados Unidos se trabaja en tres tipos distintos de valvulas que reemplazan las partes dañadas.



HIGADO.

No hay al parecer otro modo de "fabricar" un higado sano para suplantar uno enfermo que reproducir artificialmente todas sus funciones dentro de una pequeña y compleja computadora, En proceso de investigación.

HOY EN EL CUERPO HUMANO

DISENO: ABEL GUII



Willem Kolff, un genio de la electronica médica, desarrolló en EE, UU, un rinon artificial de éxito más que relativo Sin embargo, trabaja actualmente en un rinon cortatil que podria llevarse sobre el hombro sin demasiadas molestias. Por otra parte, dias pasados, la Univer-sidad Nacional de Cordoba anunció oficialmente la concreción exitosa de un trasplante renal. La paciente tiene 25 años y es oriunda de La Rioja. Esto es "lo ultimo" en la materia.



CODO.

Con una precisa combinación de metales y de plásticos se logra ya sus tituir el codo, milagrosa pieza que rige los movimientos fundamentales del brazo. El codo artificial parece la obra de mil relojeros juntos...



ARTERIAS.

Las enfermedades cardiovasculares marchan al frente de los factores de mortalidad. Desde hace 20 años se vienen utilizando tubos de fibra sintética para reemplazar arterias. Hoy elmaterial más usado es el dacron.



En enero de 1972, en el Hospital Alvear, de Buenos Aires, un equipo co-mandado por el doctor Raúl Blanco realizó el primer trasplante de ovarios en el mundo. La paciente, poco después, quedó embarazada. Cualquier acotación sobra.

CABEZA DE FEMUR.

Clave del movimiento del cuerpo humano. Hoy se hacen imitaciones de la cabeza de femur "casi" perfectas. El material utilizado es el titanio. Este sistema ascmbroso fue desarrollado por cirujanos japoneses.



Del mismo modo, la cirugia japon sa logró, siempre con titanio (un m terial muy caro y codiciado), produc un perfecto fémur que puede reen plazar al humano afectado por algur enfermedad irreversible

LIGAMENTOS DE LOS DEDOS.

Se ha dicho que un dedo human es, por si mismo, un milagro de l naturaleza. En la actualidad ya se es perimenta el trasplante de sus con plejos ligamentos mediante piezas d metal hábilmente talladas.

RODILLAS.

¿Ciencia - ficción? Las rodillas qu han perdido su función se recupera mediante injertos de metal y de mate rial plástico. El sistema es todo u exito, sobre todo en los enfermos d artritis aguda.

TENDON.

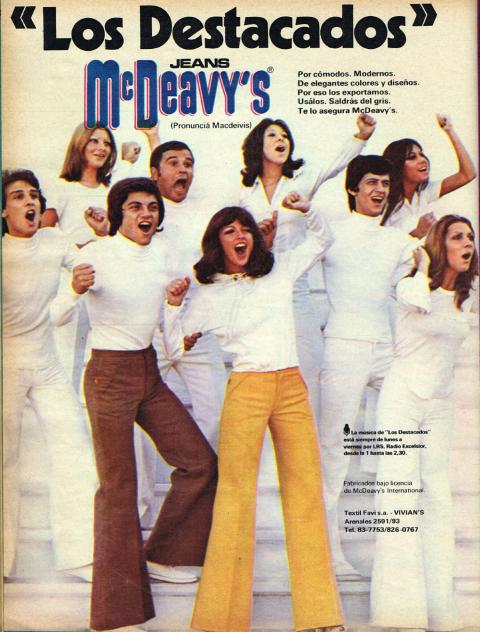
Para producir tendones artificiale se usa dacron, material que es quími camente inocuo y no padece proble mas de rechazo, evitando el tratamien to inmunológico, complejo y muy caro El cuerpo lo absorbe sin inconvenien

TOBILLOS.

Siempre sobre la base del titanio del polietileno (la combinación prefe rida entre varias que se han probado) se han producido ya tobillos artificia les, una delicada maquinaria funda

PANCREAS.

Otro laboratorio indispensable, ha sido objeto de trasplantes y de injertos. E resultado ha sido muy bueno en gene ral, y las últimas investigaciones cas aseguran el éxito en un 100 por ciento de los casos.





OLAF, EL VIKINGO

















LO HICIMOS PENSANDO EN UD.

¿QUE PASO? Hechos y protagonistas



MARTES 20.30

PERSONA



MIERCOLES 21.30

CRISIS MUNDIAL



JUEVES 20.30

MESA DE CORRESPONSALES



VIERNES 21.30

PIENSE EN NOSOTROS

OFFINE 7

OLAVARRIA: MEDARDO BUSTOS, 76 AÑOS, JUEGA AL FUTBOL HACE 62, VA Y VIENE EN BICICLETA, NO SE CANSA NUNCA.

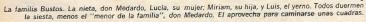
REPORTAJE A UN MUCHACHITO DE 76 AÑOS

UN PIBE, LO QUE SE DICE UN PIBE DE 76 AÑOS. ASI ES
DON MEDARDO JUAN BUSTOS. VIVE EN HINOJO, UN PUEBLO DE
OLAVARRIA, PROVINCIA DE BUENOS AIRES. TODOS LOS DIAS VA A SU
TRABAJO EN BICICLETA. A LA TARDE SE "PRENDE" EN EL
PICADO DEL CLUB Y CORRE COMO TODOS, JAMAS ESTUVO ENFERMO,
COME COMO SI TUVIERA VEINTE AÑOS Y, COMO SI ESTO
FUERA POCO, SE HA CONVERTIDO EN EL IDOLO DEL PUEBLO.















Todas las mañanas, a eso de las seis y media o siete. Medardo Juan Bustos comienza a vivir. El pueblo de Hinojo, partido de Olavarria, también. Poco a poco las calles se van llenando de gente y de sol. Los habitantes de Hinojo, aproximadamente cuatro mil, empiezan a hacerse ver. Como en cualquier pueblo chico es muy raro que se su-cedan acontecimientos importantes que perturben la tranquilidad de sus habitantes, salvo un accidente muy grande o la visita de algún funcionario con cierto renombre, Pero hay algo o, mejor dicho, alguien que si diariamente despierta la admiración de todos. Se llama Medardo Juan Bustos, tiene 76 años, es casado, tiene una nieta de dieciocho, trabaja como empleado en una mueblería, es jubilado ferroviario y, además, juega al fút-bol. Es el Nº 5 del equipo del club Hinojo, de Olavarría, y juega al fútbol apenas desde el año 1912. Un ejemplo de vitalidad.

--Don Bustos, ¿es cierto lo que se dice por ahí que usted juega al fútbol todos los dias?
--¡Y cómo no! Lo hago todos

los días.

-No se imagina el trabajo que me cuesta hacerlo dejar la cancha para que venga a tomar la leche — dice su mujer, Lucia Ceretti de Bustos— Medardo juega desde el año 1912 y siempre con las mismas

ganas, nunca se cansa.

—Don Bustos, (nunca le pasó nada, nunca se lastimó?

—No. Jamás me tuvieron que sacar de la cancha por alguna lesión. Lo que pasa es que vo soy más vivo que ellos y siempre los hago pasar de largo. No, m'hijo, ja mí no me agarran así no más!

-¿Cómo son sus partidos? ¿Juega con gente grande o con los

muchachos?

—Con cualquiera, no tengo pre-ferencias, Claro, con los chicos me divierto más. Vea, a veces son los chicos quienes me buscan para que juegue con ellos. La muchachada me respeta y me quiere mu-cho. No sé si será por mi edad o porque juego bien, pero la cosa es que me respetan mucho. Con los grandes acostumbramos hacer algunos campeonatos Casi nunca ganamos, pero nos divertimos bastante, especialmente yo.

—¿El fútbol nunca le causó pro-

blemas en su vida diaria?

-No, nunca...

-;Cómo que no! -replica su mujer- ¿Y el día que casi te lle-

van preso?

-;Ah, si, pero eso hace mucho tiempo, Resulta que me estaba por casar y mi mujer estaba en el Re-gistro Civil esperándome con todos los invitados y los padrinos. La cosa fue que antes de llegar al Registro veo a unos muchachos jugando fútbol; me fui con ellos. Fue más fuerte que yo. Al rato se acerca un policia que queria llevarnos presos por jugar en la calle. Claro, yo no pude salvarme y casi voy preso también. Mire, no se imagina el trabajo que me dio hacerle entender al policia que me estaban es-perando en el Registro Civil para casarme. Al final aflojó y me casé.

La tarde se hace larga, El sol nos obliga a sentarnos bajo la sombra de una parra tan vieia, quizá, como Hinoio. En la calle no transita nadie Alguna que otra persona que se retrasó en su trabajo rompe la monotonía de la siesta. Don Medardo Bustos habla pausaann ----illa-F- 415

se exalte por algo, y se sonrie constantemente.

-¿Cómo es que llegó a los 76 años y todavía siente ganas de ju-gar al fútbol?

 No sé, tal vez porque siempre llevé una vida disciplinada y deportiva. El deporte es muy importante para todos. Además de fút-bol hice atletismo. Estuve a punto de participar en un torneo atlético en Brasil, Al final no viajé por razones familiares. Después me dediqué por completo a jugar fútbol. -¿Cómo ve el fútbol en relación

a otros años? -Mal, muy mal. Creo que no hay apoyo, incentivo, para que la juventud se dedique a practicarlo. Mire, yo lo veo constantemente en la calle. La juventud de ahora se dedica más al cigarrillo y a la no-viecita que al deporte. Ellos no comprenden que el deporte "riega" la mente. Un buen estado atlético significa, también, un buen estado mental. No tiene más que verme a mí: tengo 76 años y corro más que un muchacho de veinte, tengo una linda familia y vivimos todos felices.

-¿Estuvo enfermo alguna vez? —Nunca. Ni siquiera una gripe
común. Salvo la muela que me sacaron la semana pasada porque estaba floja, ni siquiera "picada". Mire, si fuera por mi, los médicos se mueren de hambre.

-Cuéntenos, don Bustos, cómo transcurren sus dias.

-Y... me levanto temprano, a las seis y media o siete, me cebo algunos mates y trabajo en la quinta. Almuerzo bastante y, después, me tiro en la cama para leer un rato. Casi nunca duermo la siesta, me aburre no hacer nada. A ia tardecita hacemos un partido de fútbol. Ah, además trabajo en una muebleria de ocho a doce.

-¿Lo echaron de la cancha por alguna infracción?

-Si, una vez, por protestar fallo. Salvo eso, nunca más. Creo ser un jugador limpio y nunco di motivos para que me expulsen.

-Don Bustos, ¿siente miedo al pensar que algún día le puede pa-

sar algo?

-No. Por mi, no. Tal vez por mi familia. Si algún dia me pasara algo serían ellos los que sufrirían. Mire, francamente, me gustaria morir en una cancha jugando al fútbol. No sé..., cosas de viejo, tal vez, pero me gustaria que fuera de esa forma y no agonizar días y días en una cama, viendo cómo sufre mi familia

-¿Sabe usted que puede ser el único caso en el mundo que, pese a su edad, continúe jugando al fútbol?

-No. No lo sé, tal vez sí. Pero o no hago esto para ser el único. Ojalá hubiera muchos como yo. Mi-re, no hay nada más lindo que llegar a mi edad y poder hacer todo lo que hace un muchacho de veinte o treinta años.

-Supongo que le pedirán muchos consejos, ¿no?

-Si, bastantes, pero yo soy el menos indicado para aconseiar. Mire, cuando una persona me pregunta si esto es correcto, o aquello es incorrecto, les contesto que hagan lo que mejor crean conveniente, que actúen según su conciencia. Pero que lo piensen bien antes de hacer nada.

-¿Nunca pensó ir a jugar a Buenne Airae?

-Bueno, alguna vez se me cruzó por la mente. Pero, al final, decidi quedarme aqui, en Hinojo.

-¿Por qué?

RAUL L. PEVNOSO S.A.



NAPA - CABRA ANTILOPADA DESCARNE - CARNERO RASADO PIEL INTERIOR Fabricación y exportación de ROPA DE CUERO

VENTAS POR MAYOR Y MENOR para damas, hombres y niños. Gran variedad de modelos y colores en sacones, sacos, tapados, camperas y pantalones.

> **CORRIENTES 4568** CASI ESO. LAMBARE T. F. 89-5359

es pura..., inocente. Juega porque le gusta, porque lo siente y se di-vierte. En Buenos Aires se preocupan más por la plata que por practicar deporte.

-Don Bustos, entre nosotros, justed tiene algún secretito escon-

dido por ahi, verdad? -¿Sabe cuál es el secreto? Aprovechar la virtud que Dios puso en nosotros. Por eso trato de sacarle el jugo lo más que pueda. El día Dios me llame, iré contento. Contento porque sé que no desperdicié mi vida, porque aproveché todos los segundos, porque supe vivir la vida, No, m'hijo, el secreto no está en tomar dos pastillas por día o hacer un régimen infalible. El secreto está en uno mismo. Es-tá en exigirle a la vida todo lo que la vida nos puede dar.

Francamente podemos decir que casos como el de Medardo Bustos no se ven todos los días. Nos alegra saber que, al menos, existen. Claro, también habrá gente de su misma edad que continúa su actividad, que sigue trabajando plenamente. Medardo Bustos no es ningún personale famoso, simplemente es un hombre, como usted o como yo. Un hombre que sabe lo que es el tiempo. Que no mide la actividad de una persona por sus años. Que se dedica a vivir y a

desafiar constantemente los mandatos de la naturaleza.

La tarde va cayendo despacio y sin apuro. Las sombras comienzan a envolver toda la casa y Medardo Bustos no se da por enterado. Continúa en su pose increiblemente apacible y habla, habla sin cesar. Recordando con nostalgia sus años juveniles y con alegría, con mucha alegría y satisfacción los días que ahora está viviendo. La charla de-rivó en otra cosa, El fútbol pasó a ser un tema secundario y nos damos cuenta que, detrás de un hombre que mantiene sus reflejos y sus músculos en perfecto estado, está el ser humano preocupado por todo lo que lo rodea.

-¿Qué es lo que más le gusta, aparte del fútbol?

-Andar en bicicleta, hablar con los loros y comer asado. —¿Qué es lo que más odia de las personas?

-Odio a aquellas personas que

son herejes con los animales. ¿Oué es lo que más quiere y lo que más anhela? Ouiero a mi familia, por supuesto. Anhelo tranquilidad en mi

país. Deseo que llegue el día en que todos, todos los argentinos, pedamos sentarnos a la misma mesa.

-¿Qué cosa lo preocupa por sobre todo lo demás?

-La salud de mi señora. -; A qué le tiene miedo?

-A nada, Ni siquiera a la muerte. La naturaleza se encarga de nosotros y nada podemos hacer. -¿Un sueño

-Mi nieta. Todo lo mejor para -¿Y usted? ¿Qué me dice de

usted? —¿Qué le puedo decir yo de mi mismo? Creo estar contento con lo que hice. Nunca me destaqué en nada especial. Salvo alguna que otra actuación política en Hinojo que me causó algunas satisfacciones..., pero, por lo demás, espero seguir siendo como hasta ahora.

Tal vez lo que Medardo Bustos no quiera decir de si mismo es que alguna vez regaló su sueldo para que el modesto club de Hinojo sea algo más grande: que haya vestido v alimentado a chicos que no tenian para comprar un pedazo de pan; que nunca le haya negado un favor a nadie, incluso a su rival más encarnizado cuando desarrollaba la actividad política en su pueblo. Alguien dijo por alli que el modesto y el humilde dificilmente lleguen a hacer grandes cosas en la vida. La respuesta, quizá, la tenaños que todas las tardes golpean su puerta para pedirle, por favor, que vaya a jugar con ellos, que sin él el partido no se hace.

> JORGE PALOMAR Fotos: Gerardo Prego



El equipo del Club Atlético Hinojo en pleno. Los pibes quieren que don Medardo juegue con ellos. Y él no se hace rogar. Todos los dias hay un picado que dura más de una hora.

Lucia, la esposa de o don Medardo: "Es peor que un chico", dice. Para Medardo Bustos es una tranquilidad haber convencido a Lucia para que no vaya a ver los partidos que él juega,







Penélope ya tiene su libro.

Penélope es esa mujer de hoy que hace, como ayer, del tejido un arte. Es una chica actual. Como usted.

Práctica. Como usted.

Con las mismas ganas de hacer y crear moda y color con

cada ovillo de lana. Como usted. Ahora Penélope (usted) está chocha.

Acaba de aparecer el libro EL ARTE DE TEJER 74.
Una practiquisima guía con las últimas novedades y los más originales modelos de tejidos para bebés, niños, mujeres, hombres.

Y todos los elementos que "visten" el hogar. Cómo realizarlos; con todos los puntos y todos los secretos. Hasta con los "gordos". Esos sueters que se usan tanto.

Un verdadero best 'seller para la Penélope de hoy. Para usted.

FLARTE DE TE IFR '74

FRANK VUELVE, RUDOLF FILMA,

(UN VISTAZO A LA VIDA DE CUATRO FAMOSOS





CLAUDIA, LA NOVIA. Es inútil negario.
Cuando uno va a ver una pelicula donde actúa
Claudia Cardinale sale de (cine nostálgico y
quiere conocer —a la vuelta de la esquina—
a alguien como ella, y enamorarse
como un adolescente, y. Lamentablemente
sus filmes inundaban las carteleras,
pero un dia confesó públicamente que estaba casada
on el productor Franco Cristaldi e inclusos
presentó al hijo de ambos, que por razones
estrictamente personales había
permanecido oculto durante casi sels años.
Desde entoneso Claudia view más para los suyos
que para las cámarsa y sus millones de enamorados
en todo el mundo. Vaya pues está foto como
una sorpresa y un homenaje solo
para románticos incurables.

RUDOLF NUREYEY, EL GENIO, inagotable, único, versátil, este amo de la danza, que está a punto de presentarse en el Metropolitan Opera House de Nueva York, acaba de sorprender al munior con pelicula priureta inagicamiente"), y uno de los esconarios que eligió fue un hangar en el aeropuerto de Londres. Allí, entre el ruido atroz de las turbinas y con temperaturas bajo cero, consiguió —dicen—sus mejores tomas, aunque después de cada jornada debia "internarse" bajo varías frazadas junto a una estufa de leños y con un vaso de vodka caliente a mano, una receta que aprendio en Moscú antes de abandonar, la Unión Soviética y dedicar su vida y su arte al público de Occidente.

CLAUDIA DESCANSA Y SIDNEY "MATA"





FRANK SINATRA, EL QUE NUNCA SE VA. Hace unos dias el Carnegie Hall de Nueva York — una fachada marrón, solenne— albergo el retorno de los ojos azules. Esos ojos azules que hace dos antos dijeron aldios, per que solvieron y que volverán siempre, per que volvieron y que volverán siempre, per que volvieron y que volverán siempre nuiversal, un elegido, a despe, un fenomeno universal, un elegido, a despe, un fenomeno ruiversal, un elegido, a despe volverante vivir hasta su útilmo aliento sobre un escenario y, si es posible, cantando "Extraños en la noche", Actualmente está en gira por varios estados norteamericanos, y ya se ha dejado tentar por cien proyectos. Mientras tanto el mundo, compra, ávido, su úttimo long-play, que se llama justamente "Vuelvenlo sol opa azules".

LOS OJOS MAS LINDOS DEL MUNDO.
 Poco a poco, como si un mago nocturno se encargara del sortilegio, Los Angeles, Roma, Nueva York y Paris se llenan de afiches que ostentan, y Paris se llenan de afiches que ostentan, Jurados, modistas y publicistas asequran que tiene los ejos más lindos del mundo, porque no son grises ni verdes ni celestes, pero son un poco todos esos colores. Actualmente filma una pelicula junto a Alain Delon —nada menos—, y cuando la termine comenzará otra con Marcello Mastroianni, Sus directores preferidos? Pocos, El urico que la fanatiza es Roman Polanski, Pocos, El urico que la fanatiza es Roman Polanski, Pocos, El urico que la fanatiza es Roman Polanski, Sidney es norteamericana, Marcello se que dictador fascinante". Entre Alain y Marcello se que dictador el primero: "Tiene. .. misterio, eso es todo". Sidney es norteamericana, nacida en Ohio, pero en su sangre hay una buena doss de globulos escandinavos.

Sí, más de 1.000.000 de ejemplares. Los ofrece Editorial Atlántida cada semana. Con Para Ti.

Gente, Billiken y El Gráfico. Suman másde 1.000.000. Para que usted también sume, cada vez que pauta sus avisos en las revistas de Atlántida.

Editorial Atlantida

PUBLICIDAT ENEGOCIOSSS

MAC GREGOR: LA COLONIA MALDITA

La violencia no es un argumento muy usual en publicidad. Sin embargo es uno de los recursos utilizados por los creativos de Publi-men al filmar "La maldita colonia", un corto de 23 segundos de duración para la colonia Mac Gregor. "La historia que contamos en comercial -comenta Manuel Brania, titular de la agencia- no es disparatada, ni transita el camino de la sofisticación. Es una historia «creible». Dos amigos que beben y charlan; uno de ellos fue dejado por su novia. La razón es bien simple: el «otro» usaba co-Ionia Mac Gregor. A partir de ese momento la colonia se convierte en maldita, es decir en la causante de la ruptura. Sobre el final del comercial el amante abandonado ve una vidriera que muestra el producto y la rompe. A través de los cristales rotos se puede ver algunos frascos de Mac Gregor.

"Esta violencia que se emplea contra el mismo producto —dice Brania— tiene un propósito: que el espectador recuerde el producto y, sobre todo, la marca. Antes de ser puesta en el aire en Buenos Aires la película fue vista en varios lugares del interior."



Ricardo Marvisi, Pedro Rosental, José María Domínguez y Manuel Brania: la violencia no está prohibida.

"Utilizamos como mercados de prueba las ciudades de Rosario, Mendoza, Tucumán y Neuquén —dice Roberto Marvisi, director creativo de Publimen—. Los resultados fueron exitosos. A la gente le agradó la película y, lo que es fundamental, hubo una amplia recordación del producto." Antes de cordación del producto." Antes de ser mostrada en Buenos Aires, "La maldita coloria" fue presentada como postulante al Premio Clio de Publicidad de este año, Poco tiempo antes Publimen había enviado otro de sus comerciales al Clio: se trata de "Regreso a casa", una pelicula producida para la empresa Cindo.

BREVE HISTORIA DE LA PUBLICIDAD ARGENTINA

Después de un largo proceso de investigación y elaboración, Alza-mora Editores lanzará en el mercado nacional un volumen de 350 páginas titulado "Breve Historia de la Publicidad Argentina", Dicha obra constituve una verdadera novedad bibliográfica: es la primera reseña global de toda actividad publicitaria desarrollada en el país desde que se publicó el primer aviso en Buenos Aires, en 1801. "El libro —explica Armando Alonso Piñeiro, autor del trabajo— está dividido en tres capítulos fundamentales, El primero abarca la historia de la publicidad y la evolución de sus formas a través de los distintos argumentos apelativos. Además, en este capitulo se incluyen comentarios sobre los últimos adelantos tecnológicos utilizados por la publicidad.

La segunda parte del volumen consiste en una serie de grandes



Alonso Piñeiro: todo, en 3 capítulos.

reportajes a siete publicitarios locales, Los entrevistados, elegidos por el autor son: Mario Castignani. Ricardo de Luca, Pablo Gowland, Carlos Méndez Mosquera, Federico Ortiz, Héctor Solanas y Ricardo Pueyrredón. En el último capítulo de esta "Breve Historia de la Publicidad Argentina" el lector encontrará un largo apéndice con material seleccionado por Alonso Piñeiro; alli figuran, entre otras cosas. la lista de las agencias agrupadas en la Asociación de Agencias, la nómina de los festivales publicitarios más importantes y el código de ética que rige la actividad "La primera edición del libro -explica Alonso Piñeiro, que ya ha publicado 18 trabajos en el paísconstará de 3.000 ejemplares. Pero, a juzgar por los pedidos que ya se han hecho, creo que pronto habrá que preparar una segunda edición."

BOLSA DE NOTICIAS



NUEVO REVITALIZADOR TUO — La División Cosmética y Belleza Capilar de Sáenz, Briones y Cía, ha incorporado al mercado un novedoso revitalizador vitaminizado para el cabello. Se trata de Tuo, un producto que constituye una avanzada de la línea Tuo E Per Te que se irá completando en un futuro próximo.

CAMARA INDUSTRIAL TEXTIL LANERA — En su última Asamblea General Ordinaria, la Câmara Industrial Lanera designó nuevas autoridades, Hector J. Alonso fue elegido presidente de la entidad para el próximo ejercicio y el doctor Giampiero Alhadeff actuará como vicepresidente primero.

NUEVO LOCAL DE PHILIPS AR-GENTINA — Philips Service inauguró un nuevo local en la ciudad de Bahía Blanca. El local está ubicado en la avenida San Martín 480 de dicha ciudad

PRESENTACION DE CAVIC —
En el teatro Maipo fue presentada recientemante la campaña publicitaria nacional de vinos
CAVIC para 1974. Durante el
acto se exhibió un espectáculo
audiovisual y fueron mostradas
todas las piezas de la campaña.



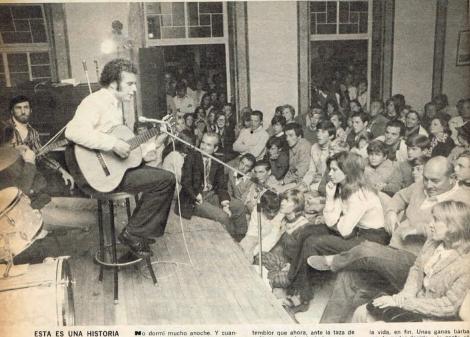
TELEONCE

MANTIENE UNA PROGRAMACION EN
VIVO QUE ALCANZA AL 75 %. POR ESO
TODO LO NUESTRO TIENE ACTUALIDAD
Y HASTA LE PERMITE A USTED
PARTICIPAR DE LA REALIZACION DE
LO QUE LE OFRECEMOS



iCADA DIA NOS OLVIDAMOS MAS DEL VIDEO - TAPE! ALEJANDRO CAVIEZEL, 24 AÑOS: SU DEBUT COMO CANTANTE

LO QUE VIVE, SIENTE Y SUFRE



DISTINTA, SU PROTAGONISTA SE LLAMA ALEJANDRO CAVIEZEL. UN NOMBRE QUE TODAVIA NO TIENE "SU" PUBLICO, PERO QUE, A JUZGAR POR LO QUE SE ESCUCHO EL DIA DE SU PRESENTACION COMO CANTANTE PROFESIONAL, LO TENDRA A CORTO PLAZO. ESTA ES LA CRONICA, NARRADA POR EL MISMO. DE LAS HORAS PREVIAS AL GRAN MOMENTO. SUS MIEDOS, SUS **EXPECTATIVAS, SUS SUEÑOS:** TODO LO QUE SIENTE UN MUCHACHO OUE LLEGA A SU GRAN DIA. POR ESO DECIMOS **OUE ESTA ES** UNA HISTORIA DISTINTA. UNA HISTORIA INTIMA DE FE

do me levanté lo primero que pensé fue "hoy". Pocas veces en mi vida la palabra «hoy» tuvo un significado tan vasto, tan de acuciante excectativa como esta vez, este hoy decisivo que, lo sé, me va a marcar, Recuerdo, en el fondo de mi memoria, el día en que con el uniforme flamante y un enorme miedo de niño marché rumbo a mi primer grado en el Florida School, a mis primeros amigos estables, al pizarrón que enhebraba las primeras silabas de un lenguaie, el milagro de aprender el mundo, También el dia en que descubrí que esa voz áspera que salía misteriosamente de un parlante marrón era de un negro que se llamaba Louis Armstrong y que eso era la música y que ya no podría evitarla jamás. Y la vez aquella en que mi madre me dijo: «Alejandro, esto es una guitarra. Acá está la música. Es tuya», y me alcanzó una flamante guitarra española que sonaba a mis oidos como si se tratara de una orquesta de ángeles, y yo pasé los dedos por las cuerdas y era como estar en el cielo. Y esa mañana en el rio, con todo el verano resplandeciendo en el agua, dividiéndose en el surco que dejaba atrás el velero que era como la punta agudas esas veces en que la palabra «hoy» tuvo un significado distinto noco rutinario como de primera

temblor que abora ante la taza de café negro y las tostadas que ya deben estar frias, siento y me impide concentrarme en lo que tengo que hacer y me hace pensar, una y otra vez, en eso, en lo que va a ccurrir, en el foco como un sol sobre mi cara y esa multitud que es-pera y quizá, quizá me aplauda y me reconozca como yo quiero ser reconocido. Todos estos meses esperando y «hoy» ya está aquí, co-mo si desde el fondo de mi vida todos mis minutos convergieran a este dia decisivo. Y de pronto me afirmo en algo: ya no puedo volver atrás. De alguna manera, hoy nace mi tiempo.

"Dije meses y me quedé corto porque fueron años, Vuelvo atrás y trato de acordarme hasta que lo-gro fijar una mañana muy fria de invierno en que una gripe me instaló al lado del tocadiscos. Busqué un disco en la pila que nabla al que después de una gran introducción a toda orquesta atacó con «All the ways. Y aunque yo no tenia más de diez años me lo imaginé con el micrófono en la mano, en una gran sala oscura y repieta de gente que contenia la respiración pendiente de la voz e Frank y me die contoniba con mestria y me die convolción esa letra que hablaba

la vida, en fin. Unas ganas bárba ras de poder decirle a la gente cómo era yo y que la gente, de alguna manera, entendiera mejor cómo era ella Y además el aplauso, el agradecimiento, el saber que lo que yo hago significa algo para alguien. Desde ese dia, por supuesto, Sinatra fue para mi el número uno, Ponia sus discos hasta decir basta, hasta que mis hermanos me decian cariñosamente: «Terminala con ése y vamos a patear un rato», o mi madre me conminaba a cenar. No hace falta decir que ya para ese entonces la música era el eje de mi vida. Lo que no quiere decir que fuera un ermitaño que no hacia otra cosa que oir discos o tocar la viola: me gustaba —y me gusta— navegar y me he pasado fines de semana enteros en el Náu-tico San Isidro, a pleno aire, con el agua por todos lados y una sensación de libertad muy parecida a la que siento cuando estoy cantando. Esa libertad que añoraba cuando la de matemática pronunciaba el fatal «Caviezel», y no había vuel-ta que darle, tenía dos alternativas: el «no sé» directo y fatal o pasar al frente y padecer como un condenado para lograr un cuatro de agonia. En ese momento soñaba con estar al aire libre con mi guitarra, alguna chica y nada en qué pensar, mucho menos el teorema de Pitágoras, que nunca logré entender. Pero, pese a todo, logré recibirme

ALGUIEN QUE COMIENZA A CANTAR



Momentos antes de salir para su primer recital, Alejandro Caviezel repasa por ultima vez las letras de las canciones que cantará. "No sea que por los nervios del debut, se me olvide aliguna estrota y haga un papelón", Luego todo estará en orden.



El último café... con leche y un sandwich, en su casa, antes de salir hacia el Náutico. Siempre es mejor comer livianito antes de actuar,



Con la ropa con que actuará, en la mano, se despide de su madre. Cuando salga dejará de



En el Náutico, Alejandro se encuentra con su novia, Mónica. Un beso para darle ánimo y palabras que le reconforten. A la izquierda, el cartel que anuncia



Poco antes de las 23, hora señalada para el debut, termina de cambiarse. En ese momento Alejandro Caviezel ya es "Alejo", el cantante.

quitecto. Hasta que deseché la idea por fantasiosa y seguí un curso de seguros. Llegué a conseguir algunas pólizas; no era tan malo para eso Pero detrás, delante, arriba y abajo de todo, como si fuera un viento inevitable, andaba la música, esa música que ahora tengo frente a mi, hecha estrofa para repasar, una de las últimas instancias previas a esta noche, esta primera noche frente al público, ese momento decisivo que trato de quitarme de la cabeza mientras releo las primeras estrofas de «Hey Jude», uno de los temas que voy a hacer cuando ya no me quede otro remedio que marcar cuatro y cantar, cantar con toda mi voz, con toda mi alma."

"Me siento bien ahora, casi tranquilo, después de un almuerzo que apenas pude tragar, con la mirada calida de mamá, que me decia sin decirmelo. « Que date tranquilo, Alex, yo conflo en vos, sé que esta noche los vas a volver locos a todos...» Creo que esta casi tranquilidad nace, de una cierta confianza que me dan los años. No los mios, que apenas llego a los ventricuatro, sino esos que me pasé con la viola en las manos, sacando acordes, intentando temas nuevos, cantando para mis amigos, que me deciair. «La rompes, Alex. El ponga con la viola, hasta que se me formaron estos callos en las yemas de los dedos. Esos años en los que, mal que mal, fui puliendo esta voz que ahora me da cierto margen de seguridad en lo que puedo hacer, en lo que soy como cantante. Después de todo alguna experiencia tengo. Y no sólo de fiestitas y asados. Me acuerdo el pánico que tenla esa noche del año '70 cuando fui a «Canciore-ma», por televisión, con un tema de Fernando Sustaita, el de «Bárbara y Dick». Un pánico que se volvió ganas de salir corriendo cuando el público casi ni aplaude, y eso que el tema era muy bueno y que vo tan mal no lo hice. Pero se ve que me faltaba, aunque eso me abrió una puertita chiquita por la que pasé nada más que para quedarme sentado porque el de la grabadora no tenía tiempo para atenderme Hasta que me cansé, claro, y volví a cantar para mis amigos en los asados o en el Náutico, después de navegar, cuando todos están cansados y con ganas de escuchar algún tema de amor. suave y tranquilo. Hasta que la tenacidad del «Tuto» Olivera pudo más que mis resistencias a volver a «hacer banco» y acepté que me tomaran una prueba en otra grabadora y gusté, Y cuando el seis de enero de este año entré en la sala de grabación me volvió el alma



"Alejo" en plena actuación. Más de 500 personas lo observan. Los nervios ya han quedado atrás. Ahora Alex se siente seguro de sí.



Los nervios de una madre... y su emoción. Mezclada entre el público doña Georgina sufre al ritmo de las canciones de su hijo.

Y todo terminó. ¿O recién empieza? Después de su primer show, "Alejo" recibe las felicitaciones de sus amigos y el público en general.



Alejandro Caviezel iba a ser más que un nombre de entre casa, que quizá algún día la gente identificara mi nombre con mi voz. Y también tuve miedo porque pensé: «Ahora empieza el camino y sé que no es fácil. Podrá haber otros caminos, pero éste es el que yo elegí. Y si fracaso no habrá juez más implacable que yo». Y grabé Fueron dos temas de Sustaita y Olivera, mis grandes ami-gos: «Vamos, muchacho, no corras más» y «Acido», Esos temas son un poco yo: alguien que cree que la vida merece ser vivida y lamenta que haya tanta confusión, tanto desamor, tanta equivocación entre los hombres Eso, que puede sonar pedante, es un poco el abecé de lo que quiero y busco y soy. Los que me conocen saben que no miento."

"Los últimos preparativos en ca sa son puro nervio. Ni encuentro las cosas, la ropa, los cigarrillos. Miro la guitarra sobre la cama, la vieja, mi primera guitarra. Hoy no la voy a necesitar, hasta orquesta tengo; ¡lo que son Jas cosas! Voy a hacer un solo tema de guitarra voz, un bossa que cantaba Joao Gilberto, y para eso ya tengo una viola flamante y lustradita que me está esperando sobre el escenario. ¡Qué nervios, Dios! La despedida de mi madre, un beso largo y un «suerte, hijo» que me estremece el corazón, y la mano de Mónica, mi novia, me recuerdan algo importantisimo para mi en este momen-to: no estoy solo. Y no voy a estar solo sobre el escenario: las dos van a estar cerca, en las primeras filas y yo me voy a hacer una idea que ellas son mi único público, y quizá así sea más fácil, no sé. Ahora siento como una mano en el estómago y trato de concentrarme en el volante, en las luces que hoy parecen irreales, de otro mundo, un mundo al que hoy me ofreceré por primera vez, simbolizado en ese público que estará mirando y escuchando, sobre todo escuchando. Y ahora que llego a la calle que bordea el río, el viento fresco de la noche que entra por las ventanillas abiertas me recuerda que hay otras cosas además de esta impaciencia mezclada con miedo, mezclada con expectativa. El viento del río, qué paz; aunque dure poco porque ya estoy dentro del club y la mano de Mónica deia la mia y busca mi cara alentándome. Los preparativos me distraen, el salón enorme y vacio recoge las notas que buscan «la» nota, hasta que todos estamos en la misma y ya no queda nada por hacer, sal-vo esperar, esperar que sean las once y haya que largar."

"Llegan amigos, gente que me conoce desde siempre - Eddie, Ri-cardo, Mushi-, se sientan a mi mesa, me palmean como si estuviera por dar un examen. No saben que es mucho más que eso, que el examen era cuatro o a marzo, y esto no tiene nota y un aplazo sería una catástrofe, no un reto v una «cana» livianita. Pero hace bien sentir una mano amiga sobre el hombro, mucho más ahora que es tiempo muerto y no queda otra cosa que esperar y rogar al cielo que me acuerde todas las letras y que la voz no se me quede colgada en una nota imposible. Mamá todavia no llegó. Me dijo que iba a llegar sobre la hora, así no me ponía más nervioso. Y no sé por qué me acuerdo de mi padre, que murió y hubiera estado, pienso, tan orgulloso de verme ahi can tando la música que a él tanto le gustaba, Tengo una imagen que no se me borrará jamás: lo veo

su ukelele cantando alguna cosa vieja y linda, de esas que cantaban Bing Croshy o Frank Sinatra con Tommy Dorsey. Tipo fenómeno el viejo; lástima que no pueda estar conmigo, aunque yo lo sienta cerca, muy cerca, casi como si estuviera. Pero la voz del «Tuto» Olivera me devuelve al Náutico, a este café que ya está frio, a esta noche de todo o nada."

"Mientras me cambio, solo y en silencio, me llega el rumor de la gente en el salón de la planta baja. Al subir eché una miradita v estaba lleno, mucho más lleno de que jamás soñé. Me cuesta abrocharme los botones de la camisa aunque, en este momento, siento algo que se parece a la tranquilidad total, una especie de estar más allá de esta noche, de estar viviendo otro tiempo en el que las cosas como ésta no me llegan. Supongo que debe ser al-gún mecanismo defensivo para no derrumbarme como un árbol seco. Pero estoy firme, tan firme zarme con los escalones, y los aplausos —cerrados, amigos — me envuelven como un gesto protector. Ya ni sé lo que hablo, pero es poco y pido silencio y le hago un gesto a Daniel Luchansky en el piano, y largo, que sea lo que Dios quiera."

"Son las dos de la mañana y estoy solo, otra vez. Mónica, a mi lado, está en silencio. Me siento flojo, como si hubiera corrido un día entero, saludablemente cansa-do. Ya pasó todo y, a juzgar por los aplausos, no anduvo del todo mal. Cuando entoné las primeras palabras de Hey Jude, el segun-do tema, ya me habia olvidado de todo lo que no fuera la música. La sentia viva, corriendo por mis venas, saliendo como una corriente de agua fresca por mi boca, yo era música en ese momento, y no había público, ni miedo, ni futuro, ni prueba de fuego, ni nada, Sólo música fluyendo como si nunca fuera a terminar. Y yo era feliz, quizá más feliz que cuando mi madre me regaló la guitarra y yo su-pe que iba a ser músico. Por eso, cuando el público aplaudía al fi-nal de cada tema, yo sabia que no me estaban regalando nada. Que yo les estaba entregando parte de mi mismo y ellos me reci-bían, y eso era hermoso. Los ca-torce temas se pasaron volando y no me importó desafinar de tanto en tanto, porque todo estaba saliendo tan, pero tan bien, que parecía que lo estuviera soñando. Y cuando canté «Acido», el último tema, supe que no me había equivocado, que todos estos años tuvieron un sentido y que ese sen-tido era el de mi vida. Por eso, aunque sé que este "hoy" mio quiză tenga una importancia rela-tiva, que más adelante tal vez mire hacia atrás y piense «qué de-sastre que fui ese día», desde un mecanismo profesional mucho más aceitado y más firme, tengo la sensación de haber cruzado un puente que no volveré a cruzar en sentido inverso. Desde hoy, piso y camino un territorio nuevo, recién inaugurado, erizado de aristas y abismos, pero un territorio que reconozco como mío. Esto es lo mío, mi vida, el camino que yo elegí y que «hoy», este «hoy» en que tomé un micrófono y canté para el público por primera vez, supe por fin quién era vo.

> ALEJANDRO CAVIEZEL Transcripción EMILIO GIMENEZ ZAPIOLA

TECNICAS EDUCATIVAS DE AVANZADA



LECTURA VELOZ

Ud. leerá de 3 a 10 veces más rápido con mayor comprensión. También cursos adaptados para niños de 9 a 12 años.



MFMORIA METODO DE ESTUDIO

Alcance una memoria ágil, fiel, segura y obtenga en menos tiempo de estudio, mejores resultados CURSO ESPECIAL PARA MEDICOS Y ESTUDIANTES DE MEDICINA.



IDIOMAS

IMGLES-FRANCES-ITALIANO-PORTUGUES-HEBREO-ALEMAN-CASTELLANO
Cursos en 16 clases



Cursos especiales de perfeccionamiento-conversación. CURSO ESPECIAL DE

ORATORIA onsibilidades

nuevo método para convertir su palabra en nuevas y mejores



BACHILLERATO EN UN AÑO (Res 31/0/73)

ILVEM colabora con los planes nacionales de enseñanza. Reciba en forma gratuita modernas técnicas de aprendizaje y material didáctico sin cargo. Capacitese ya!



CURSOS IBM

PERFOVERIFICACION, PROGRAMACION, LENGUAJE FORTRAN. COBOL, RPG ASSEMBLER Y WORK-SHOP, Unicos cursos con COMPUTADORA EN EL AULA encuadrados estrictamente dentro de las más modernas técnicas



CONTABILIDAD · LEYES LABORALES Dos cursos modernos de capacitación profesional, Clases teórico prácticas. Enseñanza dinámica y actualizada con profesores



especializados. Prácticas de empresa.

SEGRETARIADO INTEGRAL (TAMBIEN CURSOS BILINGÜES) El curso incluye IDIOMA A ELECCION. TAQUIGRAFIA. DACTILOGRAFIA.
REDACCION Y ORTOGRAFIA. PRACTICA DE SECRETARIADO
Un curso moderno para el hombre o la mujer de nuestro tiempo.



TAQUIGRAFIA

Con TAQUILVEM en la primera clase Ud. aprende los fundamentos de nuestra técnica exclusiva. Un curso breve y sin complicaciones. Programas adaptados a la enseñanza oficial.



DACTILOGRAFIA

DACTILVEM un curso único en Argentina. En la primera clase Ud. memoriza el feciado, Sea un dactificarato seguro y veloz.



REDACCION ORTOGRAFIA

ORTOGRAFIA: Aplicación de Técnicas de Memoria para grabar fielmente las reglas ortográficas. REDACCION: Técnicas adecuadas para el desarrollo de todas sus posibilidades de expresión escrita,



LECTURA ESPONTANEA INFANTIL

Para que los niños de 2 a 5 años aprendan a leer jugando. En el propio hogar, sin esfuerzo y con pocos minutos diarios.



ESTUDIOS PRIMARIOS EN UN AÑO

Para mayores de 21 años (También curso especial para extranjeros). Para comenzar o completar los estudios primarios Además clases de apoyo para niños que cursan la escuela primaria

AJEDREZ Y DAMAS: Para agilizar su inteligencia creadora.

CURSOS PERSONALES Y POR CORRESPONDENCIA ENSERANZA INDIVIDUALIZADA" (RESULTADOS GARANTIZADOS)

CLASES DEMOSTRATIVAS GRATUITAS con a Los días lunes en Lavalle 415 P. 1º Capital, a las 18 horas: BACHILLERATO 19 horas: IDIOMAS - 20 horas: Lectura Veloz-Memoria-Metodo de Estudio

CENTRALES: ■ CONGRESO: VIAMONTE ESQ.RIO BAMBA ■ CENTRO: LAVALLE 415 P. 1° - TEL. 31-5743 Y 32-0303

Belgrano: Av. Cabildo 2092 - P. 3º "12" ■ Flores: Gal. San José de Flores sector bajo ■ Paternal: Alte. F. J. Segui 1936 CORRESPONDENCIA EXCLUSIVAMENTE A RIO BAMBA 707, CAPITAL

Hay zonas disponibles para Licenciatarios en Gran Buenos Aires, interior (Ciudad, Localidad etc.) y Exterior.

Sirvanse enviarme información sobre vuestros cursos Nombre Dirección

Localidad

THE REAL PROPERTY.

ARNALDO ANDRE-SOLEDAD SILVEYRA, CLAUDIO GARCIA SATUR-THELMA BIRAL, NORBERTO SUAREZ-MARILINA ROSS, ARTURO PUIG-SELVA ALEMAN, JORGE MARTINEZ-VIOLETA LAGUZZI.

ESTAS PAREJAS LO HARAN REIR, LLORAR Y EMOCIONAR EN EL' 74

Producción:
EMILIO GIMENEZ ZAPIOLA,
ALBERTO DEL PRIORE Y CARLOS MAGGI

CLAUDIO GARCIA SATUR-THELMA BIRAL

("DOS A QUERERSE" - Canal 13 - Martes 22 horas)



Claudio Valle (Claudio Garcia gatur) es profesor de un colegatur) es profesor de un colegatur) es profesor de un colegatur de la colegatur de

señoritas de dinero y apellido para quienes el prójimo no exis.

te. Por supuesto, ambas suposiciones son falsas. Pero ellos todavia no lo saben. Cuando tal cosa ocurra se podrá hablar de "comienzo" propiamente dicho. Mientras tanto, se siguen suceinado los desencuentros y equivocos en el mejor estilo Migré, autor de la serie.

QUE DICEN DE ELLOS

ARNALDO ANDRE: "Claudio es ya una institución en esto. Thelma, una gran actriz, es pareja ideal para él".

SOLEDAD SILVEYRA: "¡Qué más se puede decir de Claudio que no se haya dicho ya! Y creo que con Thelma la cosa es perfecta". ARTURO PUIG: "Dos grandes".

SELVA ALEMAN: "El es número uno. Ella, aunque hace tiempo que nada por los teleteatros, es una gran profesional. Me gustan, qué querés que te diga".

VIOLETA LAGUZZI: "Una nueva y gran pareja. Van a hacer historia".

JORGE MARTINEZ: "Es una fórmula que no puede fallar".

NORBERTO SUAREZ: "Tengo mis dudas respecto de ellos como

pareja, Pero son dos grandes actores, Veremos qué pasa". MARILINA ROSS: "Los dos me gustan, Satur tiene condiciones como para esperar de él algo serio".

VIOLETA LAGUZZI-JORGE MARTINEZ ("CASADA POR PODER" - Canal 9 - Viernes 20 y 30 horas)



Nuevamente la italianita que, aunque no venga a casarse, seguramente lo hará. Pinetta Santángelo (Violeta Laguzzi) llega de Italia y logra trabajo en una casa de familia numerosa y de muy buena condición social. Por supuesto, casi todos sus habitantes la sacen objete para de difeit. Luis Marcelo (Jorga Martínez), uno de los "ni-mos" de la casa, no resulta, en

principio, la excepción. Sin embargo, ella se anamora de él perdidamente. Poco a poco va venciendo a su patrón: su encanto e inocencia operan el milagro. Luis Marcelo, obviamente, cae. Violeta Laguzzi tiene 16 años recién cumplidos. Esta es su primera gran opor runidad pura el presenta de la venta de la composición de la propersión de la composición de propersión de la composición de contrator de la composición de propersión de la composición de contrator de la composición de contrator de la composición d

QUE DICEN DE ELLOS

MARILINA ROSS: "Nunca los vi actuar"

NORBERTO SUAREZ: "Son una de las tantas sorpresas que nos deparan los teleteatros. Una pareja joven con porvenir".

SELVA ALEMAN: "No los conozco, no puedo abrir juicio".
ARTURO PUIG: "Son jóvenes: el futuro puede ser de ellos".
SOLEDAD SILVEYRA: "Tienen futuro".

ARNALDO ANDRE: "No puedo opinar, apenas los he visto". THELMA BIRAL: "No los vi todavia. Les deseo suerte". CLAUDIO GARCIA SATUR: "Ojalá les vaya bien".

SOLEDAD SILVEYRA-ARNALDO ANDRE

("MI HOMBRE SIN NOCHE" - Canal 13 - Viernes 22 horas)



Se Ilama Santiago Yáñez (Arnaldo André), tiene 27 años y purga, desde hace cuatro, una condena por haber dado muerte al amante de su mujer (que en la tira encarna Leonor Benedetto). A raiz de su buena conducta es trasladado a una cár-cel de "sistema abierto", ubicada -imaginariamente- en el pueblo de Basualdo, a 100 kilómetros de Buenos Aires.

El nuevo régimen penitenciario le ha cambiado en algo su Pero igual no olvida: "la que debió pagar con esta culpa es mi mujer", repite casi ob-

sesionado. A Aldana Mariani (Soledad Silvevra) la conoció en la calle. Más tarde trabajará en su grania. Aldana es una muier de campo, Habita una casona junto a la madre del que iba a ser su esposo. No se casó: un asesinato impidió la boda. Ahora Aldana vive dominada, oprimida, por el carácter de Casilda (China Zorrilla). En efecto su personalidad en apariencia es débil. Aunque después en los momentos decisivos aflora su entereza. Con Santiago tiene una serie de encuentros circunstanciales

QUE DICEN DE ELLOS

JORGE MARTINEZ: "Sensacionales. Y punto". VIOLETA LAGUZZI: "Ya los vieron el año pasado. Las tienen todas". CLAUDIO GARCIA SATUR: "Trabajé con ellos y sé lo que son. Una barbaridad

THELMA BIRAL: "El público los quiere y eso vale más que cualquier comentario' NORBERTO SUAREZ: "¡Esos si que andan! Ya está probado. Son

una verdadera delicia", MARILINA ROSS: "Tienen una gran seducción sobre el público

femenino, Por algo es" ARTURO PUIG: "Impecables, con oficio, comunicativos"

SELVA ALEMAN: "Se hacen querer y se las saben todas".

NORBERTO SUAREZ-MARILINA ROSS

("LA COMEDIA HUMANA" - Canal 9 - Lunes 22 horas)



Víctor (Norberto Suárez) es un dibujante callejero. Se gana la vida haciendo retratos y paisajes de la ciudad al paso. Está enfermo, va a morir y lo sabe. Es un personaie angélico. volcado hacia los demás hasta la obsesión. Tiene una amiga, Amalia (Nelly Prono), una enfermera simpática y cuarentona. María (Marlina Ross) es una chica que vive en una villa miseria, que trabaja de sirvienta contra su voluntad. Victor quie-

re ayudarla. Tratará de conseguirle mejores empleos, intentará hacerla estudiar. La telenovela tiene un minimo de personajes fijos. La mayoría son episódicos y aparecen sólo en cuanto están relacionados con alguna de las múltiples anécdotas. El ámbito y los personajes hablan de un intento de reflejar seres humanos postergados luchando por salir de un paisaie hostil

QUE DICEN DE ELLOS

SOLEDAD SILVEYRA: "Muy buenos actores, una pareja con gancho", CLAUDIO GARCIA SATUR: "Saben mucho de esto".

ARNALDO ANDRE: "Tienen que andar bien: son muy profesionales v el público los quiere" THELMA BIRAL: "Marilina es una excelente actriz. El tiene una

gran experiencia. Linda pareja"

ARTURO PUIG: "¿Marilina Ross y Norberto Suárez? Una fórmula distinta de éxito casi seguro'

SELVA ALEMAN: "Con un poco de suerte, matan",

VIOLETA LAGUZZI: "Dos grandes personalidades, los admiro y respeto'

JORGE MARTINEZ: "Me gustan: son sólidos, tienen oficio y ángel".

ARTURO PUIG-SELVA ALEMAN ("FERNANDA, MARTIN. . ., Y NADIE MAS" - Canal 9 - Martes 22 horas)



Martin es estudiante de me-dicina. Está en 5º año y tiene una debilidad: las mujeres, Salta de una chica a la otra con bastante asiduidad. Es inestable y distraido. Es, en realidad, "un tiro al aire". Vive en una pensión con amigos de Mendoza, su tierra natal. Le faltan tres materias para recibirse de médico y se ha comprometido con Marita (Mariana Karr), una jo-ven muy mona. Se quieren,

Fernanda (Selva Alemán) nació en Buenos Aires, Sus 23

años han transcurrido sin sobresaltos, También a ella le restan tres materias para doctorar-se en medicina. Alegre, vivaz, logra casi todo lo que se propone, Es un torbellino Ella v Martin comienzan a salir. Algo muy especial los une. Un dia Martin decide dar un paso trascendente: junta a las dos muje-res "estables" de su vida, Mariana y Fernanda, y les co-munica que hasta ese momento ha mantenido relación con lae dos

QUE DICEN DE ELLOS

THELMA BIRAL: "Son gente con personalidad. Puig ya demostró lo

suyo el año pasado. Les tengo fe". CLAUDIO GARCIA SATUR: "Una pareja distinta, atractiva"

VIOLETA LAGUZZI: "Tienen todo para andar bien, Son bárbaros".

JORGE MARTINEZ: "Oficio, arte, personalidad: ¿qué más?"

ARNALDO ANDRE: "Van a dar una sorpresa a más de cuatro, Hay

que seguirlos' SOLEDAD SILVEYRA: "Me gustan, Tienen lo suyo". NORBERTO SUAREZ: "Me parece la mejor pareja de los ciclos de

MARILINA ROSS: "Ella me gusta mucho. Su retorno es auspicioso.

A él no lo conozco mucho, pero es fresco y espontáneo'

COMO ANDAN LOS TEATROS? ACA ESTAN LA INVESTIGACION, CIFRAS, LA VERDAD. OJO: PARA CALIFICAR NO HEMOS TENIDO EN CUENTA SOLAMENTE LA RECAUDACION SINO TAMBIEN LA CAPACIDAD DE LA SALA, LA CANTIDAD DE FUNCIONES Y EL PRECIO DE LA PLATEA.

Producción: Marcela Lovey, Alberto Ledesma y Daniel Braguinsky.

VERDAD Y MENTIRA DE LOS \$\$ EN ELTEATRO



Teatro: AVENIDA. Capacidad de la sala: 900 espectadores. Precio de la platea: m\$n. 3.000.

RECALIDACION:

3.107.500 Viernes, con dos secciones m\$n. Sábado, con dos secciones 4.742.800 2.524.000 Domingo, con una sección Total tres días del fin de 10.374.300 semana

Total cinco días: 30/4 al 5/5 m\$n. 12.960.000

Compañía: Alberto Closas -Susana Campos. MUY BUENO

"PATO A LA NARANJA"



Teatro: LICEO.

Capacidad de la sala: 740 espectadores. Precio de platea: m\$n. 3.000.

RECAUDACION:

Viernes, con una sección m\$n. 352 000 1.827.000 Sábado, con dos secciones Domingo, con dos secciones 700.000 Total tres días del fin de 2.879.000 Total cinco días: 30/4 al 5/5 m\$n. 3,469,000 Ohra:

"30 DINEROS" Compañía: Jorge Salcedo -Rodolfo Ranni.

REGULAR



Teatro: ATENEO.

Capacidad de la sala: 739 espectadores. Precio de la platea: m\$n. 3.000.

RECAUDACION:

542,200 Viernes, con una sección m\$n. Sábado, con dos secciones 2.020.400 850,000 Domingo, con dos secciones Total tres días del fin de 3.412.600 Total cinco días: 30/4 al 5/5 m\$n. 3.890.000 Ohra.

Obra:

"NO IMPORTA COMO" Compañía: Arturo García Buhr - Ignacio Quirós.

REGULAR



Teatro: BLANCA PODESTA. Capacidad de la sala: 763 espectadores. Precio de la platea: m\$n. 3.000.

RECAUDACION: 1.555,000 Viernes, con una sección Sábado, con dos secciones 4.389.000 2.628.000 Domingo, con dos secciones Total tres días del fin de 8.572.000 semana Total cinco días: 30/4 al 5/5 m\$n. 10.433.000

"SABOR A MIEL" Compañía: Soledad Silveyra

EXCEPCIONAL



Teatro: COMICO. Capacidad de la sala: 900 espectadores. Precio de la platea: m\$n. 3.500

RECAUDACION:

Viernes, con dos secciones m\$n. 1.300,000 6.700.000 Sábado, con tres secciones 1.700.000 Domingo, con tres secciones Total tres días del fin de 9.700.000

Total cinco días: 30/4 al 5/5 m\$n. 12.131.000

MUY FLOJO

"LA BANANA MECANICA"

Compañía: José Marrone Estela Raval.



Teatro: ASTRAL.
Capacidad de la sala: 1.350 espectadores.
Precio de la platea: m\$n, 5.000,

RECAUDACION:

Nernes, con una sección m\$n. 3.131.500
Sábado, con dos secciones 7.936.000
Domingo, con una sección 2.740.000
Total tres días del fin de semana 7.13.810.000

Total cinco días: 30/4 al 5/5 m\$n. 19.553.500

Obra: "YERMA"

Obra:

Obra:

"PIPPIN"

Compañía: Nuria Espert,





Teatro: MAIPO, Capacidad de la Sal

Capacidad de la Sala: 765 espectadores. Precio de la platea: m\$n. 6.000.

RECAUDACION:

Viernes, con dos secciones m§n. 3.101.000 Sábado, con tres secciones " 3.538.000 Domingo, con tres secciones " 10.519.000 Total tres días del fin de semana " 17.158.500 Total cinco días: 30/4 al 5/5 m§n. 21.407.500 ES EL MAIPO"
Compañía: Nélida Lobato
Dringue Farías.

"EL MAIPO SIEMPRE





Teatro: EL NACIONAL. Capacidad de la sala: 983 espectadores. Precio de la platea: \$ 5.000.

RECAUDACION:

Viernes, con dos secciones m\$n. 3.506.000
Sábado, con tres secciones " 11.681.000
Domingo, con dos secciones " 3.700.000
Total tres días del fin de semana " 18.887.000

Total cinco días: 30/4 al 5/5 m\$n. 23.485,000

REGULAR

Compañía: Beatriz Bonnet.



Teatro: ODEON.

Capacidad de la sala: 750 espectadores. Precio de la platea: m\$n. 2.500.

RECAUDACION:

Viernes, con una sección m\$n. 850.000
Sábado, con dos secciones "2378.000
Domingo, con una sección "652.500
Total tres días del fin de semana m\$n. 3.880.500

4.520,300

Obra: "ARLEQUINO"

Obra:

Compañía: Ulises Dumont - Gianni Lunadel.

BUENO



Teatro: ASTROS.

Capacidad de la sala: 1.147 espectadores. Precio de la platea: m\$n. 5.000.

Total cinco días: 30/4 al 5/5 m\$n.

RECAUDACION:

Viernes, con dos secciones m\$n 6.454.000 Sábado, con tres secciones "16.271.000 Domingo, con tres secciones "6.694.400 Total tres días del fin de

semana " 29.419.400 Total cinco días: 30/4 al 5/5 m\$n.38.886.000 Compañía: Nélida Roca Susana Giménez.

"LA REVISTA DE ORO"



Teatro: SANS SOUCI Capacidad de la sala: 350 espectadores, Precio de la platea: m\$n. 6.000.

RECAUDACION:

Viernes, con dos secciones m\$n. 3.400.000 Sábado, con tres secciones " 7.500.000 Domingo, con dos secciones " 1.100.000 Total tres días del fin de

semana " 12.000.000
Total cinco dias: 30/4 al 5/5 m\$n 14.870.000

MUY BUENO

"CORRIENTES JE T'AIME"

Compañía: Ethel y Gogó Rojo - Verdaguer,

ENMAYO AGRANDAMOS LAGHAGRA.

Este mes, con más novedades, más temas, más esfuerzo. Porque usted lo quería. Porque para nosotros es importante siempre dar más y más. Por eso, esto:

Funciona el pacto agrario?

Revista LA CHACRA de Mayo, analiza en sus páginas el desenvolvimiento de la Comisión de Política concertada para establecer si es viable el entendimiento del campo con el Gobierno.

Suplementación de pasturas para la producción de carnes.

Un excelente trabajo de investigación "C. R. E. A." (Consorcios Regionales de Experimentación Agrícola), que no puede dejar de leerse.

Record de ventas de tractores.



En 1973 se batieron todos los records de venta de tractores. Y las causas, se las cuenta también Revista LA CHACRA.

Las exportaciones de carne.

LA CHACRA lo anticipó:
"La crisis del petróleo,
producirá un notable impacto

en la demanda mundial de carnes vacunas, reduciéndola considerablemente".

Hoy, analiza esa situación, sus causas y futuro, en otro profundo artículo.

Nueva política avícola.



El Gobierno lanza su plan avícola. Usted tiene que enterarse de sus métodos y objetivos, leyendo LA CHACRA

Inseminación artificial



Una fundamental primer nota con datos de altísimo interés para medianos y pequeños productores.

Euras por aspersión.



Un tema siempre de interés. Revista LA CHACRA sabe de la importancia de la salud de sus animales.

Por eso este artículo en este número de Mayo.

Conveniencias del raleo.

LA CHACRA también trae un importante artículo que aconseja cuándo, por qué y con qué intensidad debe recurrirse al raleo.

Soja, cultivo y cosecha.

Datos importantísimos y para tener muy en cuenta, después de la siembra.

Conózcalos todos en las páginas de Revista LA CHACRA.

Cómo prepararse para la cosecha.



Sí, para ese momento, hay que tener en cuenta la necesidad de prever una serie de factores. Esas medidas se las cuenta también LA CHACRA.

Plaguicidas y control biológico.



LA CHACRA le aconseja evitar el uso innecesario de plaguicidas. ¿Por qué y cómo?, en otro artículo de LA CHACRA de este mes.

La miel y la humedad.

La calidad de la miel, está intimamente relacionada con ciertos factores ambientales. Entre ellos, uno importante: la humedad. Léalo en LA CHACRA.

Planificación de la huerta.



Todo lo que se precisa, las condiciones del terreno, la distribución de las plantas, los abonos a utilizar y mucho más sobre la huerta. Todo en LA CHACRA.

Y además:

Fertilizantes fosforados. Selección lechera. Densidad de siembra. Mercados agrícolas.

Más todo lo que el hombre de campo debe saber para optimizar la ganancia en la producción.

REVISTA

REVISTA

De Editorial Atlántida para usted.

CASO CHIADDE AHODA DE NUEVO LA LIBERTAD

LA LEYENDA SIGUE SUMANDO PAGINAS

pasado la Justicia dispuso su libertad, previo pago de una fianza de doce millones de pesos viejos; la medida no impide la prosecución de la causa, pero supone una negativa definitiva al pedido de extradición formulado por las autoridades de los Estados Unidos, que reclaman al controvertido personaje por su supuesta intervención en el tráfico de drogas. Nacido en Carau, Córcega, el 15 de mayo de 1920, la leyenda tejida alrededor de su nombre insiste en afirmar que durante la Segunda Guerra Mundial combatió junto a los maquis, que terminado el conflicto se enroló en la Legión Extranjera, que luego se dedicó a la trata de blancas, tráfico de alcaloi. des, falsificación de dólares, etc., etc. La novela se amplia cuando el 19 de abril de 1968 es detenido por su presunta participación en el espectacular asalto al Banco Nación (sucursal de Independencia y Boedo), un hecho que a sus autores les reportó la suma, record en aquel tiempo, de setenta millones de pesos. Puesto en libertad "por falta de pruebas", regresa a la no-



François Chiappe llega al Palacio de Tribunales para entregarse detenido. Periodistas y curiosos presencian la escena.

LOS NUMEROS GOBIERNAN AL MUNDO...Y ALTIEMPO.



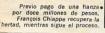
Antes los refojes tenian manecillas (agujas).
Hoy —y en más— tendrán digitos. Como el Kenia Digital. Números blancos sobre fondo mate.
Para una lectura instantánea.
Es absolutamente silencioso. Se lo escucha sólo cuando suena la alarma despertadora.
Kenia Digital. Diseño y color. El verdadero reloj digital.
Ahora en su casa o su oficina. Los concesionarios Kenia lo tienen.

NUEVO RELOJ DESPERTADOR

KENIA

FRANÇOIS CHIAPPE RECUPERO POR TERCERA VEZ SU LIBERTAD EN LA ARGENTINA, LUEGO DE PAGAR UNA FIANZA POR DOCE MILLONES DE PESOS. LAS AUTORIDADES NEGARON UN PEDIDO DE EXTRADICION FORMU-LADO POR LA JUSTICIA DE LOS ESTADOS UNIDOS: ORIGINAL Y CONTROVERTIDA, ESTA ES UNA SINTESIS DE SU VIDA, QUE TRANSCURRE PELIGROSAMENTE AL FILO DE LA LEY.

toriedad el 29 de agosto de 1972, cuando es detenido en La Falda, Córdoba, luego que Roberto Juan Burns fuera apresado con 46 kilogramos de heroina y delatara a Chiappe como capitalista de la organización de traficantes A esta altura de su vida su amigo Lucien Sarti, ex compañero en la lucha contra los nazis, había muerto, meses después de fugarse de la cárcel de San Juan, durante un tiroteo con la policía mexicana, Sometido a proceso y alojado en la cárcel de Villa Devoto, recuperó la libertad el 26 de mayo de 1973, presumiblemente indultado junto con varios militantes de organizaciones políticas armadas. El 7 de agosto del año pasado se presentó espontá-neamente en Tribunales, acompañado por su abogado y el ex director de Institutos Penales, Roberto Petinatto. El juez Eduardo Valdovino, por la secretaria del doctor Guillermo de Paoli, dispuso hacer lugar al pedido de excarcelación, una medida que acompaña a la decisión del juez federal Alfredo Noccetti Fasolino, quien no dio lugar a la solicitud de extradición formulada por las autoridades norteamericanas.





Con Champú Van Ess basta de puntas florecidas.

¿Qué son las puntas florecidas?
Son la partición longitudinal del cabello.
Las puntas florecidas se producen cuando el pelo se torna quebradizo al ser agredido constantemente por el sol, las tinturas, los planchados, los batidos. .. en fin, la vida misma.

¿Cómo se combaten las puntas florecidas?

Hasta hace poco, la única solución era cortarlas.

Pero volvían a florecer. Ahora, la solución es CHAMPU VAN ESS, con proteínas vegetales. Las proteínas vegetales de CHAMPU VAN ESS

son absorbidas por el cabello, alli donde más se necesitan, y reponen la cantidad de proteínas indispensable para devolver al cabello su forma, belleza

y consistencia naturales. El uso regular de CHAMPU VAN ESS, con proteinas vegetales, da más brillo, más cuerpo y más sedosidad al cabello CHAMPU VAN ESS, con proteinas vegetales, es la solución a las puntas florecidas.

Champú Van Ess

Con proteinas vegetales. En 3 tipos distintos, para cabellos grasos, secos y normales. Y en 3 tamaños: 180 cm³, 110 cm³ y en práctico sachet.



TO LE LE LE LOUS

LANA, UNA MONA CHIMPANCE DE 3 AÑOS

QUE HABLA Y PIENSA

ATENCION: ESTAMOS ANTE UN CASO CIENTIFICO PARA TOMAR Por Alberto OLIVA, Corresponsal en los Estados Unidos Potos: Jean Pierre Laferon Fotos: Jean Pierre La

EN EL YERKES PRIMATE CENTER DE ATLANTA, ESTA-DOS UNIDOS. HAY UNA MO-NA QUE HABLA Y PIENSA. ES LANA, UNA CHIMPANCE DE 3 AÑOS QUE HA SIDO ADIES-TRADA PARA MANEJAR UNA COMPUTADORA Y PEDIR CO-MIDA, JUEGOS Y TODO LO OUE NECESITA. ¿PARA QUE SIRVE ESTE EXPERIMENTO FASCINANTE? PARA ME-JORAR EL CONOCIMIENTO DEL COMPORTAMIENTO ANI-MAL, POR SUPUESTO, PERO TAMBIEN PARA QUE LOS HOMBRES PERFECCIONEN SUS METODOS DE ENSEÑAN-ZA A LOS SORDOMUDOS Y A QUIENES HAN PERDIDO CIER-TAS FACULTADES DE LA MEN-TE. EL CASO DE LANA ES MUCHO MAS QUE UNA AVEN-TURA DE LA CIENCIA.





PLEA FIROR MAKE WIND UPEN .UK, 14:59 WHYT SS 14:59 PLEA MACH MAKE SLYD .OK; 15:00 WHYT SS 15:01 OPEN .WS 15:01 PLEA MACH GIVE MILK .OK; 15:01 WHYT . WS 15:04 PLEA MACH GIVE PIEC COKE .WS 15:04 15:04 PLEA MACH GIVE PIEC APPL .OK; 15:11 ·WS 15:12 PLEA MACH GIVE PIEC APPL .OK; 15:12 SS 15:12 PLEA MACH GIVE PIEC APPL .OK; 15:12 SS 15:13 WHYT OPEN .WS 15:13 PLEA MACH GIVE PIEC APPL .OK; 15:13 WHYT OPEN .WS 15:13 PLEA MACH GIVE PIEC OF APPL .OK; 15:13

ESTO ES LO QUE DICE LA MONA

Sobre este tablero quedan impresos los deseos de la asombrosa Lana. En la primera linea pide que abran la ventana. En la segunda exige ver una pelicula. En la tercera pide leche. En la cuarda, un poco de Cora-Cola. Luezo, desde la quinta hasta la cuarda, un poco de el pelicula. En la cuarda, un ode sus alimentos preferidos. En todos los casos, antes su el pedido, antepona las paliatras "por favor". De lo contrario, la computadora le avisa que el pedido está mal formulado, mensaje que la mona comprende perfectamente, lincluso, a través de la máquina, ha logrado pedir oue la embellezcan y que jueguen con ella, y hasta se permite elegir al asistente que prefiere en cada caso y a distintas horas, Un caso extraordinario. Pero sobre todo una experiencia cientifica para tomar muy en serio.

La chimpancé oprime los botones de la computadora que corresponden a "Comida", a "música", a "cine", a "pelota". De ese modo obtiene todo lo que necesita, También piensa y llama a los asistentes cuando la computadora falla.

Aunque a usted le parezca men-tira, a veces pienso que el límite entre la realidad y la ficción bien puede estar en el estómago de una máquina de Coca Cola. La que se cruzó en mi camino estaba en el pasillo futurista que llevaba al Laboratorio Experimental de Monos de la Universidad de Emory. en Atlanta: la moneda de un cuarto de dólar cayó como un punzón metálico en las entrañas del aparato, pero un ronroneo extraño primero y un sonido de disgusto después indicaban que la moneda no había entrado por el canal co-rrespondiente y que finalmente no tendría mi esperada Coca. Esperé la devolución de la moneda, pero no cayó, a pesar de apretar repe-tidamente el botón del caso. Pensé que sería una de las tantas má-quinas callejeras descompuestas. Lo que no perisé fue que con esa moneda estaba pagando algo así como una entrada para ingresar a una clase magistral de ciencia ficción. Una pasarela felliniana hacia el más allá, Una antesala de pesadilla que jugaba de acomodadora de cine para guiarme hasta el Laboratorio Experimental. O mejor dicho, el túnel del tiempo.

Tan pronto entré, me senti como un espectador de un extraño partido de tenis entre la prehistoria y la edad contemporánea, A un costado de esa cancha metafórica estaba Lana, una chimpancé de tres años que comia bananas, saltaba de un lado al otro, jugaba a la pelota y se rascaba la cabeza. Al otro costado, entre un laberinto de cabies, asomaba una computadora con luces de colores y diagramas indescirables que se del tamborileo loco de un téléx que ametrallaba el papel con rigor que ametrallaba el papel con rigor pulsos eléctricos que paleteaba Lana y luego la computadora.

En el medio justo de dos edades históricas, los hombres del Laboratorio y yo mismo pareciamos o fantasmas de otro tiempo o nuertos con permiso para ver por un ratitio a nuestros antecesores por rotro. Una experiencia entre la sortoro. Una experiencia entre la sorpresa y el susto ante lo que posiblemente fue nuestro pasado y lo que seguramente será el futuro humano.

Pero en realidad mi viaje al más allá todavía no había empezado.

Comenzó cuando Lana se acercó a un tablero que tenía dentro de su jaula plástica. Una especie de máquina de escribir gigante con ex-traños dibujos de colores, que se iban iluminando tan pronto apretaba la tecla del caso. Arriba, algo así como un pizarrón televisivo iba registrando las teclas que Lana apretaba, y el punto final indicaba que había terminado una oración. Timothy Gill, especialista en comportamiento del equipo del doctor Duane Rumbaugh y que además se dedica a entretener, cuidar y entrenar a Lana, me tradu-jo el pedido de la chimpancé: jo el pedido de la chimpance.
"Por favor, máquina, de un peda-zo de manzana". La computadora registro el pedido y lo envió al télex, que automáticamente traduio al alfabeto humano el vocabula rio geométrico de la mona, incluen esa interpretación el yendo en esa interpretación.
"OK" a la frase dado por la computadora, que a su vez automáticamente también accionó una ven-tanita interna de la jaula para que dejara caer el pedazo de manza-na solicitado por Lana. Enseguida Lana quiso otro pedazo de manzana, pero esta vez se olvidó de po-ner el "Por favor. . ." al comienzo de la oración. La computadora re-gistró el pedido, al igual que el télex, en idioma humano, pero en vez de salir un "OK" apareció "WS" (wrong answer), es decir, respuesta incorrecta, en el papel, por lo que la computadora no pre mió a la mona con el pedazo de manzana que había solicitado. ro la mayoría de las veces no hace falta que Lana espere la aper-tura de la ventanita de comida para darse cuenta si acertó o no en la formulación de la frase correcta — explica Tim—, ya que a la segunda o tercera palabra sabe que se equivocó, por lo que acciona inmediatamente el símbolo del punto final y borra lo que escri-bió hasta ese momento, para formular la oración correcta de nue-

Está bien claro, ¿no?: esta mona había. Y no sólo eso, sino que
también puede pensar: "Alguien
que se da cuenta a mitad de camino que su frase viene mal formulada — explica el doctor Duciada
— explica el doctor Duciada
— explica el doctor Duciada

recurso de la companio de la companio de la

companio de la companio de la companio de la

sino porque está salteando pasos
fegicos en un proceso que exige
pensar. Ningún animal excepto el
mono tiene estas facultades de
pensamiento, que casi samejan las
de los humanos".

vo"

Si usted todavia duda que todo esto sea posible, mejor es que se agarre fuerte a su silla porque la segunda etapa del viaje en el túnel del tiempo es todavía más increible.

LOS ESCALONES DEL MISTERIO

Lana tiene tres años y medio pero nunca vivió en su medio natural. Su hábitat de nacimiento es una jaula plástica de tres metros por tres donde pasa todo el día, excepto una hora en la tarde durante la que Tim o Shelley, sus cuidadores habituales, la llevan a tomar sol y a jugar al aire libre. Pero Lana no es una mona cualquiera, porque ha aprendido a hablar, a comunicarse con los doctores y sus cuidadores, y sobre todo, a no aburrirse, disfrutando de casi los mismos entretenimientos de que goza un ser humano: cine, diapositivas, pelota, televisión, y hasta de ventanas corredizas que dejan entrar la luz del sol y que le permiten ver lo que ocurre fuera de la jaula.

La única diferencia es que mientras los humanos van directamente a hacer sus cosas cuando tienen ganas de hacerlas, Lana debepedirlas primero a la computadora. Un repaso a la hoja diaria de telex permite ver hasta qué punto la vida de Lana semeja la de cualquier humano:

7 de la mañana: "Por favor, máguina, dé leche". OK.

10 de la mañana: "Por favor, máquina, abra ventana". OK. (Generalmente es para observar a los jardineros japoneses que cuidan los sulipanes en el jardin adyacente).

12 del mediodia: "Por favor, máquina, dé manzana, comida para monos y luego la pelota" OK.

3 de la tarde: "Por favor, máquina, haga que Tim o Shelley vengan a sacarme a jugar al aire libre". OK.

6 de la tarde: "Por favor, má quina, ponga música". OK.

7.30 de la tarde: "Por favor, máquina, haga andar la televisión". OK.

9 de la noche. "Por favor, máquina, haga andar cine". OK. Enseguida pidió cancelarlo porque está cansada de ver la película muchas veces; "Por favor, máquina, cierre cine". OK.

10.30 de la noche: "Por favor, máquina, dé agua", OK.

"Lo único que falta es saber cómo se las arregla con monos varones", comentó un día un visi-tante chistoso. Lana no tiene ese problema todavía porque apenas ha cumplido tres años y medio. Pero igual es mimosa y coqueta, A media mañana va a su tablero y pide: "Por favor, máquina, haga que Shelley venga a hacerme cosqui-llas". Shelley o Tim entran y le hacen cosquillas, y cuando ellos quieren saber qué piensa la mona en esos momentos, entonces ellos mismos van a la máquina y le preguntan, por ejemplo: "¿Está bien ya, Lana?" La chimpancé se pone de pie enseguida y contesta: "No, todavía no, un poquito más. . ." Y enseguida lo inesperado: Lana va a su teclado y escribe: "Lana se cansó de Shelley.
Per favor, máquina, haga entrar a Tim". Tan pronto entra Tim, va a la máquina y le hace una pre-gunta: "¿Qué quiere Lana de gunta: "¿Qué quiere Lana de Tim?" "Por favor, máquina, haga Tim embellezca Lana". Entonces Tim le limpia los lagrimales y la nariz, trae agua y la peina, y lue-go le escarba las orejas. El operativo lleva unos diez minutos, pero el tiempo corre para Lana porque obviamente es una mujer moderna muy ocupada; ahora tiene que ver su programa de televisión preferido, "Sesame St.", y enton-ces va a su tablero y escribe: "Por favor, máquina, haga que Tim se retire".

Otras veces, su egocentrismo bordea lo surrealista. Hay dias que se pasa horas mirándose a un espejo de la juale y hablando consigo misma en idioma ininteligible. Uno de esos dias fue aprovechado por el jefe del experimento, doctor Rumbaugh, para traere una pila de fotografias mezciadas de humanos y de monos, entre las cuales había fiftrada una de



LA MONA EN SU JAULA. Lana nunca conoció otro mundo que el de su coqueta jaula de metal y de material plástico. La pelota la fascina.

LANA ESPERA SUe COMIDA. Luego de oprimir la tecla correcta, la mona aguarda que salga su ración de comida por el casillero de la máquina.

EL "DUEÑO" DE LANA. Este es el doctor Geoffrey Bourne, director del Yerkes Primate Center: "Los monos son tan inteligentes



Lana, Rumbaugh le pidió por la máquina que seleccionara esas fotos en dos pilas, una para humanos y otra para monos. Lana hizo correctamente todo, pero al llegar a su foto...; la puso entre los humanos!... Algo que desafía la teoría del hombre como animal inteligente.

Otro dia Lana pidió correcta-mente su pedazo de manzana y éste no bajaba: al parecer se habia quedado trabado involuntariamente en el dispositivo de comida. Lana borró la frase y la formuló de nuevo. Al ver que no caia la manzana, entonces borró de nuevo y pidió: "Por favor, máquina, haga que Tim venga detrás suyo". Obviamente, Lana intuía que algo andaba mal en la computadora y sabía -porque lo había presenciado anteriormente- que el doctor Harold Warner la arreglaba dasde atrás, por lo que saltó pasos lógicos en su pensamiento y pidió a su cuidador que fuera a investigar lo que no era usual. Tim lo hizo y al ver que Lana había aprendido un concepto nuevo entró corriendo al despacho de Rumbaugh con una frase que hi-zo historia: "Lana no sólo responde y arma frases con el sistema de reflejos de Pavlov sino que además PIENSA, doctor, PIENSA. .."

Y no sólo Lana puede hacer estos milagros de comunicación y pensamiento, sino cualquier mono. El simio del caso necesitará un tablero de 75 conceptos como el de Lana y un entrenamiento adecuado. Claro que el mono deberá aprender el significado de cada tecla o lexigrama, y organizarlas en estructuras correctas del idioma Yerkish, que ahora es conocido como el lenguaje de los monos. El nuevo parlanchin nunca sabrá que el nombre del idioma que habla viene del apellido del científico Robert Yerkes, fundador de la colonia de simios más grande el mundo, que funciona en Atlanta, Estados Unidos, pero tampoco lo necesitará. Después de todo, hasta los monos saben que los cilomas no tienen autores.

LA BASE DE LA PIRAMIDE

A esta altura de mi viaje en el túnel del tiempo, ya no importan tanto los efectos como las cau-



sas, los objetivos de tanto progre-so futurista. El hombre es así: primero se fascina con los efectos, pero inmediatamente quiere enterarse de las causas, de los motivos que hay detrás de todo este experimento fabuloso en el Robert Yerkes Primate Center de la Universidad de Georgia en Atlanta. nadie mejor que el doctor Duane Rumbaugh para explicarlo. Un científico norteamericano de 44 años que ha dedicado su vida a explorar las raices del lenguaje humano, aunque siempre encontrando tiempo para su vida familiar (es casado y tiene una hija de 15 años, Joan) y sus entretenimientos favoritos: la natación. rote y las películas planeta de los simios» y le aseguro que no está lejos el día en que pueda ser realidad un mundo manejado por monos."

—Sabiendo que algo asi puede suceder, ¿cuál es el propósito de enseñarle a hablar a Lana?

—Los experimentos científicos no están basados en posibilidades por la ciencia ficción, Nacen de necesidades intrinsecas del ser humano, Por ejemplo: ¿cómo aprendió a hablar y a comunicar-

se el hombre? Mi gente especialmente el doctor Warner diseñador de la computadora que usa Lana, pensamos que si el hombre aprende a comunicarse con un mono, entonces podrá hacer que ese mono se comunique con sus semejantes y poder transmi-tirnos lo que sienten y lo que necesitan y lo que piensan de noso-tros, los humanos. En segundo lusi Lana llega realmente a mantener una comunicación amplia con nosotros, tal como esperamos, esto abre enormes posibilidades para ayudar a los chicos sordomudos o imposibilitados de comunicarse con sus padres y sus próji mos. En otras palabras, sabiendo cómo aprendimos a hablar y a comunicarnos los hombres, podremos ayudar a hacerlo a quienes están imposibilitados de hablar...

—Muy bien, pero ¿cómo aprendió Lana el lenguaje Yerkish?

—Todo empezó con el sistema de Pavlov, es decir "estimulo-respuesta". Le enseñamos a Lana que si apretaba una tecla marrón recibiría de premio un chocolate. Luego le enseñamos a decir "Por favor" antes de presionar el botón de chocolate, seguido immediata-

mente por un punto, de tal manera que la computadora supiera que la frase de la chimpancé estaba las tres teclas en orden el cho-colate no salia y así se vio obligada a esmerarse para conseguir su retribución. Enseguida le ense-un usar los verbos "hacer" y "dar" su choco-como de la compania de la compania de la como de la compania de la como de la co

—Tengo entendido que hay criticos que dicen que este sistema no significa precisamente que el animal piense o sepa hablar, sino que se mueve orientado por la comida...

-Eso es una falsedad, Primero tengo que explicar que hay mucha diferencia entre un caballo que cuenta números en un circo. por ejemplo, y uno que en verdad los cuente. Por lo general, estos experimentos utilizan un ser humano en el medio; entonces el entrenador del caso se planta frente al caballo y cuando el equino movió diez veces su pata contra el suelo él le hace un gesto y el caballo se detiene, logrando el aplauso de una audiencia que se cree que el animal sabe contar hasta diez, La verdad es que ese caballo no tiene la minima idea del "concepto diez"; detuvo su pierna en el número diez porque el entrenador hizo el gesto acordado en ese momento. ¿Pero qué pasa si no está el entrenador allí? El caballo no sabe hacer nada porque no aprendió conceptos sino que se guía exclusivamente por el "estimulo respuesta". Con Lana hay una diferencia fundamental. Eso lo resolvimos en conjunto con el ingeniero Warner a partir de una idea mía: "¿Cómo hacer para que un animal responda sin la presencia o el empuje de un ser humano?" "Con una computadora", dijó Warner, Y la diseñó según mis necesidades. Entonces Lana hace sus preguntas a la máquina, que no tiene la posibilidad de hacer gestos o de cambiar su movimiento o de hacer cosas raras, Para Lana la computadora es un ser objetivo que siempre la premia cuando hace las cosas bien y que la olvida cuando las hace mal. Y una máquina no puede hacer gestos. De alli que nuestro procedimiento objetivice todo el sistema, quitando al humano del medio y pudiendo de-mostrar a pesar de todo que un mono puede aprender a habiar y a comunicarse con nosotros. .

---¿Por qué el mono no puede hablar como el hombre a pesar de que se le parece tanto?

—Las cuerdas vocales de los simios tienen otra estructura y otro orden y no pueden formalizar los sonidos fonéticos nuestros. De alli, otra vez, que la computadora sea la solución ideal para que se comuniquen con nosotros.

-¿Cuáles son las últimas cosas que ha aprendido Lana?

—Ultimamente aprendió a distinguir y llamar a los colores a través de zapatos. Por ejemplo, let tramos una zapatilla azul en la jaula y le preguntamos si le gusta la zapatilla roja: entonces se enoja y dice "zapatilla es azul". Además, ahora sabe que "thisi" o sea "esto", es un concepto. Por e-implo, si le mostramos algo que conoce, enseguida dice "banana name-of-this" ("banana se el nombre de esto"), y si nunca vio el objeto no tiene ningún reparo en decir "Lana does not know name of othis" ("Lana no conoce el nombre de esto"). Antes, pera Lana, "this" significaba la palabra que se estuviera usando en esto estuviera usando en la desconocimiento, pero no la desconocimiento de la mar con "this" a las palabras desconocidas, por lo que tenemos aqui otra prueba de que los monos en general y Lana en particular piensan de verdad.

—¿Hay un nivel de inteligencia parecido entre los orangutanes, los gorilas y los chimpancés? ¿Por qué eligieron un chimpancé?

-Los chimpancés son más extravertidos que sus colegas. También es verdad que son menos capaces. Un gorila o un orangután son más inteligentes en nivel, pero absolutamente introvertidos, Pusimos un gorila en la jaula de Lana, y mientras ella iba a cada rato a la máquina, desde el primer momento él se tomó tres meses y medio sólo para acercarse, pero cuando lo hizo se pudo comunicar mucho más rápido que Lana y con menos esfuerzo, Sin embargo, decidimos separar a los gorilas y oran-gutanes de Lana porque si no la iban a retrasar mucho en su desarrollo. Dentro de poco vamos a intentar un proyecto semejante con un gorila y entonces podremos comparar bien los tiempos de aprendizaje, aunque desde ya le garantizo que el de los chimpan. cés será siempre más corto, no por más inteligentes, sino por más extravertidos.

-¿Cuáles son los antecedentes de este experimento con Lana?

-En su libro "The Ape People", el director del Robert Yerkes Primate Center, Geogfrey Bourne, divide en tres etapas ese desarrollo: 1) a partir de 1930 los humanos se empiezan a preguntar por qué no hablan los monos si son tan inteligentes. El doctor y la señora Hayes tenian una mona superinte. ligente Ilamada Vicky y la llevaron a una clínica de dicción para que pudiera expresarse, sin resultado positivo, Se concluyó que las cuerdas vocales de los monos no se prestaban a la dicción humana. 2) otra pareja de científicos norteamericanos, el doctor y la seño-ra Steinglass, trataron de enseñar a su mono, Washou, un vocabulario de gestos, pero consiguieron comunicación y no lenguaje; 3) los ingenieros Pier Pisani y Harold Warner, ambos del Centro de Simios de la Universidad de Georgia, combinan sus esfuerzos para comunicarse con un mono a través de una computadora, esta vez con un resultado fabuloso debido a la ausencia de humanos en el

No vale la pena preguntar más. Si usted vio las películas de Tarzán, el rey de la selva que nació de una mona, o si leyó "Los asesinos de la rue Morgue", de Edgar Allan Poe (donde dos viejitas eran degolladas por un orangután), o si se asustó del mono gigante "King Kong" en su butaca, o si saltó de la misma al ver en "El planeta de los simios" cómo una sociedad de monos captura a un ser humano y lo encierra para experimentos que ahora mismo nosotros estamos haciendo con ellos, podrá tomar conciencia de lo que puede llegar a hacer un mono y de lo que significa el experimento de comunicación de Lana con los hombres

MAMA ROSARIO A "MADRE CORAJE"

Son las 11 y 5 del sábado 27 de abril. Estoy empleada en una boutique de Cabildo. Hay poco trabajo. Entonces saco de mi bolso a GENTE y en su Correo me lama a taención "Madre Coraja" y lo leo, La primera parte no medido casi mucho y como es un pedido casi bera hecho. La nota me deló partida en dos.

Será porque yo también soy madre, y de 2 hermosas muchachas de 23 y 17 años, Tengo palpitaciones y estoy como atontada con una opresión en mi garganta que me hace respirar muy hondo; ¿por qué, si ya tendriamos que estar acostumbrados a leer todos los días cosas así en los diarios? ¡No

Gracias, señora Matilde, por su

lección de vida. Nos ha enseñado a muchos a vivir. Que Dios la bendiga

Rosario Blanco Capital Federal

R.: Se hace referencia a la carta publicada en el Nª 457 denpublicada en el Nª 457 dence a señora Matilde Limeres de Petrone, la madre del joven asesinado frente a su casa en Lanús cuando recién
egresaba de la Facultad Tecnologíca, La señora Petrone,
"Madre Coraje" para nosotro producidado se cual
diates quando y entre los
cuales debia estar su hijo, Dejaba de lado su dolor para
pensar en los otros.

EN LAS FLORES NO PAGAN IMPUESTOS

Mientras en casi todas las provincias y municípios aumentan hasta un 100 por ciento los impuestos, aqui en Las Fiores no sólo no han aumentado las tasas sino que algunas han sido rebajadas. A pesar de so están cumoliendo los planes previstos e incluso hay nuevos proyectos. ¿No les parece que Las Flores merece una nota?

> Omar Barbieri Las Flores. Buenos Aires

SUMA A FAVOR DE ATAHUALPA

Como artista argentina y como discipula de don Atahualpa Yupanqui tengo el deber de hacer oir mi voz para censurar, muy severa, aunque serenamente, a Jorge Cafrune por su carta abierta en el número 456 de GENTE.

No es verdad que don Atahualpa critique y destruya sistemàticamente a sus jóvenes colegas argentinos. Toda generalización es peligrosa y, más aún, cuando, como en este caso, está teñida de una vivencia personal y ejemplificada con sólo cuatro nombres.

Como contrapartida, también yo podria mencionar otros cuatro, de gente que él ha alentado y elogiado públicamente dentro y fuera del país: Waldo de los Ríos, Carlos Di Fulvio, Carlos Santamaría y yo misma.

Tampoco es cierto que don Atahualpa no valga como persona lo que vale como artista. Cafrune establece una disparidad imposible, una dualidad que nunca se da, ri en el caso de Yupanqui ni en el de ningún otro, porque es inhumana. Detrás de todo gran artista siempre hay un gran hombre. Como los veteranos de guera.

Como los veteranos de guerra, cubiertos de cicatrices, don Atahualpa se ha ganado duramente el



derecho de no disimular nada, ni siquiera sus heridas. Como nadie él puede esgrimir también el derecho de herir todas las veces que haga falta; el derecho de esa brutal sinceridad que sólo es tresultante de un largo asco a la hipocresia, a la banalidad, a la venalidad y a la mentira.

Suma Paz Ituzaingó, Buenos Aires

LAS VACAS FLACAS DEL GORDO PORCEL

Me siento indignada con la desubicación de Jorge Porcel, Cuando se le pregunta cuánto gana, informa que "en la actualidad, haciendo T.V., cine y teatro pode sezar más de 7 millones a obreso de cuando se la cuando se la mesta cara cuando se la mesta de cazo en grande; el año pasado, en el Maipo, sólo ganaba 700.000 pesos...; tuve que pasar por todo esto para fuel para porta de la comica y esta sociedad le este permitendo enriquecerse, pero que como ejemplo de "duro sacrificio" mencione los 700.000 pesos ganados en las 4 horas del Maipo, me parece inexcusable.

Maria Eugenia Capital Federal



LEL TANGO ES RACISTA?

La nota "El Tango en las calles de Nueva York" (№ 457) nos pareció muy buena, Pero no entendemos el porque de la aclaración sobre Esther Vandermett de 34 años, NEGRA, y Oscar Trim, 25 años, NEGRO.

¿Acaso el color de su piel tiene algo que ver con el buen gusto y el oido?

¿No son seres humanos como los de las otras fotos? ¿Por qué no aclaran la raza de los otros fotografiados de esa misma nota?

> Horacio Viscarra y Edgardo Bonadeo Capital Federal



DINOSAURIO SIN VEDA

En el Nº 451, en un artículo sobre el Museo de La Plata, se les escapa un buen error. Hablan del mayor dinosaurio herbívoro y lo denominan tirancsaurio. Bueno, el tiranosaurio era el mayor dinosaurio, pero era carnívoro, y debido a su fiereza se lo llamó así.

> Carlos Alberto Cornejo Capital Federal

¿ANGELICA O DEMONIO?

Felicitaciones a los lectores que se dieron cuenta que la revista creció y perdió la inocencia y frescura que todos los pequeños tienen, Pero tienen ustedes que saber que los grandes también pueden recursar; inocencia y frescura. Así

a trabajar como cuando eran chicos, eh? ¿Se animan a publicarme? Vamos. Coraje. Peor sería que no les escriba y deje de compraria, ¿no?

Angélica Ferrari

RESPUESTA PARA DON ATA

Muy bien la respuesta de Cafrune a Atahuaipa Yupanqui. ¿No será envidia lo que mueve a don Ata?, pues Cafrune y Falú tienen voz y venden. En cambio él no es cantor porque precisamente carece de voz. Es un buen guitarrero, payador y compositor, pero él no canta. Recita.

> Juan José Milesi Rosario (Santa Fe)

'LO S HERMANOS SEAN UNIDOS"

Es lamentable que un compatriota hable de sus compatriotas, lejos del país, cuando éstos no se pueden defender. El hablar de atrás en nada favorece nuestro deseo de lograr todos juntos una Argentina gran de, fuerte y pujante. Cuando existen ganas de hablar, de algo tan delicado como es hablar de un compatriota, lo mejor es hacerlo en nuestra patria.

> Oscar Alberto Tejo San Andrés de Giles (Buenos Aires)

¿CUANTOS DISCOS VENDE DI FULVIO?

Desgraciadamente Atahualpa Yupauqui tiene mucha razón en lo
que dice "respecto a ciertos intérpretes populares", porque para serlo hay que crear, y el señor Cafrune tendrá muy buena voz, pero
no es creador y entonces repite.
El señor José Larralde escribe.

El señor José Larralde escribe, pero tan mal y con tan poco conocimiento que da lástima, y como ellos cientos de artistas llamados populares y sólo son "populacheros". creadores no están en el candelero, ¿por qué? ¿Cuántos teatros pueden llenar solos Jaime Torres, El Cuarteto de

Solos Jaime Torres, El Cuarteto de Cuerdas para el Folklore, Alberto Marlo, Argentino Luna, Victor Velásquez o Carlos Di Fulvio? ¿Ha vendido Carlos Di Fulvio

los suficientes discos para ganar uno de oro? No, Y quieren mejor folklore o mejor creación argentina que "El Nacimiento de la Vidali-

LECTORES

"Canto Monumento" o "La Conquista del Desierto".

Soy argentina. Tengo 24 años y pienso: ¿hay que esperar que se vayan al exterior y vuelvan con cartel para reconocerlos como ta-

Ester Fernández Barrio Escobar (Córdoba)

HABLA EL JUGADOR NUMERO 12

Tienen razón cuando explicaron en el partido Chacarita-Boca cómo nacen los disturbios. Es una simple demostración de lo que lleva a la rudeza humana. Incomodidad, inseguridad y a veces también los inadaptados de siempre. Yo soy un hombre de 54 años y la mayoria los pase cerca del fut-

bol. Cuando era pequeño alcanzaba la pelota a los jugadores en la cancha de Atlanta. No puedo justificar todos los desmanes que suceden en lo que debería ser una fiesta deportiva.

Pascual Antonio Napolitano Capital Federal

JUSTED CONOCE A ROBERT REDFORD?

Me parece tonto que GENTE dedique tres páginas a una escritora
que habla sobre Robert Redford
como si lo conociera de todos los
días, Reconozco que R.R. es un excelente actor y además muy buen
mozo, pero de alli a que se hable
de cosas hipotéticas como "su capacidad de amar", y "que es un
ser libre", "su ingenuidad", "de la
seguridad que puede brindarle a
una mujer con sólo estar a su lado", para mi raya en el "reblandecimiento". Cómo es él en su vida privada, nosotros no lo sabemos.



M. A. Rossi "Uchi" Palomar (Buenos Aires)

JUSTED CONOCE A CARLOS BABINGTON?

Los felicito por el esfuerzo que realizan y el amor que ponen en todas las notas. Nunca me atreví a escribir, ¡qué sé yo! Me parece que no me van a llevar el apunte o simplemente que tiren la carta, quizás antes de abrirla. Pero no cuesta nada correr el riesgo. Yo no pretendo que publiquen mi carta. Solo quiero hacerles un pedido (si ustedes pueden): que le fragan

una nota a Carlos Babington, un muy buen jugador, Nunca lei una nota sobre él. Quisiera conocerlo un poco. Si tiene novia. Su familia, sus cosas, Desde ya muchagracias (aunque no me hagan caso).

> Graciela Ortiz Maipú (Buenos Aires)

LA RABIA Y COMO EVITARLA

A mediados de abril sallio una noticia en "La Nacion" que decia: "20 niños atacados por un gato ra-bioso en Posadas y Montevideo". El gato, según el Instituto Pasteur, habia sido mordido por dos perros de la companio del la compa

 obligar a la gente a llevar sus perros con correa, bozal y con la medalla de vacunación a la vis-

 prohibir la circulación de perros sin vacunar, aunque tengan la excusa de ser menores de 3 meses. Todavía no pueden ser vacunados, pero sí pueden contraer la enfermedad.

 Dotar urgentemente de medios al Instituto Pasteur para hacer más campañas de vacunación y poder retirar todos los perros sueltos de la calle.

 Hacer público el teléfono del Instituto: 89-6666, para que recojan cualquier animal sospechoso de enfermedad.

El perro es posiblemente en el campo el mejor amigo del hombre, pero en una ciudad atestada de gente, en plena epidemia de rabia y donde son contados los que cumplen las disposiciones municipales, puede convertirse en su peor enemigo.

Mercedes P. de Colautti Capital Federal

CONOCE USTED EL CUARTETO LEO?

¿Por qué nunca se les ocurrió hacerle una nota al Cuarteto Leo averiguando la razón de su tremendo éxito en el interior? Creo que sus 28 long-plays grabados

constituyen un record nacional.

Juan C. Rodríguez

LA BELLEZA BUSCA UN HOGAR: el suyo.

Para decorar sus paredes, sus techos, sus pisos con: Revestimiento vinilico MURESCO. Papeles pintados - Boiserie Corlok - Linea completa de Alfombras ATLANTIDA y Alfombras para baño A.B.- Murales artisticos firmados, Paneld'art.



Casa central: Flores: - Rivadavia 3318 - T. 86-6891 al 7 - Rivadavia 6176 - T. 66-9215

Cabildo 1347 - Tel. 73-8592 - Montevideo 1160 - Tel. 44-7587 y su red de distribuidores

COMERCIO ADHERIDO A DEKORAR -

el estilo: una herencia...



Rivadavia 7435/97



Algo que viene de años, con formas definidas, puras y particulares. Algo que hoy, sigue ocupando su lugar. Y otro estilo que también es herencia. El estilo Wrobel: solidez, calidad, consciente, trabajo hasta en los más minimos

WROBEL

estilo en mobiliarios
Decoraciones - Amoblamientos
CREDIWROBEL
su seguro crédito personal.

CAPITAL Fn

Envios al Interior

CINE GUIA

GENTE Excelente GENT Muy buena GFN .. Buena GE ... ¡Hummm! G.... No vaya Dios lo ayude

TITULO

CRITICA Y CONSEJO

CALIFICACION GF ..

HOMBRE DE MEDIANOCHE

Prohibida menores 18 años. Monumental y Lorena, Dirección: Burt Lancaster y Ronald Kibbee,

En la meior tradición de las más complicadas historietas detectivescas. Burt Lancaster interpreta a un ex policia que sale de la cárcel después de cumplir una condena por asesinato y se enrola como guardia en un colegio. Ahí se desata todo: varios crimenes, pistas falsas y tramposas y una lista de sospechosos más larga que la guía telefónica de Nueva York. El director se olvida que está haciendo cine y al final explica todo con palabras. CONSEJO: nada más que tolerable.

Burt Lancaster medianoche, pero poco.

EL DIA DEL DELFIN

Con Burt Lancaster v otros.

Color

Apta para todo público, Broadway y Capitol. Dirección: Mike Nichols. Con George C. Scott v otros. Color.

Un extenso paralelo se establece entre la vida de los inteligentisimos delfines y la vida de los hombres; en la conparación ellos salen ganando. Con un biólogo enamorado de esos animales y una historieta de espias y suspenso, Mike Nichols ("El graduado") estableció una espléndida película de empinado vuelo expresivo. Absolutamente espectacular, pero sin acudir a ninguna trampa de mero efecto, esta obra es para recordar, CONSEJO: aventura y fascinación. Puede v debe verse en familia,

GEN . George C. Scott y los delfines: cosa seria.



ASFALTO VIOLENTO

Prohibida menores 14 años. Cinema Ilno Dirección: James W. Guercio, Con Billy Green Bush. Robert Blake y otros. Color

El verdadero protagonista de esta historia convulsiva es el violento paisaje norteamericano, Johnny Wintergreen es petisón, bastante ingenuo y cree en la honestidad; es una especie de policia caminero, pero aspira convertirse en su sueño mayor: detective. Otra vez los caminos de los Estados Unidos asumen roles contundentes, definiendo personajes que tienen códigos propios. Es una obra descarnada y maciza, pero no cumple con sus ambiciones: un desaforado placer en la confusión no agrega más que datos inconclusos. CONSEJO: motos, violencia y buena música,

GEN Robert Blake: la violencia n el asfalto,



SIGUEN EN CARTEL

Al Pacino: una historia de carne v hueso.



Se llama SERPICO. Es una denuncia, un testimonio de un hecho desdichadamente real: un policía que lucha contra la corrupción de su medio. Detrás de la extraordina-ria mano de Sidney Lumet asoma el genio de un fuera de serie: Al Pacino, En el Premier y Plaza.



NUESTROS AÑOS FELICES. Detrás de una robusta excusa sentimental, sobriamente in-terpretada por Barbra Streisand y Robert Redford, se esconde una critica punzante y ácida de una época del cercano pasado. Especial para ver en pareja. Llevar pañuelos: hay lágrimas oceánicas. En el América, Am bassador y Callao.

SE ANUNCIAN PARA ESTA SEMANA



Romy Schneider: un trágico amor.

MAS FUERTE QUE EL AMOR ("My lover, my son"), Dirige John Newland, Forman parte de su elenco Romy Schneider, Dennis Waterman y Donald Houston. Hay un matrimonio mutuamente infiel y un hijo que descubre el amor, confundido por las fantasias de su madre. Un

LA VUELTA DE MARTIN FIERRO. Argentina Sono Film asegura que la presenta con orgullo. Drige Enrique Dawi, Interpreta Horacio Gua-rany, Parece que hay acción de la buena, gui-tarreros y mucha pampa. Se habla de una pro-ducción espectacular. Se la espera.

triángulo nada clásico y absolutamente trágico.

REPOSICIONES

Stan Laurel Oliver Hardy. la gracia mayor.



STAN LAUREL y OLIVER HARDY, para apretarlos más cerca del corazón es necesa rio que los llamemos EL GORDO y EL FLACO. Todas sus piruetas imaginativas, toda su ca tarata de humor talentoso desborda ahora en un ciclo que la Cinemateca Argentina or-ganiza en el teatro SHA, Sarmiento 2255.



LOS COMPAÑEROS. Ya es un clásico. La dirigió con una ternura desmedida Mario Mo nicelli, El insuperable "Profesor" (Marcello Mastroianni), lírico y empecinado activista, y está en la antología de lo insuperable. As guran que llega en copia nueva. Se repon en Cine-Studio.

compañeros"

IBERIA

LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Estamos convencidos de que usted, cuando viaja, debe ser tratado como una persona con gustos propios. Por eso hemos creado una nueva forma de viajar. MUNDICOLOR, en la que hemos volcado nuestro profundo conocimiento de lo que la gente sueña cuando piensa en sus vacaciones. Con MUNDICOLOR usted viajará siempre como pasajero regular de IBERIA, un muestros modermisimos super-jets, y gozando de nuestra ya tradicional atención individualizada. Y todo idemás transportes, alorgamientos, programas sugeridos,

ha sido preparado con el mismo experto cuidado, para que usted pueda "vivir" los sitios y ambientes de acuerdo a su propio ritmo... y hablando si empre en su idioma. Esa es la diferencia. Además del precio, por supuesto. Porque viajar con MUNDICOLOR le costará mucho menos de lo que usted imagina. Busque el alegre sol de MUNDICOLOR en su Agencia de Viajes y consulte sobre cualquier programa que le interese. Desde ahora, MUNDICOLOR está para servirle y llenar su mundo de color.

SONACO hecho realidad



